

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium

| | |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------|
| EN | Light curing nano hybrid composite based on zirconium |
| LT | Sviesoje kietėjantis nano hibridinis kompozitas cirkonio pagrindu |
| DE | Lichthärtendes Nano-Hybrid-Komposit auf Zirkonbasis |
| BG | Леко втвърдяващ се нано хибриден композит на базата на цирконий |
| CS | Světlem tuhnoucí nano hybridní kompozit na bázi zirkonia |
| DA | Let hærdenede nano hybrid komposit baseret på zirkonium |
| ET | Kergelt kõvenev tsirkooniumil põhinev nanohübridkomposiit |
| FR | Composite nano hybride photopolymérisable à base de zirconium |
| EL | Νάνο υβριδικό σύνθετο ελαφριάς σκληρυνσης με βάση το ζirkόνιο |
| HU | Fényre kötő cirkónium alapú nano hibrid kompozit |
| IT | Composito nanoibrido fotopolimerizzabile a base di zirconio |
| LV | Gaisā cietējošs nano hibrīda kompozīts uz cirkonija bāzes |
| NO | Lysgherdende nano -hybridkompositt basert på zirkonium |
| PL | Światłoutwardzalny kompozyt nanohybrydowy na bazie cyrkonu |
| PT | Compósito nano-híbrido fotopolimerizável com base em zircônio |
| RO | Compozit compus nano hibrid cu fotopolimerizare pe bază de zirconiu |
| SK | Svetlo tuhnutí nano hybridný kompozit na báze zirkónia |
| SL | Nano hibridni kompozit, polimeriziran v svetlobi, na osnovi cirkonija |
| ES | Composite nanohíbrido fotopolimerizable a base de circonio |
| SV | Lätthärdande nanohybridkomposit baserad på zirkonium |
| TR | Zirkonyum bazlı ışıkla sertleşen nano hibrit kompozit |
| RU | Светоотверждаемый наногибридный композит на основе циркония |
| UA | Світлотверднучий наногібридний композит на основі цирконію |



INSTRUCTION FOR USE EN

DESCRIPTION

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium is light curing, bioinert, radiopaque nano hybrid composite in Vita* shades with high aesthetics, excellent polishability, colour stability, high wear resistance and strength.

COMPOSITION

Zirconium containing silica and barium dental glass grinded 70-80%, methacrylate mixture 30-40%, silicon dioxide 1-5%, coinitiator <1%, photoinitiator <1%, stabilizer <1%, inhibitor <1%, opacifier <1%, pigment <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium does not contain medicinal substance, including human blood or plasma derivative; tissues or cells, or their derivatives, of human origin; tissues or cells of animal origin, or their derivatives, as referred to in Regulation (EU) No. 722/2012; substances which are carcinogenic, mutagenic, toxic to reproduction or having endocrine-disrupting properties.

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

| | |
|-------------------|-------------------------------|
| light curing | 20s |
| depth of cure | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| flexural strength | 113.4±2.9 MPa |
| water sorption | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| water solubility | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

INTENDED PURPOSE AND CLINICAL BENEFITS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium restores/improves aesthetic appearance of restorable tooth; restores/maintains dental function of restorable tooth; protects biological structures of restorable tooth and adjacent tissues.

CLINICAL INDICATIONS

- **For direct anterior and posterior restorations in all cavity classes; indirect restorations such as inlays, onlays and laminate veneers; cores.**

CONTRA-INDICATIONS

Patients who have a history of severe allergic or irritation reactions to product or to any of the ingredients.

RESTRICTIONS TO COMBINATIONS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium should not be used with products containing eugenol as eugenol may disturb polymerization process.

UNDESIRABLE SIDE EFFECTS

In susceptible individuals, dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium may cause allergic or irritation reactions (skin, eye, mucosa, respiratory tract irritation).

RESIDUAL RISKS

Risk control measures have been implemented and verified, risk is reduced as far as possible, the overall residual risk is judged to be acceptable.

PATIENT TARGET GROUP

No restrictions known regarding patient population, their age and general health conditions. There may be children, middle aged or elderly patient.

INTENDED PART OF THE BODY OR TYPES OF TISSUES OF BODY FLUIDS

Part of the body – mouth. Tissues or body fluids contacted by the device – tooth, saliva.

INTENDED USER

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium is developed for professional use in dentistry only. Its user only licensed doctor/technician who has knowledge how to use common dental composites. There is no need for specific training.

STERILITY

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium is delivered non-sterile. There is no need of any preparatory sterilization, cleaning or disinfection, preventive, regular maintenance or calibration to ensure that the device operates properly and safely during its intended lifetime. However, do not use if primary package is damaged.

USE ENVIRONMENT

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium is designed to be used in dental office where ambient temperature is 18-25°C. Dispensed amount of composite is suitable for single use (only for one patient). Do not re-use. Dispensed amount kept not in original package may lead to loss of function.

CONSUMABLE COMPONENTS AND ACCESSORIES

No consumable components and accessories are supplied with the device.

INSTRUCTION FOR USE

PREPARATION:

1. Prepare cavity as always. Cleaning teeth with oil-free prophylaxis paste, such as dline Proply Paste is recommended.
2. Use the minimally invasively technique for preparation of the cavity. All enamel margins in the anterior region must be bevelled. Do not bevel the margins in the posterior region and avoid slice preparations. Rinse with water and dry with air.
3. For deep cavities use calcium hydroxide liners or glass ionomer base lining cement, such as dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. When filling cavities with approximal sections place a transparent matrix and fix it in place.
5. Apply layer of etch, such as dline Phosphoric Acid Etching Gel on all surface to be etched. Leave etch in place for 15 seconds (dentine), 30 seconds (enamel). Rinse with water and dry with air. Avoid over drying dentin. After drying, the surface must be chalky and do not contaminated prior to applying the adhesive. If the surface becomes contaminated with saliva, rinse and dry again and re-etch if necessary.
6. Apply a thin layer of adhesive, such as dline Light Curing Adhesive immediately onto etched surface and follow direction for use for adhesive. The working area must be kept dry.

RESTORATION:

1. Apply the layer of composite with suitable instrument into cavity. Do not apply layers more than 2mm deep.
2. Light cure for 20 seconds per layer. Use LED polymerization lamp with light intensity 1200mW/cm² in full mode, not ramp or pulse mode. Some lamps with higher intensity could require less time of polymerization, follow manufacturer's instruction for use.
3. Due to the effect of the oxygen in the air, a thin smear layer of unpolymerized material remains on the surface of each layer. This bonds the layers chemically and must not be touched or contaminated with moisture.
4. Finish restoration.

INDIRECT METHOD:

1. Use the minimally invasively technique for preparation of the cavity. To prevent the material fracturing, it must be at least 1.5mm thick in the lateral and vertical aspects. All internal line and point angles must be rounded. Avoid slice preparations. Prepare a flat cervical shoulder - do not bevel it. Any unavoidable undercuts must be blocked out with glass ionomer base lining cement as dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Use slightly tapering diamonds with rounded tips for the preparation. For deep cavities use calcium hydroxide liners or glass ionomer base lining cement, such as dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Take the impression and fabricate temporary restoration, using acrylic resin. For cementation of temporary restoration use only non-eugenol cements, such as dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Cast the impression with dental stone in the laboratory. Allow the model to set and pull off the impression. Block out the undercuts and apply an oil-free separating agent to the model. Build up the inlay layers on the model. Build up the approximal and deep occlusal sections first. Do not apply layers more than 2mm deep. Light cure for 20 seconds per layer. The finished inlay is then released from the die and cured fully for 8 minutes in curing oven. Trim the occlusal surface with fissure burs and polish to a high lustre with silicone polishers and diamond paste. Clean the inlay with liquid soap and water, rinse and dry with air.
4. Remove the temporary restoration and clean the cavity. Exert gentle pressure on the inlay to check for precision of fit. Do not use force. If necessary, trim the fitting surfaces to improve the fit.
5. The occlusion and articulation must not be checked when trying the inlay in as this would risk fracturing it.
6. Apply layer of etch, such as dline Phosphoric Acid Etching Gel on all surface to be etched. Leave etch in place for 15 seconds (dentine), 30 seconds (enamel). Rinse with water and dry with air. Avoid over drying dentin. After drying, the surface must be chalky and must not be contaminated prior to applying the adhesive.
7. Apply a thin layer of adhesive, such as dline Light Curing Adhesive immediately onto etched surface and follow direction for use for adhesive.
8. For cementation use any available dual curing luting composite. Apply the mixed material with suitable instrument on working area. Carefully press the inlay into position and remove excess of the material. To make certain that the inlay does not slip out of its proper position, press on it gently with a ball-end plugger until it has been light cured fully. Light curing for 20 seconds from each side. Remove the excess material with fine-grid diamonds and diamond finishing strips. Check the occlusion and adjust if necessary. Finish and polish.

WARNINGS

After the desired amount of material extruded, screw syringe plunger anticlockwise by a half to full turn to release residual pressure inside the syringe and immediately close the syringe cap, so that the material is not unlighted. The material is sensitive to light. Avoid too long manipulation time under intensive lighting. Do not use dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium for patients who have a history of severe allergic or irritation reactions to product or to any of the ingredients. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium does not emit radiation and does not cause any electromagnetic interferences.

PRECAUTIONS

It is recommended to use cofferdam during application of the product. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. IF ON SKIN OR MUCOSA: Wash with plenty of water. If skin/mucosa irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Call a Poison Center or doctor/physician if you feel unwell. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing.

Wash hands thoroughly after handling. Use only in a well-ventilated area. It is recommended to wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection for doctor and patient.

SHELF-LIFE

Shelf-life of dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium is 3 years from the date of manufacture. Do not use after the expiry date. The batch number should be quoted in all correspondence. See packaging for batch and expiry date.

STORAGE

Keep product tightly closed in dry well-ventilated place at 4-28°C. Protect from direct sunlight and heat sources. Do not freeze. Keep out of the reach of children!

DISPOSAL

Dispose of contents/container to as required by national regulatory requirements.

VIGILANCE

If any serious incident that has occurred in relation to the device report to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

SUMMARY OF SAFETY AND CLINICAL PERFORMANCE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium is safe and performs as intended if it is used in accordance to manufacturer's instruction for use. Summary of safety and clinical performance will be introduced in EUDAMED as soon as it will start work.

MANUFACTURERS RESPONSIBILITY

Our products have been developed for professional use in dentistry. As the application of our products is beyond our control, the user is fully responsible for the application. Of course, we guarantee the quality of our products in accordance with the applied standards.

VALIDITY

Upon publication of this instruction for use, all previous versions are superseded.

PACKAGING

| | |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g syringe, dentin shade A1 |
| REF 09020 | 4g syringe, dentin shade A2 |
| REF 09030 | 4g syringe, dentin shade A3 |
| REF 09035 | 4g syringe, dentin shade A3.5 |
| REF 09120 | 4g syringe, dentin shade B2 |
| REF 09220 | 4g syringe, dentin shade C2 |
| REF 09600 | 4x4g syringes, dentin shades under request; 5ml light curing adhesive dline Light Curing Adhesive, 4.3g etching gel dline Phosphoric Acid Etching Gel, consumables |
| REF 09601 | 8x4g syringes, dentin shades under request; 5ml light curing adhesive dline Light Curing Adhesive, 4.3g etching gel dline Phosphoric Acid Etching Gel, consumables |

* Registered trademark of the Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Germany.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

LT

APRAŠYMAS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium yra šviesoje kietėjantis, bioinertiškas, rentgenkontrastiškas, nano hibridinis kompozitas, kurio atspalviai atitinka Vita* spalvų raktą. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium – labai estetiškas, puikiai poliruojamas, stabilios spalvos, labai patvarus ir atsparus dilimui kompozitas.

SUDĖTIS

Smulkintas odontologinis stiklas su cirkonio ir bario dalelėmis 70-80%, metakrilatų mišinys 30-40%, silicio dioksidas 1-5%, koiniciatorius <1%, fotoiniciatorius <1%, stabilizatorius <1%, inhibitorius <1%, opakinė medžiaga <1%, pigmentas 1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium sudėtyje nėra vaistinių medžiagų, įskaitant žmogaus kraują ar plazmos darinį; žmogaus kilmės audinių ar ląstelių arba jų darinių; gyvūninės kilmės audinių ar ląstelių arba jų darinių, nurodytų Reglamente (ES) Nr. 722/2012; medžiagų, kurios yra kancerogeninės, mutageninės, toksiškos reprodukcijai ar turinčių endokrininę sistemą ardančių savybių.

VEIKSMINGUMO CHARAKTERISTIKOS

| | |
|--------------------|-------------------------------|
| kietinimas šviesa | 20s |
| kietėjimo gylis | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| stipris lenkiant | 113.4±2.9 MPa |
| vandens sorbcija | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| tirpumas vandenyje | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

NUMATYTA PASKIRTIS IR KLINIKINĖ NAUDA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium atkuria/pagerina restauruojamo danties estetinę išvaizdą; atkuria/palaiko atkuriamo danties dantų funkciją; apsaugo atkuriamų dantų ir gretimų audinių biologines struktūras.

KLINIKINĖS INDIKACIJOS

- Tiesioginėms priekinių ir galinių dantų restauracijoms visų klasių ermtėse; netiesioginėms restauracijoms: įklotams, užklotams, laminatams, kultims.

KONTRAINDIKACIJOS

Pacientai, kuriems anksčiau yra buvę sunkių alerginių ar dirginimo reakcijų produktui ar bet kuriai iš sudėtinųjų dalių.

APRIBOJIMAI DERINIAMS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium neturėtų būti naudojamas su produktais, kurių sudėtyje yra eugenolio nes eugenolis gali sutrikdyti polimerizacijos procesą.

NEPAGEIDAUJAMAS ŠALUTINIS POVEIKIS

Jautriems žmonėms dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium gali sukelti dirginimą ar alergines reakcijas (odos, akių, gleivinės, kvėpavimo takų).

LIEKAMOJI RIZIKA

Rizikos kontrolės priemonės buvo įgyvendintos ir patikrintos, rizika kiek įmanoma sumažinta, bendra likutinė rizika laikoma priimtina.

TIKSLINĖ PACIENTŲ GRUPĖ

Nėra jokių apribojimų, susijusių su pacientų populiacija, jų amžiumi ir bendra sveikatos bukle. Gali būti vaiku, vidutinio ar senyvo amžiaus pacientų.

NUMATOMA KŪNO DALIS AR AUDINIŲ TIPAS AR KŪNO SKYSČIAI

Kūno dalis – burna. Audiniai ar kūno skysčiai su kuriais priemonė kontaktuoja – dantis, burnos gleivinė, seilės.

NUMATYTAS NAUDOTOJAS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium yra sukurtas tik profesionaliam naudojimui odontologijoje. Naudotojas, tik licencijuotas gydytojas, kuris turi žinių kaip naudoti įprastus odontologinius kompozitus. Specialių mokymų nereikia.

STERILUMAS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium tiekiamas nesterilus. Norint užtikrinti, kad prietaisas tinkamai ir saugiai veiktų per numatytą tarnavimo laiką, nereikia jokio paruošiamojo sterilizavimo, valymo ar dezinfekavimo, prevencinės, reguliarios priežiūros ar kalibravimo. Tačiau nenaudokite, jei pažeista pirminė pakuotė.

NAUDOJIMO APLINKA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium suprojektuotas naudoti odontologijos kabinete, kur aplinkos temperatūra 18-25°C. Išspaus tas kompozito kiekis tinka vienam naudojimui (tik vienam pacientui). Nenaudokite pakartotinai. Išspaus tas kiekis, laikomas ne originalioje pakuotėje, gali prarasti atliekamą funkciją.

SUNAUDOJAMIEJI KOMPONENTAI IR AKSESUARAI

Su priemone sunaudojami komponentai ir priedai netiekiami.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

PASIRUOŠIMAS:

1. Paruoškite ermtę įprastu būdu. Prieš pradėdami darbą, danties paviršių rekomenduojame nuvalyti profilaktine pasta be aliejaus, tokia kaip dline Prophyl Paste.
2. Kaip galima minimaliau pašalinkite natūralaus danties sluoksnį. Priekiniams dantims naudokite nuožulnų paruošimo būdą. Krūminiams dantims nuožulnumas nerekomenduojamas. Ermtę praplaukite vandeniu ir nusausinkite oru.
3. Giliose ermtėse naudokite kalcio hidroksido pamušalą ar stiklo jonomerinį (dentinas), 30 sekundžių (emalė). Kruopščiai nuplaukite vandens srove ir nudžiovinkite oru. Venkite dentino išsausinimo. Iššedintas paviršius turi būti matinis. Prieš padengiant surišęju, paviršius turi likti neužterštas. Jei ant paviršiaus pateko seilių, - paviršių nuplaukite, nusausinkite ir, jei reikia, pakartokite išdžioinimo procedūrą.
4. Užpildant ermtes apiksimaliniuose paviršiuose, įdėkite ir įtvirtinkite skaidrią matricą.
5. Ant išdžioinamo paviršiaus užtepkite ploną išdžioinimo, tokio kaip dline Phosphoric Acid Etching Gel, sluoksnį. Palaikykite 15 sekundžių (dentinas), 30 sekundžių (emalė). Kruopščiai nuplaukite vandens srove ir nudžiovinkite oru. Venkite dentino išsausinimo. Iššedintas paviršius turi būti matinis. Prieš padengiant surišęju, paviršius turi likti neužterštas. Jei ant paviršiaus pateko seilių, - paviršių nuplaukite, nusausinkite ir, jei reikia, pakartokite išdžioinimo procedūrą.
6. Ant iššedinto paviršiaus nedelsdami užtepkite ploną surišęju, tokio kaip dline Light Curing Adhesive, sluoksnį. Vadovaukitės surišimo sistemos naudojimo instrukcija.
7. Darbinis paviršius turi likti sausas.

ERTMIŲ RESTAURAVIMAS:

1. Tinkamo instrumento pagalba į ermtę užtepkite kompozito sluoksnį. Sluoksnio storis turi būti ne didesnis nei 2mm.
2. Kiekvieną sluoksnį kietinkite 20 sekundžių iš visų pusių. Naudokite LED polimerizacijos lempą, kurios šviesos intensyvumas 1200mW/cm² pilnu režimu (nenaudokite didėjančio ar impulsinio režimo). Lempos, kurių intensyvumas didesnis, gali reikalauti trumpesnio polimerizacijos laiko, vadovaukitės gamintojo naudojimo instrukcija. Užbaikite restauraciją.
3. Dėl ore esančio deguonies poveikio, ant kiekvieno kietinamo sluoksnio paviršiaus lieka plonas nesukietėjęs medžiagos sluoksnis. Jis chemiškai suriša kompozito sluoksnius tarpusavyje, todėl neturi būti liečiamas ar užterštas drėgme.
4. Baikite restauravimą.

NETIESIOGINIS METODAS:

1. Kaip galima minimaliau pašalinkite natūralaus danties sluoksnį. Minimalus paviršiaus storis lateralinėje ir vertikalineje pusėje turi išlikti ne mažesnis kaip 1.5mm, tam, kad išvengtumėte lūžio rizikos. Visi vidaus ir smailūs kampai turi būti suapvalinti. Nuožulnumas nerekomenduojamas. Giliose ermtėse naudokite kalcio hidroksido pamušalą ar stiklo jonomerinį pamušalinį cementą, tokį kaip dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Nuimkite atspaudą, pagaminkite laikinę įklotą/užklotą, naudodami akrilinę plastmasę ir pritvirtinkite jį cementu, neturiniu eugenolio, tokiu kaip dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Pradedant įklotą gamybą, iš odontologinio gipso laboratorijoje išliejamas gipsinis modelis ir padengiamas atskiriamąja medžiaga be aliejaus. Gaminant įklotą pirmiausia formuojamas apiksimalinės ir gilios okliuzinės sritys. Kiekvienas sluoksnis turi būti kietinamas šviesa po 20 sekundžių ir neturi būti storesnis nei 2mm. Užbaigtas įklotas atskiriamas nuo gipsinio modelio ir galutinai kietinamas apie 8 minutes kietinimo šviesa įrenginyje. Okliuzinės sritys apdirbamos grąžtu bei nupoliruojamas silikoninių galvūčių ir deimantinės pastos pagalba. Įklotas nuplaunamas skystu miuiliu ir vandeniu, bel nusausinamas oro srove.
4. Prieš pradėdami įklotą, užklotą ar laminacijų tvirtinimą, pašalinkite laikinę užpildą ir išvalykite ermtę. Atsargiai, nespausdami įterpkite įklotą į danties ermtę ir patikrinkite ar jis tinka. Jei reikia, pakoreguokite įklotą grąžtu.
5. Bandant įterpti įklotą neturėtų būti liečiami okliuzinis ir apiksimalinis paviršiai, nes tai padidina sutrūkinėjimo riziką.
6. Užtepkite ploną išdžioinimo, tokio kaip dline Phosphoric Acid Etching Gel, sluoksnį ant išdžioinamo paviršiaus. Palaikykite 15 sekundžių (dentinas), 30 sekundžių (emalė). Kruopščiai nuplaukite vandens srove ir nudžiovinkite oru. Venkite dentino išsausinimo. Iššedintas paviršius turi būti matinis. Prieš padengiant surišęju paviršius turi likti neužterštas.
7. Ant iššedinto paviršiaus nedelsdami užtepkite ploną surišęju, tokio kaip dline Light Curing Adhesive, sluoksnį. Vadovaukitės surišimo sistemos naudojimo instrukcija.

8. Cementavimui naudokite turimą dvigubo kietėjimo kompozitą. Ant darbinio paviršiaus tinkamu instrumentu užtepkite sumaišytos medžiagos. Atsargiai įterpkite į reikiamą vietą, pašalinkite medžiagos perteklių. Norėdami užtikrinti, kad įklotas nenuslys iš reikiamos padėties, švelniai prispauskite jį tinkamu instrumentu ir laikykite tol, kol jis bus sukietintas šviesa. Kietinimo šviesa laikas: po 20 sekundžių iš kiekvienos pusės. Pertekliui pašalinti naudokite švelnius deimantinius diskus ir deimantines poliravimo juosteles. Patikrinkite sąkandį ir, jei reikia, koreguokite. Baikite ir nupoliruokite.

ĮSPĖJIMAI

Panaudoję reikiamą produkto kiekį, atsukite švirkšto stūmoklį nuo pusės iki pilno pasukimo prieš laikrodžio rodyklę, kad sumažėtų slėgis švirkšto viduje ir nedelsdami uždarykite švirkštą dangteliu, kad medžiaga nebūtų apšviesta. Medžiaga yra jautri šviesai. Venkite per ilgo manipuliavimo esant intensyviai apšvietimui. Nenaudokite dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium pacientams, kuriems anksčiau yra buvę sunkių alerginių ar dirginimo reakcijų produktui ar bet kuriai iš sudėtinųjų dalių. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium neskleidžia radiacijos ir nesukelia jokių elektromagnetinių trukdžių.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

Produktu aplikavimo metu rekomenduojama naudoti koferdamą. PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Kaip galima greičiau kreiptis į gydytoją. PATEKUS ANT ODOS AR GLEIVINĖS: plauti dideliu vandens kiekiu. Jeigu sudirginama oda/gleivinė arba ją išberia: kreiptis į gydytoją. Nusiųskite užterštus drabužius ir išskalbtį prieš vėl apsisveikant. PRARIJUS: išskalauti burną. Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/ kreiptis į gydytoją. ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. Po naudojimo kruopščiai nusiplauti rankas. Naudoti tik gerai vėdinamoje patalpoje. Rekomenduojame mūvėti apsaugines pirštines, dėvėti apsauginius drabužius, naudoti akių (veido) apsaugos priemones gydytojui ir pacientui.

GALIOJIMO LAIKAS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium galiojimo laikas yra 3 metai nuo pagaminimo datos. Nenaudoti produkto pasibaigus jo galiojimo terminui. Partijos numeris turėtų būti nurodytas visoje korespondencijoje. Galiojimo terminą, partijos numerį žr. ant pakuotės.

LAIKYMAS

Laikyti produktą sandariai uždarytą, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje esant 4-28°C temperatūrai. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, uždegimo šaltinių. Produkto neužšaldyti. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje!

ŠALINIMAS

Turinį/talpyklą išpilti (išmesti) pagal nacionalinius reikalavimus.

BUDRUMAS

Jei įvyko kokių nors rimtų incidentų, susijusių su priemone, praneškite gamintojui ir tos valstybės narės, kurioje naudotojas ir (arba) pacientas yra įsisteigęs / įsikūręs, kompetentingai institucijai.

SAUGOS IR KLINIKINIO VEIKSMINGUMO SANTRAUKA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium yra saugus ir veikia taip, kaip numatyta jei yra naudojamas pagal gamintojo naudojimo instrukciją. Saugos ir klinikinio veiksmingumo ataskaitą bus galima rasti EUDAMED duomenų bazėje kai tik ji pradės veikti.

GAMINTOJO ATSAKOMYBĖ

Mūsų produktai sukurti profesionaliam naudojimui. Mes negalime kontroliuoti kaip mūsų produktai naudojami, todėl už tinkamą jų panaudojimą atsako vartotojas. Žinoma, mes užtikriname, produktų kokybės atitiktį galiojantiems standartams.

GALIOJIMAS

Paskelbus naują instrukcijos versiją, prieš tai buvusios versijos nebegalioja.

PAKUOTĖ

| | |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g švirkštas, spalva A1 |
| REF 09020 | 4g švirkštas, spalva A2 |
| REF 09030 | 4g švirkštas, spalva A3 |
| REF 09035 | 4g švirkštas, spalva A3.5 |
| REF 09120 | 4g švirkštas, spalva B2 |
| REF 09220 | 4g švirkštas, spalva C2 |
| REF 09600 | 4x4g švirkštai, 5ml šviesoje kietėjantis surišėjas dline Light Curing Adhesive, 4.3g esdinimo gelis dline Phosphoric Acid Etching Gel, sunaudojamieji komponentai |

| | |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09601 | 8x4g švirkštai, 5ml šviesoje kietėjantis surišėjas dline Light Curing Adhesive, 4.3g esdinimo gelis dline Phosphoric Acid Etching Gel, sunaudojamieji komponentai |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

* Registruotas ženklas Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Säckingen, Vokietija.

ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG

BESCHREIBUNG

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ist ein lichthärtendes, bioinertes, röntgenopaktes Nano-Hybrid-Komposit in Vita*-Farben mit hoher Ästhetik, ausgezeichnete Polierbarkeit, Farbstabilität, hoher Verschleißfestigkeit und Festigkeit.

ZUSAMMENSETZUNG

Zirkoniumhaltiges Silica- und Barium-Dentalglas gemahlen 70-80%, Methacrylat-Gemisch 30-40%, Siliziumdioxid 1-5%, Co-Initiator <1%, Photoinitiator <1%, Stabilisator <1%, Inhibitor <1%, Trübungsmittel <1%, Pigment <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium enthält keine medizinische Substanz, einschließlich Derivate aus menschlichem Blut oder Plasma; Gewebe oder Zellen oder deren Derivate menschlichen Ursprungs; Gewebe oder Zellen tierischen Ursprungs oder deren Derivate gemäß der Verordnung (EU) Nr. 722/2012; Stoffe, die krebserregend, erbgutverändernd, fortpflanzungsgefährdend oder mit endokrinen Eigenschaften behaftet sind.

LEISTUNGSMERKMALE

| | |
|----------------------|-------------------------------|
| Lichthärtung | 20s |
| Tiefe der Aushärtung | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| Biegebruchfestigkeit | 113.4±2.9 MPa |
| Wassersorption | 21.72±0.57 µg/mm ³ |

| | |
|-------------------|------------------------------|
| Wasserlöslichkeit | 0.85±0.17 µg/mm ³ |
|-------------------|------------------------------|

VERWENDUNGSZWECK UND KLINISCHER NUTZEN

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium stellt das ästhetische Erscheinungsbild des restaurierbaren Zahns wieder her/verbessert es; stellt die Zahnfunktion des restaurierbaren Zahns wieder her/erhält sie; schützt die biologischen Strukturen des restaurierbaren Zahns und des angrenzenden Gewebes.

KLINISCHE INDIKATIONEN

- Für direkte Restaurationen im Front- und Seitenzahnbereich in allen Kavitätenklassen; indirekte Restaurationen wie Inlays, Onlays und Laminatverblendungen; Kerne.

KONTRAINDIKATIONEN

Patienten, die in der Vergangenheit schwerwiegende allergische Reaktionen oder Irritationen auf das Produkt oder einen der Inhaltsstoffe gezeigt haben.

BESCHRÄNKUNGEN FÜR KOMBINATIONEN

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium sollte nicht mit eugenolhaltigen Produkten verwendet werden, da Eugenol den Polymerisationsprozess stören kann.

UNERWÜNSCHTE NEBENEFFEKTE

Bei empfindlichen Personen kann dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium allergische oder reizende Reaktionen hervorrufen (Haut, Auge, Schleimhäute, Atemwege).

VERBLEIBENDE RISIKEN

Risikokontrollmaßnahmen wurden implementiert und verifiziert, das Risiko ist so weit wie möglich reduziert, das Gesamtrestrisiko wird als akzeptabel beurteilt.

PATIENTEN-ZIELGRUPPE

Keine Einschränkungen hinsichtlich der Patientenpopulation, ihres Alters und ihres allgemeinen Gesundheitszustands bekannt. Es können Kinder, Patienten mittleren Alters oder ältere Menschen sein.

VORGESEHENE KÖRPERTEILE ODER GEWEBETYPEN VON KÖRPERFLÜSSIGKEITEN

Teil des Körpers - Mund. Gewebe oder Körperflüssigkeiten, die mit dem Gerät in Berührung kommen - Zahn, Mundschleimhaut, Speichel.

BEABSICHTIGTER BENUTZER

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ist nur für den professionellen Einsatz in der Zahnmedizin entwickelt worden. Der Anwender ist nur ein lizenziertes Arzt, der weiß, wie man gängige Dentalkomposite verwendet. Es besteht keine Notwendigkeit für eine spezielle Schulung.

STERILITÄT

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium wird unsteril geliefert. Es ist keine vorbereitende Sterilisation, Reinigung oder Desinfektion, keine vorbeugende, regelmäßige Wartung oder Kalibrierung erforderlich, um sicherzustellen, dass das Gerät während seiner vorgesehenen Lebensdauer ordnungsgemäß und sicher funktioniert. Verwenden Sie es jedoch nicht, wenn die Primärverpackung beschädigt ist.

UMGEBUNG VERWENDEN

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ist für die Verwendung in der Zahnarztpraxis bei einer Umgebungstemperatur von 18-25 °C vorgesehen. Die abgegebene Menge an Komposit ist für den einmaligen Gebrauch geeignet (nur für einen Patienten). Nicht wiederverwenden. Nicht in der Originalverpackung aufbewahrte Dosiermenge kann zu Funktionsverlusten führen.

VERBRAUCHSKOMPONENTEN UND ZUBEHÖR

Mit dem Gerät werden keine verbrauchbaren Komponenten und kein Zubehör mitgeliefert.

ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG

VORBEREITUNG:

1. Bereiten Sie den Hohlraum wie immer vor. Die Reinigung der Zähne mit einer ölfreien Prophylaxe-Paste, wie z.B. dline Prophy Paste, wird empfohlen.
2. Verwenden Sie die minimal-invasive Technik zur Präparation der Kaverne. Alle Schmelzränder im Frontzahnbereich müssen abgeschrägt sein. Schrägen Sie die Ränder im posterioren Bereich nicht ab und vermeiden Sie Schnittpräparationen. Spülen Sie mit Wasser ab und trocknen Sie mit Luft.
3. Für tiefe Kavitäten verwenden Sie Calciumhydroxid-Liner oder Glasionomer-Basis-Zement, wie z.B. dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Beim Füllen von Kavitäten mit approximalen Abschnitten setzen Sie eine transparente Matrize ein und fixieren diese.
5. Tragen Sie eine Ätzschrift, wie z. B. dline Phosphoric Acid Etching Gel, auf alle zu ätzenden Oberflächen auf. Lassen Sie die Ätzung 15 Sekunden (Dentin), 30 Sekunden (Schmelz) einwirken. Spülen Sie mit Wasser ab und trocknen Sie mit Luft. Vermeiden Sie eine Überrocknung des Dentins. Nach dem Trocknen muss die Oberfläche kreidig sein und darf vor dem Auftragen des Klebers nicht verschmutzt sein. Wenn die Oberfläche mit Speichel verunreinigt ist, spülen Sie sie ab, trocknen Sie sie erneut und ätzen Sie sie erneut, falls erforderlich.
6. Tragen Sie eine dünne Schicht Klebstoff, wie z. B. dline Light Curing Adhesive, sofort auf die geätzte Oberfläche auf und folgen Sie der Gebrauchsanweisung für den Klebstoff.
7. Der Arbeitsbereich muss trocken gehalten werden.

WIEDERHERSTELLUNG:

1. Applizieren Sie die Schicht des Komposits mit einem geeigneten Instrument in die Kaverne. Tragen Sie nicht mehr als 2 mm tiefe Schichten auf.
2. Lichthärtung für 20 Sekunden pro Schicht. Verwenden Sie die LED-Polymerisationslampe mit einer Lichtintensität von 1200mW/cm² im Vollmodus, nicht im Rampen- oder Pulsmodus. Einige Lampen mit höherer Intensität könnten eine kürzere Polymerisationszeit benötigen, beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Herstellers.
3. Aufgrund der Wirkung des Luftsauerstoffs verbleibt auf der Oberfläche jeder Schicht eine dünne Schmierschicht aus unpolymerisiertem Material. Diese verbindet die Schichten chemisch und darf nicht berührt oder mit Feuchtigkeit verunreinigt werden.
4. Restaurierung beenden..

INDIREKTE METHODE:

1. Verwenden Sie die minimal-invasive Technik zur Präparation der Kaverne. Um zu verhindern, dass das Material bricht, muss es in den seitlichen und vertikalen Aspekten mindestens 1,5 mm dick sein. Alle

inneren Linien- und Punktwinkel müssen gerundet werden. Vermeiden Sie Scheibenzubereitungen. Bereiten Sie eine flache zervikale Schulter vor - schrägen Sie sie nicht ab. Unvermeidbare Unterschnitte müssen mit GIASIONOMER-Basis-Zement als dline Glass Ionomer Base Lining Cement ausgeblockt werden. Verwenden Sie leicht spitz zulaufende Diamanten mit abgerundeten Spitzen für die Präparation. Für tiefe Kavitäten verwenden Sie Calciumhydroxid-Liner oder GIASIONOMER-Basis-Zement, wie z.B. dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

- Nehmen Sie den Abdruck und stellen Sie eine provisorische Versorgung mit Acrylharz. Verwenden Sie für die Zementierung der provisorischen Versorgung nur eugenolfreie Zemente, wie z. B. dline Glass Ionomer Luting Cement.
- Gießen Sie den Abdruck mit Dentalgips im Labor ab. Lassen Sie das Modell aushärten und ziehen Sie den Abdruck ab. Blocken Sie die Hinterschnidungen aus und tragen Sie ein ölfreies Trennmittel auf das Modell auf. Bauen Sie die Inlay-Ebenen auf dem Modell auf. Bauen Sie zuerst die approximalen und tiefen okklusalen Anteile auf. Tragen Sie nicht mehr als 2 mm tiefe Schichten auf. Lichthärtung für 20 Sekunden pro Schicht. Das fertige Inlay wird dann aus der Matrize genommen und 8 Minuten lang im Aushärteofen vollständig ausgehärtet. Trimmen Sie die Okklusalfäche mit Fissurenfräsern und polieren Sie sie mit Silikonpolierern und Diamantpaste auf Hochglanz. Reinigen Sie das Inlay mit Flüssigseife und Wasser, spülen Sie es ab und trocknen Sie es an der Luft.
- Entfernen Sie die provisorische Versorgung und reinigen Sie die Kaverte. Üben Sie leichten Druck auf das Inlay aus, um die Passgenauigkeit zu überprüfen. Wenden Sie keine Gewalt an. Schneiden Sie ggf. die Passflächen zu, um die Passform zu verbessern.
- Die Okklusion und Artikulation darf beim Einprobieren des Inlays nicht überprüft werden, da sonst die Gefahr besteht, dass das Inlay bricht.
- Tragen Sie eine Ätzschrift, wie z. B. dline Phosphoric Acid Etching Gel, auf alle zu ätzenden Oberflächen auf. Lassen Sie die Ätzung 15 Sekunden (Dentin), 30 Sekunden (Schmelz) einwirken. Spülen Sie mit Wasser ab und trocknen Sie mit Luft. Vermeiden Sie eine Überdrehung des Dentins. Nach dem Trocknen muss die Oberfläche kreidig sein und darf vor dem Auftragen des Klebers nicht verschmutzt sein.
- Tragen Sie eine dünne Schicht Klebstoff, wie z. B. dline Light Curing Adhesive, sofort auf die geätzte Oberfläche auf und folgen Sie der Gebrauchsanweisung für den Klebstoff.
- Verwenden Sie für die Zementierung jedes verfügbare dualhärtende Befestigungskomposit. ATragen Sie das angemischte Material mit einem geeigneten Instrument auf die Arbeitsfläche auf. Drücken Sie das Inlay vorsichtig in Position und entfernen Sie überschüssiges Material. Um sicher zu gehen, dass das Inlay nicht aus der richtigen Position rutscht, drücken Sie es mit einem Kugelkopfdübel leicht an, bis es vollständig lichtgehärtet ist. Lichthärtung für 20 Sekunden von jeder Seite. Entfernen Sie das überschüssige Material mit Feinrasterdiamanten und Diamantfinishstreifen. Prüfen Sie die Okklusion und passen Sie sie ggf. an. Finish und Politur.

WARNUNGEN

Nachdem die gewünschte Materialmenge extrudiert wurde, schrauben Sie den Spritzenkolben eine halbe bis ganze Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn, um den Restdruck in der Spritze abzulassen, und schließen Sie sofort die Spritzenkappe, so dass das Material nicht unbeleuchtet bleibt. Das Material ist lichtempfindlich. Vermeiden Sie zu lange Manipulationszeiten unter intensiver Beleuchtung. Verwenden Sie dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nicht bei Patienten, bei denen es in der Vergangenheit zu schweren allergischen Reaktionen oder Reizungen auf das Produkt oder einen der Inhaltsstoffe gekommen ist. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium sendet keine Strahlung aus und verursacht keine elektromagnetischen Störungen.

VORSICHTSMAßNAHMEN

Es wird empfohlen, während der Anwendung des Produkts einen Kofferdamm zu verwenden. WENN IM AUGE: Spülen Sie einige Minuten lang vorsichtig mit Wasser. Entfernen Sie die Kontaktlinsen, falls vorhanden und leicht zu bewerkstelligen. Spülen Sie weiter. Wenn die Augenreizung anhält: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. WENN AUF HAUT ODER SCHLEIMHAUT: Waschen Sie mit reichlich Wasser. Wenn Haut-/Schleimhautreizungen oder Ausschlag auftreten: Holen Sie sich ärztlichen Rat/ärztliche Hilfe. Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor der Wiederverwendung waschen. WENN GESCHLUCKT: Spülen Sie den Mund aus. Rufen Sie eine Giftnotrufzentrale oder einen Arzt an, wenn Sie sich unwohl fühlen. WENN INHALIERT: Bringen Sie die Person an die frische Luft und halten Sie sie zum Atmen bequem. Waschen Sie sich nach der Handhabung gründlich die Hände. Nur in einem gut belüfteten Bereich verwenden. Es wird empfohlen, Schutzhandschuhe /Schutzkleidung /Augenschutz /Gesichtsschutz für Arzt und Patient zu tragen.

HALTBARKEITSDAUER

Die Lagerfähigkeit des Produkts beträgt 3 Jahre ab dem Herstellungsdatum. Verwenden Sie es nicht nach Ablauf des Verfallsdatums. Die Chargennummer sollte in jeder Korrespondenz angegeben werden. Siehe Verpackung für Charge und Verfallsdatum.

LAGERUNG

Bewahren Sie das Produkt dicht verschlossen an einem trockenen, gut belüfteten Ort bei 4-28°C auf. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen. Nicht einfrieren. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie den Inhalt/Behälter gemäß den nationalen behördlichen Vorschriften.

WACHSAMKEIT

Wenn ein schwerwiegender Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist, melden Sie dies dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist.

ZUSAMMENFASSUNG DER SICHERHEIT UND KLINISCHEN LEISTUNG

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ist sicher und verhält sich wie vorgesehen, wenn es gemäß der Gebrauchsanweisung des Herstellers verwendet wird. Die Zusammenfassung der Sicherheit und der klinischen Leistung wird in EUDAMED eingeführt, sobald es seine Arbeit aufnimmt.

VERANTWORTUNG DES HERSTELLERS

Unsere Produkte sind für den professionellen Einsatz in der Zahnmedizin entwickelt worden. Da die Anwendung unserer Produkte außerhalb unserer Kontrolle liegt, ist der Anwender für die Anwendung voll verantwortlich. Selbstverständlich garantieren wir die Qualität unserer Produkte gemäß den angewandten Normen.

GÜLTIGKEIT

Mit Erscheinen dieser Gebrauchsanweisung werden alle vorherigen Versionen ungültig.

VERPACKUNG

| | |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g-Spritze Dentinfarbe A1 |
| REF 09020 | 4g-Spritze Dentinfarbe A2 |
| REF 09030 | 4g-Spritze Dentinfarbe A3 |
| REF 09035 | 4g-Spritze Dentinfarbe A3.5 |
| REF 09120 | 4g-Spritze Dentinfarbe B2 |
| REF 09220 | 4g-Spritze Dentinfarbe C2 |
| REF 09600 | 4x4g Spritzen, 5ml lichthärtender Klebstoff dline Light Curing Adhesive, 4.3g Ätzelgel dline Phosphoric Acid Etching Gel, Verbrauchsmaterial |

| | |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09601 | 8x4g Spritzen, 5ml lichthärtender Klebstoff dline Light Curing Adhesive, 4.3g Ätzelgel dline Phosphoric Acid Etching Gel, Verbrauchsmaterial |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

* Eingetragenes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Deutschland.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

BG

ОПИСАНИЕ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium със светлинно втвърдяване, биоинертен, радиопрозрачен нано хибриден композит в нюанси Vita * с висока естетика, отлична полируемост, стабилност на цветовете, висока износостойчивост и здравина.

СЪСТАВ

Цирконий, съдържащ силициев диоксид и бариево зъбно стъкло, смилано 70-80%, метакрилатна смес 30-40%, силициев диоксид 1-5%, съвместно <1%, фотоинициатор <1%, стабилизатор <1%, инхибитор <1%, матово покритие <1%, пигмент <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium не съдържа лекарствено вещество, включително производни на човешка кръв или плазма; тъкани или клетки, или техни производни от човешки произход; тъкани или клетки от животински произход или техни производни, както е посочено в Регламент (ЕС) № 722/2012; вещества, които са канцерогенни, мутагенни, токсични за възпроизводство или са с разрушаващи ендокринната система свойства.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА РАБОТА

| | |
|--------------------------|-------------------------------|
| Втвърдяване със светлина | 20с |
| Дълбочина на втвърдяване | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 мм |
| Сила на огъване | 113.4±2.9 Мпа |
| Сорбция на вода | 21.72±0.57 µг/мм ³ |
| Разтворим във вода | 0.85±0.17 µг/мм ³ |

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ И КЛИНИЧНИ ПОЛЗИ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium възстановява / подобрява естетическия вид на възстановения зъб; възстановява / поддържа зъбната функция на възстановения зъб; защитава биологичните структури на възстановения зъб и тъканите наоколо.

КЛИНИЧНИ ПОКАЗАНИЯ

- За директни предни и задни възстановявания във всички класове дупки; непреки възстановявания като пломби, частични пломби и ламинирани фасети; ядра.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Пациенти, които имат история на тежки алергични или възпалителни реакции към продукта или към някоя от съставките му.

ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА КОМБИНАЦИИ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium не трябва да се използва с продукти, съдържащи евгенол, защото евгенолът може да наруши процеса на полимеризация.

НЕЖЕЛАНИ СТРАНИЧНИ ЕФЕКТИ

При чувствителни лица продуктът може да причини алергични или възпалителни реакции (на кожата, очите, лигавицата, дихателните пътища).

ОСТАТЪЧНИ РИСКОВЕ

Мерките за контрол на риска са приложени и проверени, рискът е малък, колкото е възможно, цялостният остатъчен риск се счита за допустим.

ЦЕЛОВА ГРУПА НА ПАЦИЕНТИТЕ

Не са известни ограничения по отношение на националността на пациентите, тяхната възраст и общо здравословно състояние. Те могат да са деца, пациенти на средна възраст или пациенти на възраст.

ПРЕВДИЕНА ЧАСТ НА ТЯЛОТО ИЛИ ВИДОВЕ ТЪКАНИ ИЛИ ТЕЛЕСНИ ТЕЧНОСТИ

Част от тялото - уста. Тъкани или телесни течности, влизаци в контакт с устройството - зъб, устната лигавица, слюнка.

ЦЕЛЕВИ ПОТРЕБИТЕЛ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium е разработен единствено за професионална употреба в стоматологията. Неговият потребител е лицензиран лекар, който има знания как да използва обичайни стоматологични композити. Няма нужда от специално обучение.

СТЕРИЛИТЕТ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium се доставя нестерилинен. Няма нужда от предварителна стерилизация, почистване или дезинфекция, а от превантивна, редовна поддръжка или калибриране, за да се гарантира, че устройството работи правилно и безопасно през определения му живот. Не използвайте, ако първичната опаковка е повредена.

СРЕДА НА ИЗПОЛЗВАНЕ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium е предназначен за използване в стоматологичен кабинет, където температурата на околната среда е 18-25 ° C. Разпределеното количество композит е подходящо за еднократна употреба (само за един пациент). Не използвайте повторно. Излишното количество, съхранявано в оригинална опаковка, може да доведе до загуба на функцията му.

КОНСУМАТИВИ И АКЕСОАРИ

С устройството не се доставят консумативи и аксесоари.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ПОДГОТОВКА:

1. Подгответе кухня както винаги. Препоръчва се почистване на зъбите с безмаслена профилактична паста, като dline Prophy Paste.
2. Използвайте минимално инвазивната техника за подготовка на кухнята. Всички ръбове на емайла в предната област трябва да бъдат скопени. Не скосявайте полетата в задната част и избягвайте подготовката на парчетата. Изплакнете с вода и подсушете с въздух.
3. За дълбоки дупки използвайте облицовки с калциев хидроксид или стъклойонимерен основен облицовъчен цимент, като dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Когато попълвате дупките с приблизителни секции, поставете прозрачна матрица и я фиксирайте на място.
5. Нанесете слой ецване, като dline Phosphoric Acid Etching Gel върху цялата повърхност, която трябва да се ецва. Оставете ецването на място за 15 секунди (дентин), 30 секунди (емайл). Изплакнете с вода и подсушете с въздух. Избягвайте пресъхването на дентина. След изсъхване повърхността трябва да е варовита и да не се замърсява преди нанасяне на лепило. Ако повърхността се замърси със слюнка, изплакнете и изсушете отново и извършете повторно ецване, ако е необходимо.
6. Нанесете тънък слой лепило, като dline Light Curing Adhesive, веднага върху гравиранията повърхност и следвайте указанията за използване на лепилото.
7. Работната зона трябва да се поддържа суха.

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ:

1. Нанесете слоя от композит с подходящ инструмент в кухнята. Не нанасяйте слоеве с дълбочина повече от 2 мм.
2. Светло втвърдяване за 20 секунди на слой. Използвайте LED полимеризационна лампа с интензивност на светлината 1200mW / cm² в режим full, а не в режим на рампа или импулс. Някои лампи с по-висока интензивност могат да изискват по-малко време на полимеризация, следвайте инструкциите на производителя за употреба.
3. Поради ефекта на кислорода във въздуха върху повърхността на всеки слой остава тънък размазващ слой от неполимеризиран материал. Това съвръзва слоевете химически и не трябва да се докосва или замърсява с влага.
4. Завършете възстановяването.

КОСВЕН МЕТОД:

1. Използвайте минимално инвазивната техника за подготовка на кухнята. За да се предотврати счулването на материала, той трябва да е с дебелина най-малко 1,5 mm в странични и вертикални аспекти. Всички вътрешни ъгли на линията и точката трябва да бъдат закръглени. Избягвайте подготовката на филийки. Подгответе плоско рамо на шийката на матката - не го скосявайте. Всички неизбежни подрязвания трябва да бъдат блокирани със стъклойонимерен основен облицовъчен цимент като dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Използвайте леко стесняващи се диаманти със заоблени върхове за подготовката. За дълбоки кухни използвайте калциев хидроксидни облицовки или стъклойонимерна основа облицовъчен цимент, като dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Вземете отпечатъка и изработете временно възстановяване, като използвате акрилна. За циментиране на временно възстановяване използвайте само неевгенолови цименти, като dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Нанесете отпечатъка със зъбен камък в лабораторията. Оставете модела да настрои и извади впечатлението. Блокирайте подрязването и нанесете на модела разделител без масло. Изградете инкрустираните слоеве на модела. Първо изградете приблизителните и дълбоки оклузални участъци. Не нанасяйте слоеве с дълбочина повече от 2 мм. Светло втвърдяване за 20 секунди на слой. След това готовата инкрустация се освобождава от матрицата и се втвърдява напълно в продължение на 8 минути в пещта за втвърдяване. Подрежете оклузалната повърхност с пукнатини и полирайте до висок блясък със силиконови полиращи машини и диамантена паста. Почистете инкрустацията с течен сапун и вода, изплакнете и подсушете с въздух.
4. Премахнете временното възстановяване и почистете кухнята. Оказвайте лек натиск върху инкрустацията, за да проверите за прецизност на прилепването. Не използвайте сила. Ако е необходимо, подрежете монтажните повърхности, за да подобрите напасването.
5. При запушване на инкрустацията не трябва да се проверяват оклузията и артикуляцията, тъй като това би могло да я счупи.
6. Нанесете слой ецване, като dline Phosphoric Acid Etching Gel върху цялата повърхност, която трябва да се ецва. Оставете ецването на място за 15 секунди (дентин), 30 секунди (емайл). Изплакнете с вода и подсушете с въздух. Избягвайте пресъхването на дентина. След изсъхване повърхността трябва да е варовита и да не се замърсява преди нанасяне на лепило.
7. Нанесете тънък слой лепило, като dline Light Curing Adhesive, веднага върху гравиранията повърхност и следвайте указанията за използване на лепилото.
8. За циментиране използвайте всеки наличен композит за двойно втвърдяване. Нанесете смесения материал с подходящ инструмент върху работната зона. Внимателно натиснете инкрустацията на място и отстранете излишния материал. За да сте сигурни, че инкрустацията не се изплъзва от правилното си положение, натиснете върху нея внимателно със сферичен щепсел, докато светлината се втвърди напълно. Втвърдяване със светлина за 20 секунди от всяка страна. Отстранете излишния материал с диаманти с фина решетка и диамантени довършителни ленти. Проверете запушването и коригирайте, ако е необходимо. Завършете и полирайте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

След екструдирани на нужното количество материал, завийте буталото на спринцовката обратно на часовниковата стрелка с половин до пълен оборот, за да освободите остатъчното налягане вътре в спринцовката и незабавно затворете капачката на спринцовката, така че материалът да не свети. Материалът е чувствителен към светлина. Избягвайте твърде дълго време за манипулация при силно осветление. Не използвайте продукта за пациенти, които имат история с тежки алергични или възпалителни реакции към продукта или към някоя от

съставките на продукта. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium не излъчва радиация и не води до електромагнитни смущения.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Препоръчва се използването на кофердам при нанасянето на продукта. ПРИ ПОПАДАНЕ В ОЧИТЕ: Изплакнете внимателно с вода в продължение на няколко минути. Махнете си контактните лещи, ако имате такива и е лесно да го направите. Продължете да изплаквате. Ако раздражението на очите продължава: Потърсете медицински съвет / помощ. ПРИ ПОПАДАНЕ ВЪРХУ КОЖАТА ИЛИ ЛИГАВИЦАТА: Измийте обилно с вода. Ако се появи дразнене на кожата / лигавицата или обрив: Потърсете медицински съвет / помощ. Свалете замърсеното облекло и изперете преди следващата употреба. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Изплакнете устата. Обадете се на Центъра по отрови или на лекар / терапевт, ако се чувствате зле. ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го подпомагайте при дишане.

Измийте добре ръцете след работа. Използвайте само на добре проветриво място. Препоръчано носенето на защитни ръкавици / защитно облекло / предпазни средства за очи / защита на лицето за лекаря и пациента.

СРОК НА ГОДНОСТ

Срок на годност на dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium е 3 години от датата на производство. Не използвайте след срока на годност. Партидният номер трябва да бъде цитиран при всяка кореспонденция. Погледнете опаковката за партиден номер и срок на годност.

СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте продукта добре затворен на сухо и добре проветриво място при 4-28 ° C. Дръжте далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина. Не замразявайте. Да се пази от деца!

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Изхвърлете съдържанието / контейнера според националните нормативни изисквания.

БДИТЕЛНОСТ

Ако възникне сериозен инцидент във връзка с устройството, съобщете това на производителя и на компетентния орган на държавата-членка, в която се намира потребителят и / или пациентът.

РЕЗЮМЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА И КЛИНИЧНИТЕ РЕЗУЛТАТИ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium е безопасен и работи по предназначение, ако се използва в съответствие с инструкциите за употреба на производителя. Резюме на безопасността и клиничните показатели ще бъде представено в EUDAMED в момента, щом започне работа.

ОТГОВОРНОСТ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ

Продуктите ни са разработени за професионална употреба в стоматологията. Понеже приложението на нашите продукти е извън наш контрол, потребителят носи пълна отговорност за приложението на продукта. Разбира се, ние гарантираме за качеството на продуктите си в съответствие с приложимите стандарти.

ВАЛИДНОСТ

След публикуването на тази инструкция за употреба всички предишни версии се отменят.

ОПАКОВКА

| | |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g спринцовка дентин нюанс A1 |
| REF 09020 | 4g спринцовка дентин нюанс A2 |
| REF 09030 | 4g спринцовка дентин нюанс A3 |
| REF 09035 | 4g спринцовка дентин нюанс A3.5 |
| REF 09120 | 4g спринцовка дентин нюанс B2 |
| REF 09220 | 4g спринцовка дентин нюанс C2 |
| REF 09600 | 4x4g спринцовки, 5 ml лепило за втвърдяване със светлина dline Light Curing Adhesive, 4,3 g гел за офорт dline Phosphoric Acid Etching Gel, консумативи |

REF 09601

8x4g спринцовки, 5 ml лепило за втвърдяване със светлина dline Light Curing Adhesive, 4,3 g гел за офорт dline Phosphoric Acid Etching Gel, консумативи

* Регистрирана търговска марка на Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Германия.

NÁVOD K POUŽITÍ

CS

POPIS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je světlem tuhnoucí, bioinertní, rentgenkontrastní nano hybridní kompozit v odstínech Vita* s vysokou estetickou, vynikající leštitelností, stálostí barev, vysokou odolností proti opotřebení a pevností.

SLOŽENÍ

Zirkonium obsahující oxid křemičitý a baryové dentální sklo broušené 70-80%, methakrylátová směs 30-40%, oxid křemičitý 1-5%, koiniciátor <1%, fotoiniciátor <1%, stabilizátor <1%, inhibitor <1%, kalitel <1%, pigment <1%. Výrobek neobsahuje léčivé látky, včetně derivátů lidské krve nebo plazmy; tkáň nebo buňky nebo jejich deriváty lidského původu; tkáň nebo buňky živočišného původu nebo jejich deriváty podle Nařízení (EU) č. 722/2012; látky, které jsou karcinogenní, mutagenní, toxické pro reprodukci nebo mají vlastnosti narušující endokrinní systém.

VÝKONOVÉ CHARAKTERISTIKY

| | |
|---------------------|-------------------------------|
| ytvrvování světlem | 20s |
| hloubka léčby | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| pevnost v ohybu | 113.4±2.9 MPa |
| absorpce vody | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| rozpuštnost ve vodě | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

ZAMÝŠLENÝ ÚČEL A KLINICKÉ VÝHODY

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium obnovuje/zlepšuje estetický vzhled obnovitelného zubu; obnovuje/udržuje zubní funkci obnovitelného zubu; chrání biologické struktury obnovitelného zubu a sousedních tkání.

KLINICKÉ INDIKACE

- Pro přímé přední a zadní náhrady ve všech třídách dutin; nepřímé náhrady, jako jsou inleje, onleje a laminátové dýhy; jádra.

KONTRAIKACE

Pacienti, kteří mají v anamnéze závažné alergické nebo podrážděné reakce na produkt nebo na kteroukoli složku přípravku.

OMEZENÍ KOMBINACÍ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium by neměl být používán s produkty obsahujícími eugenol, protože eugenol může narušit proces polymerace.

NEŽÁDOUCÍ VEDLEJŠÍ ÚČINKY

U citlivých jedinců může dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium způsobit alergické nebo dráždivé reakce (kůže, oči, sliznice, dýchací cesty).

ZBYTKOVÁ RIZIKA

Byla implementována a ověřena opatření ke kontrole rizik, riziko je co nejvíce sníženo, celkové zbytkové riziko je považováno za přijatelné.

CÍLOVÁ SKUPINA PACIENTŮ

Nejsou známa žádná omezení týkající se populace pacientů, jejich věku a celkového zdravotního stavu. Mohou to být i děti, pacienti středního věku nebo starší pacienti.

ZAMÝŠLENÁ ČÁST TĚLA NEBO TYPY TKÁNÍ TĚLESNÝCH TEKUTIN

Část těla - ústa. Tkáně nebo tělesné tekutiny v kontaktu s přístrojem - zub, ústní sliznice, sliny.

ZAMÝŠLENÝ UŽIVATEL

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je vyvinut pouze pro profesionální použití ve stomatologii. Použití jej může pouze lékař s licenci, který má znalosti o používání běžných dentálních kompozitů. Není potřeba zvláštního školení.

STERILITA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je dodáván nesterilní. Není třeba provádět žádnou přípravou sterilizaci, čištění nebo dezinfekci, preventivní, pravidelnou údržbu nebo kalibraci, aby bylo zajištěno, že zařízení pracuje správně a bezpečně po celou dobu jeho životnosti. Nepoužívejte však, pokud je primární balíček poškozený.

PROSTŘEDÍ POUŽITÍ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je určen k použití v zubní ordinaci, kde je okolní teplota 18-25 °C. Vydané množství kompozitu je vhodné pro jednorázové použití (pouze pro jednoho pacienta). Nepoužívejte znovu. Vydané množství, které není v původním obalu, může vést ke ztrátě funkce.

SPOTŘEBNÍ SOUČÁSTI A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Se zařízením nejsou dodávány žádné spotřební součásti ani příslušenství.

NAVOD K POUŽITÍ

PŘÍPRAVA:

1. Připravte dutinu jako vždy. Doporučuje se čištění zubů bezolejovou profylaktickou pastou, jako je dline Prophy Paste.
2. Použijte minimálně invazivní techniku pro přípravu dutiny. Všechny okraje skloviny v přední oblasti musí být zkosené. Nezkosujte okraje v zadní oblasti a vyhněte se přípravě obsahující řezy. Opláchněte vodou a osušte vzduchem.
3. U hlubokých dutin použijte hydroxid vápenatý nebo krycí ionomerní podšívkový cement, jako je dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Při plnění dutin přiblíženými řezy umístěte průhlednou matici a zafixujte ji na místě.
5. Naneste leptací vrstvu, jako je dline Phosphoric Acid Etching Gel, na všechny leptané plochy. Nechte leptat na místě po dobu 15 sekund (dentin), 30 sekund (sklovina). Opláchněte vodou a osušte vzduchem. Vyvarujte se přílišnému vysychání dentinu. Po zaschnutí musí být povrch před aplikací lepidla křídový a nekontaminovaný. Pokud je povrch kontaminován slinami, opláchněte jej a znovu osušte a v případě potřeby znovu leptejte.
6. Na leptaný povrch okamžitě naneste tenkou vrstvu lepidla, jako je dline Light Curing Adhesive, a postupujte podle pokynů pro použití lepidla.
7. Pracovní prostor musí být udržován v suchu.

RESTAUROVÁNÍ:

1. Naneste vrstvu kompozitu vhodným nástrojem do dutiny. Neaplikujte vrstvy hlubší než 2 mm.
2. Vytvrzujte světlem po dobu 20 sekund na vrstvu. Použijte LED polymerizační lampu s intenzitou světla 1200 mW/cm² v plném režimu, nikoli v režimu rampa nebo puls. Některé žárovky s vyšší intenzitou mohou vyžadovat kratší dobu polymerace, postupujte podle pokynů výrobce.
3. V důsledku působení kyslíku ve vzduchu zůstává na povrchu každé vrstvy tenká rozmazaná vrstva nepolymerizovaného materiálu. Tím se vrstvy chemicky spojí a nesmíte se jich dotknout ani je kontaminovat vlhkostí.
4. Dokončete restaurování.

NEPŘÍMÁ METODA:

1. Použijte minimálně invazivní techniku pro přípravu dutiny. Aby se zabránilo prasknutí materiálu, musí mít tloušťku alespoň 1,5 mm v bočním a vislélném směru. Všechny vnitřní úhly úseček a bodů musí být zaoblené. Vyvarujte se přípravě obsahující řezy. Připravte si ploché krční rameno - nezkosujte ho. Jakékoli nevyhnutelné podříznutí musí být blokováno cementem na bázi skloionomerního základu jako dline Glass Ionomer Base Lining Cement. K přípravě použijte mírně se zužující diamanty se zaoblenými hroty. U hlubokých dutin použijte hydroxid vápenatý nebo krycí ionomerní podšívkový cement, jako je dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Vezměte obtisk a vytvořte dočasnou výplň pomocí akrylové pryskyřice. Pro cementaci dočasně výplně používejte pouze neeugenolické cementy, jako je dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Udělejte otisk zubním kamenem v laboratoři. Nechte model ztuhnout a vytáhněte otisk. Blokuje řezy a naneste na model bezolejový separační prostředek. Vytvořte vrstvy vložky na modelu. Nejprve vytvořte přibližně a hluboký okluzní řez. Neaplikujte vrstvy hlubší než 2 mm. Vytvrzujte světlem po dobu 20 sekund na vrstvu. Hotová vložka se poté uvolní z matrice a plně vytvrzuje po dobu 8 minut ve vytvrzovací peci. Ořízněte okluzní povrch fisurovými frézami a vyleštěte do vysokého lesku pomocí silikonových leštiček a diamantové pasty. Vyčistěte vložku tekutým mydlem a vodou, opláchněte a osušte vzduchem.
4. Odstraňte dočasnou náhradu a vyčistěte dutinu. Jemným tlakem na vložku zkontrolujte přesnost lícování. Nepoužívejte sílu. V případě potřeby ořízněte lícované povrchy, aby lícování padlo.
5. Při pokusu o vložku se nesmí kontrolovat okluze a artikulace, protože by mohlo dojít k jejímu zlomení.
6. Naneste leptací vrstvu, jako je dline Phosphoric Acid Etching Gel, na všechny leptané plochy. Nechte leptat na místě po dobu 15 sekund

(dentin), 30 sekund (sklovina). Opláchněte vodou a osušte vzduchem. Vyvarujte se přílišnému vysychání dentinu. Po zaschnutí musí být povrch křídový a před aplikací lepidla nesmí být znečištěn.

7. Na leptaný povrch okamžitě naneste tenkou vrstvu lepidla, jako je dline Light Curing Adhesive, a postupujte podle pokynů pro použití lepidla.
8. Pro cementaci použijte jakýkoli dostupný dvojité tuhnoucí spojovací kompozit. Naneste namíchaný materiál vhodným nástrojem na pracovní plochu. Opatrně zatlačte vložku na místo a odstraňte přebytečný materiál. Abyste zajistili, že vložka nevyklouzla ze správné polohy, jemně na ni zatlačte pomocí kulového uzávěru, dokud nebude plně vytvrzena světlem. Vytvrzujte světlem po dobu 20 sekund z každé strany. Přebytečný materiál odstraňte pomocí diamantů s jemnou mřížkou a diamantových dokončovacích proužků. Zkontrolujte okluze a v případě potřeby ji upravte. Dokončete a vyleštěte..

VAROVÁNÍ

Po extrudování požadovaného množství materiálu zašroubujte píšťáčky proti směru hodinových ručiček o polovinu až celou otáčku, aby se uvolnil zbytkový tlak uvnitř stříkačky, a okamžitě uzavřete víčko stříkačky, aby materiál nebyl na světle. Materiál je citlivý na světlo. Vyvarujte se příliš dlouhé doby manipulace při intenzivním osvětlení. Nepoužívejte preparace u pacientů, kteří v minulosti měli závažné alergické nebo podrážděné reakce na produkt nebo na kteroukoli ze složek. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nevyzařuje záření a nepůsobuje žádné elektromagnetické rušení.

OPATŘENÍ

Během aplikace produktu se doporučuje používat kofferdam. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a je-li to snadné. Pokračujte ve vyplachování. Pokud podráždění očí přetrvává: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetení. PŘI STYKU S KŮŽÍ NEBO SLIZNICÍ: Omyjte velkým množstvím vody. Pokud dojde k podráždění kůže nebo sliznic nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetení. Kontaminovaný oděv svlékněte a před opětovným použitím vyperte. PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. Pokud se necítíte dobře, volejte toxikologické středisko nebo lékaře. PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.

Po manipulaci si důkladně umyjte ruce. Používejte pouze na dobře větraném místě. Pro lékaře a pacienta se doporučuje nosit ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranu očí/ochranu obličeje.

SKLADOVATELNOST

Doba použitelnosti produktu je 3 roky od data výroby. Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti. Ve všech korespondencích by mělo být uvedeno číslo šarže. Šarže a datum spotřeby viz balení.

SKLADOVÁNÍ

Uchovávejte produkt těsně uzavřený na suchém, dobře větraném místě při teplotě 4-28 °C. Chraňte před přímým slunečním zářením a zdroji tepla. Chraňte před mrazem. Udržujte mimo dosah dětí!

LIKVIDACE

Obsah/obal zlikvidujte v souladu s požadavky národních předpisů.

BĚLOST

Pokud se stane jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti se zařízením, hláší se to výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém se uživatel nebo pacient nachází.

SOUHRN BEZPEČNOSTI A KLINICKÉHO VÝKONU

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je bezpečný a funguje tak, jak bylo zamýšleno, pokud je používán v souladu s pokyny výrobce k použití. Souhrn bezpečnosti a klinického výkonu bude do EUDAMED zaveden, jakmile začne pracovat.

ODPOVĚDNOST VÝROBCŮ

Naše výrobky byly vyvinuty pro profesionální použití ve stomatologii. Protože aplikace našich produktů je mimo naši kontrolu, je za aplikaci plně odpovědný uživatel. Samozřejmě garantujeme kvalitu našich produktů v souladu s platnými normami.

DOBA PLATNOSTI

Po zveřejnění tohoto návodu k použití jsou nahrazeny všechny předchozí verze.

OBAL

| | |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g stříkačka dentin odstín A1 |
| REF 09020 | 4g stříkačka dentin odstín A2 |
| REF 09030 | 4g stříkačka dentin odstín A3 |
| REF 09035 | 4g stříkačka dentin odstín A3.5 |
| REF 09120 | 4g stříkačka dentin odstín B2 |
| REF 09220 | 4g stříkačka dentin odstín C2 |
| REF 09600 | 4x4g stříkačky, 5ml světlo tuhnoucí lepidlo dline Light Curing Adhesive, 4,3 g leptající gel dline Phosphoric Acid Etching Gel, spotřební materiál |
| REF 09601 | 8x4g stříkačky, 5ml světlo tuhnoucí lepidlo dline Light Curing Adhesive, 4,3 g leptající gel dline Phosphoric Acid Etching Gel, spotřební materiál |

* Registrovaná ochranná známka společnosti Vita Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Německo.

BRUGSANSVISING

DA

BRUGSINSTRUE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium er lyshærdning, bioinert, radiopaque nano hybrid komposit i Vita* nuancer med høj æstetik, fremragende polerbarhed, farvestabilitet, høj slidstyrke og styrke.

SAMMENSÆTNING

Zirconium indeholdende silica og barium dental glas slebet 70-80%, methacrylat blanding 30-40%, siliciumdioxid 1-5%, coinitiator <1%, fotoinitiator <1%, stabilisator <1%, hæmmer <1%, opacifier <1%, pigment <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium indeholder ikke medicinske stoffer, herunder blod eller plasmaafledning fra mennesker; væv eller celler eller deres afledning af menneskelig oprindelse væv eller celler af animalsk oprindelse eller deres afledning som omhandlet i forordning (EU) nr. kræftfremkaldende, mutagene, reproduktionstoksiske eller med hormonforstyrrende egenskaber.

EGENSKABER FOR YDEEVNE

| | |
|--------------|-----|
| lys hærdning | 20s |
|--------------|-----|

| | |
|-----------------------|-------------------------------|
| dybde af restauration | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| flexural styrke | 113.4±2.9 MPa |
| vandrydelse | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| vandopløselighed | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

TILSIGTEDE FORMÅL OG KLINISKE FORDELE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium genopretter/forbedrer det æstetiske udseende af genoprettelig tand; genopretter/opretholder tandfunktionen af genoprettelig tand beskytter biologiske strukturer af genoprettelige tænder og tilkommende væv.

KLINISKE INDIKATIONER

- Til direkte restaureringer i alle forreste og bagerste hulrumsklasser; indirekte restaureringer såsom indlæg, udlæg og laminatfinner; kerner.

KONTRAINDIKATIONER

Patienter, der tidligere har haft alvorlige allergiske eller irritationsreaktioner på produktet eller på nogen af ingredienserne.

BEGRÆNSNINGER FOR KOMBINATIONER

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium bør ikke anvendes sammen med produkter, der indeholder eugenol, da eugenol kan forstyrre polymeriseringsprocessen.

UØNSKEDE BIVIRKNINGER

Hos modtagelige personer kan dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium forårsage allergiske eller irritationsreaktioner (hud, øje, slimhinde, luftveje).

RESTERENDE RISICI

Risikokontrolforanstaltninger er blevet gennemført og verificeret, risikoen er reduceret mest muligt, den samlede restrisiko anses for at være acceptabel.

MÅLGRUPPE FOR PATIENT

Ingen begrænsninger kendt med hensyn til patientpopulation, deres alder og generelle sundhedsmæssige forhold. Der kan være børn, midaldrende eller ældre patienter.

PÅTÆNKT DEL AF KROPPEN ELLER TYPER AF VÆV AF KROPSVÆSKER

En del af kroppen – munden. Væv eller kropsvæsker kontaktet af enheden – tand, mundslimhinde, spyt.

TILSIGTET BRUGER

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium er udviklet til professionel brug i tandplejen alene. Må kun bruges af licenseret læge, der har viden om, hvordan du bruger fælles dental kompositter. Der er ikke behov for specifik uddannelse.

STERILITET

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium leveres ikke-sterilt. Der er ikke behov for nogen forberedende sterilisering, rengøring eller desinfektion, forebyggende, regelmæssig vedligeholdelse eller kalibrering for at sikre, at enheden fungerer korrekt og sikkert i løbet af den tilsigtede levetid. Brug dog ikke, hvis den primære pakke er beskadiget.

BRUG MILJØ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium er designet til at blive brugt på tandklinik, hvor omgivelsestemperaturen er 18-25°C. Dispenseret mængde komposit er egnet til engangsbrug (kun til én patient). Må ikke genbruges. Udleveret beløb, der ikke opbevares i den oprindelige pakke, kan føre til tab af funktion.

FORBRUGSVARER KOMPONENTER OG TILBEHØR

Der følger ingen forbrugsvarer og tilbehør med enheden.

BRUGSANVISNING

PRÆPARATION:

- Forbered hulrum som altid. Rengøring af tænder med oliefri profylaksepasta, såsom dline Prophy Paste anbefales.
- Brug den minimalt invasive teknik til forberedelse af hulrummet. Alle emaljemargener i den forreste region skal være skrånede. Margenerne må ikke facetteres i det bageste område, og undgå skiveforberedelser. Skyl med vand og tør med luft.
- Til dybe hulrum anvendes calciumhydroxidforing eller glasionomer baseret cement, såsom dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- Når du fylder hulrum med omtrentlige sektioner, placeres en gennemsigtig matrix og den fastgøres på plads.
- Påfør ættselag, f.eks. Lad ætset være på plads i 15 sekunder (dentin), 30 sekunder (emalje). Skyl med vand og tør med luft. Undgå overtørring af dentin. Efter tørring skal overfladen være kridtagtig og ikke forurennet, før limen påføres. Hvis overfladen bliver forurennet med spyt, skal du skylle og tørre igen og om nødvendigt ætse igen.
- Påfør straks et tyndt lag klæbemiddel, såsom dline Light Curing Adhesive, på ætset overflade og følg retningsen til brug for klæbemiddel.
- Arbejdsområdet skal holdes tørt.

RESTAURERING:

- Påfør laget af komposit med egnet instrument i hulrum. Påfør ikke et lag med mere end 2 mm dybde.
- Lys hærdning i 20 sekunder pr lag. Brug LED polymeriseringslampe med lysintensitet 1200mW/cm² i fuld tilstand, ikke rampe- eller pulstilstand. Nogle lamper med højere intensitet kan kræve mindre tid til polymerisering, følg producentens anvisninger til brug.
- På grund af virkningen af ilten i luften forbliver et tyndt smørelag af upolymeriseret materiale på overfladen af hvert lag. Dette binder lagene kemisk og må ikke berøres eller forurenes med fugt.
- Færdiggør restaureringen..

INDIREKTE METODE:

- Brug den minimalt invasive teknik til forberedelse af hulrummet. For at undgå materialebrud skal det være mindst 1,5 mm tykt i de laterale og lodrette aspekter. Alle indvendige linje og punktvingler skal afrundes. Undgå skiveforberedelser. Forbered en flad "cervical shoulder" – ikke facet det. Eventuelle uundgåelige underskæringer skal blokeres med glasionomer baseret cement som dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Brug lidt tilspsidende diamanter med afrundede spidser til forberedelsen. Til dybe hulrum anvendes calciumhydroxid liner eller glasionomer baseret cement, såsom dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- Tag et aftryk og fabrikere midlertidig restaurering, ved hjælp af akryl harpiks. Til cementering af midlertidig restaurering anvendes kun ikke-eugenolcement, såsom dline Glass Ionomer Luting Cement.

- Læg aftrykket med tandsten i laboratoriet. Lad modellen stå og trække aftrykket. Bloker underskæringerne ude, og påfør et oliefrat adskillelsesmiddel på modellen. Opbyg indlægsplagene på modellen. Opbyg først de caimale og dybe okklusale sektioner. Påfør ikke lag der er mere end 2 mm dybe. Påfør lys kur i 20 sekunder pr. lag. Det færdige indlæg frigives derefter og stilles fuldt ud i 8 minutter i hærdningsovn. Trim okklusal overflade med revner og polere til en høj glans med silikone polermaskine og diamant pasta. Rengør indlægget med flydende sæbe og vand, skyl og tør med luft.
- Fjern den midlertidige restaurering og rengør hulrummet. Læg blidt pres på indlægget for at kontrollere om pasformen er præcis. Brug ikke for meget kraft. Trim om nødvendigt monteringsfladerne for at forbedre pasformen.
- Okklusionen og artikulationen må ikke kontrolleres, når du prøver indlægget, da dette risikerer at fakturere det.
- Påfør et ættselag. Lad ætset være på plads i 15 sekunder (dentin) 30 sekunder (emalje). Skyl med vand og tør med luft. Undgå overtørring af dentin. Efter tørring skal overfladen være kridtagtig og må ikke være forurennet, før limen påføres.
- Påfør et tyndt lag klæbemiddel, såsom dline Light Curing Adhesive på ætset overflade og følg retningsen for brug af lim.
- Til cementering skal du bruge alle tilgængelige dobbelt hærdning cement komposit. Påfør det blandede materiale med egnet instrument på arbejdsområdet. Tryk forsigtigt indlægget på plads, og fjern overskydende materiale. For at sikre, at indlægget ikke glider ud af sin rette position, skal du trykke forsigtigt på det med en kuglelutprop, indtil det er færdig lyshærdet. Lys hærdning i 20 sekunder fra hver side. Fjern det overskydende materiale med fine fine-grid diamanter og diamant efterbehandlings strips. Tjek okklusionen og juster om nødvendigt. Færdiggør og polere..

ADVARSLER

Efter den ønskede mængde materiale ekstruderet, skrues sprøjte stemplet mod uret med en halv til fuld omdrejning for at frigive resterende tryk inde i sprøjten og luk straks sprøjte hætten, så materialet ikke er uden for lys. Materialet er følsomt over for lys. Undgå for lang manipulationstid under intensiv belysning. Brug ikke produktet til patienter, der tidligere har haft alvorlige allergiske eller irritationsreaktioner på produktet eller nogen af ingredienserne. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium udsender ikke stråling og forårsager ingen elektromagnetisk interferens.

FORHOLDSREGLER

Det anbefales at bruge cofferdam under påføring af produktet. HVIS I ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern kontaktlinser, hvis de er til stede og nemme at tage af. Hvis øjenirritationen fortsætter: Få lægehjælp/tjek. HVIS PÅ HUDEN ELLER SLIMHINDEN: Vask rigeligt med vand. Hvis hud/slimhindeirritation eller udslet opstår: Få lægelig rådgivning/opmærksomhed. Tag forurennet tøj af og vask før genbrug. HVIS SLUGT: Skyl munden. Ring til et giftcenter eller læge/tjek, hvis du føler dig utilpas. VED INDÅNDING: Fjern personen til frisk luft og hold dig komfortabel til vejtrækning. Vask hænderne grundigt efter håndtering. Må kun bruges i et godt ventileret område. Det anbefales at bære beskyttelseshandsker /beskyttelsesbeklædning /øjenværn /ansigtsbeskyttelse til læge og patient.

HOLDBARHED

Holdbarheden af produktet er 3 år fra fremstillingsdatoen. Må ikke bruges efter udløbsdatoen. Batchnummeret skal anføres i al korrespondance. Se emballage for parti og udløbsdato.

OPLAGRING

Hold produktet tæt lukket på et tørt godt ventileret sted ved 4-28°C. Beskyt mod direkte sollys og varmekilder. Må ikke fryses. Hold uden for børns rækkevidde!

BORTSKAFFELSE

Indhold/beholder skal bortskaffes på samme betingelser som krævet i de nationale lovkraft.

ÅRVÅGENHED

Hvis der er indtruffet alvorlige hændelser i forbindelse med udstyrsrapporten til fabrikanten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er etableret.

RESUMÉ AF SIKKERHED OG KLINISKE PRÆSTATIONER

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium er sikkert og fungerer efter hensigten, hvis det anvendes i overensstemmelse med producentens brugsanvisning. Resumé af sikkerhed og kliniske præstationer vil blive indført i EUDAMED, så snart det begynder at virke.

PRODUCENTERNES ANSVAR

Vores produkter er udviklet til professionel brug i tandplejen. Da anvendelsen af vores produkter er uden for vores kontrol, er brugeren fuldt ansvarlig for applikationen. Vi garanterer naturligvis kvaliteten af vores produkter i overensstemmelse med de anvendte standarder.

VALIDITET

Når denne brugsanvisning udgives, tilsidesættes alle tidligere versioner.

EMBALLAGE

| | |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g sprøjte dentin skygge A1 |
| REF 09020 | 4g sprøjte dentin skygge A2 |
| REF 09030 | 4g sprøjte dentin skygge A3 |
| REF 09035 | 4g sprøjte dentin skygge A3.5 |
| REF 09120 | 4g sprøjte dentin skygge B2 |
| REF 09220 | 4g sprøjte dentin skygge C2 |
| REF 09600 | 4x4g sprøjter, 5ml lys hærdnings klæbemiddel dline Light Curing Adhesive, 4.3g ætsning gel dline Phosphoric Acid Etching Gel, forbrugsstoffer |
| REF 09601 | 8x4g sprøjter, 5ml lys hærdnings klæbemiddel dline Light Curing Adhesive, 4.3g ætsning gel dline Phosphoric Acid Etching Gel, forbrugsstoffer |

* Registreret varemærke til brug for Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Tyskland.

KASUTUSUJHEND

KIRJELDUS

ET

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium on valguskõvenev, bioinertne, röntgenkontrastne nanohübrid komposiit Vita * toonides, mida iseloomustavad esteetiline välimus, suurepärase poleeritavus, värvipüsivus, kõrge kulumiskindlus ja tugevus.

KOOSTIS

Ränidioksiidi ja baariumit sisaldav tsirkoonium (jahvatatud klaas) 70–80%, metakrülaadi segu 30–40%, ränidioksiid 1–5%, koinitsiaator <1%, fotoinitsiaator 1%, stabilisaator 1%, inhibiitor 1%, hägusti 1%, pigment 1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ei sisalda ravimainet, sealhulgas inimverd ega vereplasma derivaate; inimpäritolu kudesid, rakke ega nende derivaate; loomset päritolu kudesid, rakke ega nende derivaate, nagu viidatud määruses (EL) nr 722/2012; kantseroogeneid, mutageenseid, reproduktiivtoksilisi ega endokriinseid häireid põhjustavaid aineid.

TÖÖMADUSED

| | |
|-------------------|-------------------------------|
| valguskõvenev | 20s |
| kõvastuse sügavus | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| paindetugevus | 113.4±2.9 MPa |
| vee sorptsioon | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| vees lahustuvus | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

ETTENÄHTUD OTSTARVE JA KLIINILINE KASU

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium taastab/parandab restaureeritava hamba esteetilist välimust; taastab/säilitab restaureeritava hamba funktsioone; kaitseb restaureeritava hamba ja külgnevate kudede bioloogilisi struktuure.

KLIINILISED NÄIDUSTUSED

- **Otseseks eesmistele ja tagumistele hammastele restauratsiooniks** iga kaviteediklassi korral; **kaukses restauratsiooniks** nagu täidised ja laminaadid; **südamikud.**

VASTUNÄIDUSTUSED

Patsiendid, kellel on varem olnud toote või selle mõne koostisosa suhtes tõsiseid allergilisi või ärritusreaktsioone.

KOMBINATSIIONIDE PIIRANGUD

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ei tohi kasutada koos eugenooli sisaldavate toodetega, kuna eugenool võib polümeerisatsiooniprotsessi häirida.

SOOVIMATUD KÕRVALTOIMED

Tundlikel inimestel võib toode põhjustada allergilisi või ärritusreaktsioone (nahk, silmad, limaskestad, hingamisteed).

JÄÄKRISKID

Riskikontrollimeetmed on rakendatud ja kontrollitud, riski vähendatakse nii palju kui võimalik, üldist jääkriski peetakse vastuvõetavaks.

PATSIENTIDE SIHTGRUPP

Patsientide populatsiooni, nende vanuse ja üldise tervises seisundi osas pole teada mingeid piiranguid. Võib olla lapsi, keskealisi või eakaid patsiente.

ETTENÄHTUD KEHAOSA VÕI KEHAVEDELIKE KUDEDE TÜÜBID

Kehaosa - suu. Koed või kehavedelike, millega seade kokku puutub - hammas, suu limaskest, sülg.

ETTENÄHTUD KASUTAJA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium on välja töötatud ainult professionaalseks kasutamiseks hambaravis. Selle kasutajaks on ainult litsentseeritud arst, kes on teadlik, kuidas kasutatakse tavalisi hambakomposiite. Spetsiaalne koolitus pole vajalik.

STERIILSUS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium tarnitakse mittesteriilselt. Seadme ettenähtud eluea jooksul nõuetekohase ja ohutu töö tagamiseks pole vaja ettevalmistavat steriliseerimist, puhastamist ega desinfitseerimist; ennetavat, regulaarset hooldust ega kalibreerimist. Ärge kasutage, kui seadme primaarne pakend on kahjustatud.

KASUTUSKESKKOND

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium on mõeldud kasutamiseks hambaravikabinetis, kus ümbritsev temperatuur on 18–25 ° C. Väljastatud komposiit sobib ühekordseks kasutamiseks (ainult ühele patsiendile). Ärge taaskasutage. Väljastatud materjal, mida pole hoitud originaalpakendis, võib kaotada oma funktsionaalsuse.

KULUMATERJALID JA TARKIKUD

Seadmega ei ole kaasas kulumaterjale ega tarkikuid.

KASUTUSJUHEND

ETTEVALMISTAMINE:

1. Valmistage kaviteet ette nagu alati. Soovitav on hammaste puhastamine õlivaba profülaktikapastaga, näiteks dline Prophyl Paste.
2. Kasutage kaviteetide ettevalmistamiseks minimaalselt invasiivset tehnikat. Kõik emaili servad eesmistele osadele peavad olema kaldservaga. Ärge löigake kaldu tagumisi servi ja vältige viilude ettevalmistamist. Loputage veega ja kuivatage õhuga.
3. Sügavate kaviteetide jaoks kasutage kaltsiumhüdroksiid voodrit või klaasionomeer tsementi, näiteks dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Kaviteetide täitmiseks aproksimaalsel pinnal paigaldage läbipaistev matriis ja kinnitage see kohale.
5. Kandke kiht söövitussainet, näiteks dline Phosphoric Acid Etching Gel, kogu söövitatavale pinnale. Jätke söövitussaine pinnale 15 sekundiks (dentiin), 30 sekundiks (email). Loputage veega ja kuivatage õhuga. Vältige dentiini ülekuivamist. Pärast kuivamist peab pind adhesiivi pealekandmiseks olema kriidne ja mitte saastunud. Kui pind saastub süljega, siis loputage ja kuivatage uuesti ning söövitage vajadusel uuesti.
6. Kandke õhuke kiht adhesiivi, näiteks dline Light Curing Adhesive, kohe söövitatud pinnale ja järgige adhesiivi kasutamise juhiseid.
7. Töösoon tuleb hoida kuivana.

RESTAURATSIION:

1. Kandke kiht komposiiti sobiva instrumendiga kaviteeti. Ärge paigaldage kihte, mille sügavus on rohkem kui 2 mm.
2. Valguskõvastage 20 sekundit kihi kohta. Kasutage täisvõimsusel LED-polümeerisatsioonilampi, mille valgustugevus on 1200mW / cm², mitte tõusu- või impulssrežiimis. Mõned kõrgema intensiivsusega lambid võivad vajada lühemat polümeerisatsiooniaega, järgige tootja kasutusjuhiseid.

3. Õhus oleva hapniku mõjul jääb iga kihi pinnale õhuke polümeeriseerimata materjali kiht. See seob kihid keemiliselt ja seda ei tohi puudutada ega niisutada.
4. Viimistlege restauratsioon.

KAUDNE MEETOD:

1. Kasutage kaviteedi ettevalmistamiseks minimaalselt invasiivset tehnikat. Materjali purunemise vältimiseks peab see külge- ja vertikaalasendis olema vähemalt 1,5 mm paks. Kõik sisemised lõikenurgad peavad olema ümardatud. Vältige viilude ettevalmistamist. Hambakaela lõige peab olema sirge - ärge kallutage seda. Kõik vältimatud sisselõiked tuleb blokeerida klaasionomeerist alustsemendiga nagu dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Ettevalmistamiseks kasutage kergelt kitsenevaid ümarate teemantotsikutega riistu. Sügavate kaviteetide jaoks kasutage kaltsiumhüdroksiid voodrit või klaasionomeer tsementi, näiteks dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Võtke järgend ja valmistage ajutine restauratsioon, kasutades akrüülvaiku. Ajutise restauratsiooni tsementeerimiseks kasutage ainult eugenooli mitte sisaldavaid tsemente, näiteks dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Valage laboris järgend kasutades järgendmaterjali. Laske mudelil kõvastuda ja eraldage järgend. Isoleerige sisselõiked ja kandke mudelile õlivaba eraldusvahend. Ehitage mudeli sisekihid. Ehitage kõigepealt aproksimaalsed ja sügavad okulaarsed sektsioonid. Ärge paigaldage kihte, mille sügavus on rohkem kui 2 mm. Valguskõvastage 20 sekundit kihi kohta. Valmis täidis vabastatakse seejärel vormist ja kõvastatakse täielikult kuivatusahjus 8 minutit. Kärpige okulaarne pind fissuuripuuridega ning lihvide silikoonist poleerijate ja teemandipastaga kõrgläikeliseks. Puhastage täidis vedelseebi ja veega, loputage ja kuivatage õhuga.
4. Eemaldage ajutine restauratsioon ja puhastage kaviteet. Sobivuse kontrollimiseks avaldage täidisele õrna survet. Ärge kasutage jõudu. Vajaduse korral kärpige paigalduspindasid, et tagada parem sobivus.
5. Täidise proovimise ajal ei tohi oklusiooni ja artikulatsiooni kontrollida, kuna see võib täidist kahjustada.
6. Kandke kiht söövitussainet, näiteks dline Phosphoric Acid Etching Gel, kogu söövitatavale pinnale. Jätke söövitussaine pinnale 15 sekundiks (dentiin), 30 sekundiks (email). Loputage veega ja kuivatage õhuga. Vältige dentiini ülekuivamist. Pärast kuivamist peab pind adhesiivi pealekandmiseks olema kriidne ja mitte saastunud.
7. Kandke õhuke kiht adhesiivi, näiteks dline Light Curing Adhesive, kohe söövitatud pinnale ja järgige adhesiivi kasutamise juhiseid.
8. Tsementeerimiseks kasutage mis tahes saadaolevat kaksikõvenevat komposiiti. Kandke segatud materjal sobiva instrumendiga tööpiirkonnale. Vajutage täidis ettevaatlikult oma kohale ja eemaldage üleliigne materjal. Veendumaks, et täidis ei libise õigest asendist välja, vajutage seda ettevaatlikult topeliga, kuni valguskõvenemine on lõppenud. Valguskõvastage 20 sekundit igast küljest. Eemaldage liigne materjal peene teemantpuuriga ja teemantkatttega viimistlusribadega. Kontrollige oklusiooni ja vajadusel reguleerige. Viimistlege ja poleerige..

HOIATUSED

Pärast vajaliku materjali väljastamist keerake süstla kolbi vastupäeva poole kuni täieliku pöörde võrra, et vabaneda süstlas olevast jääksurvest, seejärel sulgege süstla kork koheselt, nii et materjal ei oleks valgustatud. Materjal on valgustundlik. Vältige liiga pikka töötlemisaega intensiivse valguse käes. Mitte kasutada patsientidel, kellel on varem olnud toote või selle mõne koostisosa suhtes tõsiseid allergilisi või ärritusreaktsioone. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ei eralda kiirgust ega põhjusta elektromagneetilisi häireid.

ETTEVAATUSABINÕUD

Toote pealekandmise ajal on soovitatav kasutada koferdami. SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputage mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldage kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkake loputamist. Kui silmade ärritus püsib, pöörduge arsti poole. NAHALE SATTUMISE KORRAL: Peske rohke veega. Naha/limaskesta ärrituse või lööbe korral pöörduge arsti poole. Võtke seljast kõik saastunud rõivad ja peske neid enne järgmist kasutuskorda. ALLANEELAMISE KORRAL: Loputage suud. Halva enesetunde korral võtke ühendust mürgistusteabekeskuse või arstiga. SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetage isik värskesse õhu kätte ja hoidke neid asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Pärast kasutamist peske hoolikalt käsi. Kasutage ainult hästventileeritavas kohas. Arstil ja patsiendil soovitage kanda kaitsekindaid /kaitserõivastust /kaitseprille /kaitsemaski.

KÕBLIKKUSAEG

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium kõblikkusaeg on 3 aastat alates valmistamise kuupäevast. Mitte kasutada pärast kõblikkusaja lõppu. Partii numbrit tuleb tsiteerida kogu kirjavahetuses. Partii numbrit ja kõblikkusaega vaadake pakendilt.

HOIUSTAMINE

Hoidke toodet tihedalt suletuna kuivas, hästi ventileeritavas kohas temperatuuril 4–28 ° C. Kaitse otsese päikesevalguse ja soojusallikate eest. Mitte lasta külmuda. Hoida laste eest kättesaamatus kohas!

JÄÄTMEHOOLDUS

Sisut/pakendist tuleb vabaneda vastavalt riiklikele õigusaktidele.

VALVSUS

Kui seadmega seoses on toimunud mõni tõsine vahejuhtum, teatatakse sellest tootjale ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus kasutaja ja/ või patsient asub.

KOKKUVÕTE OHUTUSEST JA KLIINILISEST TOIMIVUSEST

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium on ohutu ja toimib ettenähtud viisil, kui seda kasutatakse vastavalt tootja kasutusjuhendile. Ohutuse ja kliinilise toimivuse kokkuvõtte lisatakse EUDAMED-i kohe, kui see tööle hakkab.

TOOTJA VASTUTUS

Meie tooted on välja töötatud professionaalseks kasutamiseks hambaravis. Kuna toodete rakendus on väljaspool meie kontrolli, vastutab selle eest täielikult kasutaja. Loomulikult garanteerime oma toodete kvaliteedi vastavalt kohaldatavatele standarditele.

VALIIDSUS

Käesoleva kasutusjuhendi avaldamine muudab kehtetuks kõik varasemad versioonid.

PAKEND

| | |
|------------------|-----------------------------|
| REF 09010 | 4g süstal, dentiini toon A1 |
| REF 09020 | 4g süstal, dentiini toon A2 |
| REF 09030 | 4g süstal, dentiini toon A3 |

| | |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09035 | 4g süstal, dentiini toon A3.5 |
| REF 09120 | 4g süstal, dentiini toon B2 |
| REF 09220 | 4g süstal, dentiini toon C2 |
| REF 09600 | 4x4g süstalt, 5ml valguskõvastuvat adhesiivi dline Light Curing Adhesive, 4.3g söövitusgeeli dline Phosphoric Acid Etching Gel, kulumaterjalid |
| REF 09601 | 8x4g süstalt, 5ml valguskõvastuvat adhesiivi dline Light Curing Adhesive, 4.3g söövitusgeeli dline Phosphoric Acid Etching Gel, kulumaterjalid |

* Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. registreeritud kaubamärk KG, Bad Sackingen, Saksamaa.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION FR

DESCRIPTION

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium est un composite nano hybride photopolymérisable, bioinerte et radio-opaque dans les teintes Vita*. Il présente une grande esthétique, une excellente polissabilité, une stabilité des couleurs, une résistance à l'usure et une solidité élevées.

COMPOSITION

Verre dentaire de silice et de baryum contenant du zirconium broyé 70-80%, mélange de méthacrylate 30-40%, dioxyde de silicium 1-5%, coinitiateur <1%, photoinitiateur <1%, stabilisateur <1%, inhibiteur <1%, opacifiant <1%, pigment <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ne contient pas de substance médicamenteuse, y compris du sang humain ou un dérivé du plasma ; des tissus ou des cellules, ou leurs dérivés, d'origine humaine ; des tissus ou des cellules d'origine animale, ou leurs dérivés, tels que visés dans le règlement (UE) n° 722/2012 ; des substances cancérigènes, mutagènes, toxiques pour la reproduction ou ayant des propriétés de perturbation endocrinienne.

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

| | |
|------------------------------|-------------------------------|
| photopolymérisation | 20s |
| profondeur de polymérisation | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| résistance à la flexion | 113.4±2.9 MPa |
| sorption de l'eau | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| solubilité dans l'eau | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

OBJECTIF ET AVANTAGES CLINIQUES

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium restaure/améliore l'aspect esthétique de la dent restaurable; restaure/maintient la fonction dentaire de la dent restaurable; protège les structures biologiques de la dent restaurable et des tissus adjacents.

INDICATIONS CLINIQUES

- **Pour les restaurations directes antérieures et postérieures dans toutes les classes de cavités ; les restaurations indirectes telles que les inlays, onlays et facettes stratifiées ; les noyaux.**

CONTRE-INDICATIONS

Patients ayant des antécédents de réactions allergiques ou d'irritation graves au produit ou à l'un de ses ingrédients.

RESTRICTIONS AUX COMBINAISONS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ne doit pas être utilisé avec des produits contenant de l'eugénol, car l'eugénol peut perturber le processus de polymérisation.

EFFETS SECONDAIRES INDÉSIRABLES

Chez les personnes sensibles, dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium peut provoquer des réactions allergiques ou d'irritation (peau, yeux, muqueuses, voies respiratoires).

RISQUES RÉSIDUELS

Des mesures de contrôle du risque ont été mises en oeuvre et vérifiées, le risque est réduit autant que possible, le risque résiduel global est jugé acceptable.

GROUPE CIBLE DE PATIENTS

Aucune restriction connue concernant la population de patients, leur âge et leur état de santé général. Il peut convenir à des enfants, des patients d'âge moyen ou des personnes âgées.

PARTIE DU CORPS OU TYPES DE TISSUS OU DE FLUIDES CORPORELS VISÉS

Partie du corps - bouche. Tissus ou fluides corporels en contact avec l'appareil: dent, muqueuse buccale, salive.

UTILISATEUR VISÉ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium est conçu pour un usage professionnel en dentisterie uniquement. Son utilisateur doit être un médecin agréé qui sait comment utiliser les composites dentaires courants. Il n'est pas nécessaire de suivre une formation spécifique.

STÉRILITÉ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium est livré non stérile. Il n'est pas nécessaire de procéder à une stérilisation, un nettoyage ou une désinfection préparatoire, à une maintenance préventive et régulière ou à un étalonnage pour garantir que le dispositif fonctionne correctement et de façon sécurisée pendant sa durée de vie prévue. Toutefois, ne pas utiliser si l'emballage primaire est endommagé.

ENVIRONNEMENT D'UTILISATION

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium est conçu pour être utilisé dans un cabinet dentaire où la température ambiante est de 18-25°C. La quantité de composite distribuée est adaptée à un usage unique (pour un seul patient). Ne pas réutiliser. La quantité distribuée conservée en dehors de l'emballage d'origine peut entraîner une perte de fonction.

COMPOSANTS CONSOMMABLES ET ACCESSOIRES

Aucun composant consommable ni accessoire n'est fourni avec l'appareil.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

PRÉPARATION:

1. Préparer la cavité comme d'habitude. Il est recommandé de nettoyer les dents avec une pâte prophylactique sans huile, telle que dline Prophyl Paste.
2. Utiliser la technique la moins invasive possible pour la préparation de la cavité. Toutes les marges de l'émail dans la région antérieure doivent

être biseautées. Ne pas biseauter les marges dans la région postérieure et éviter les préparations en tranches. Rincer à l'eau et sécher à l'air.

3. Pour les cavités profondes, utiliser des revêtements en hydroxyde de calcium ou un ciment de revêtement à base de verre ionomère, tel que dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Lors du comblement de cavités avec des sections approximatives, placer une matrice transparente et la fixer.
5. Appliquer une couche de mordant, tel que dline Phosphoric Acid Etching Gel, sur toute la surface à mordre. Laisser le mordant en place pendant 15 secondes (dentine), 30 secondes (émail). Rincer à l'eau et sécher à l'air. Éviter de sursécher la dentine. Après le séchage, la surface doit être crayeuse et ne doit pas être contaminée avant l'application de l'adhésif. Si la surface est contaminée par de la salive, rincer et sécher à nouveau et recommencer le mordantage si nécessaire.
6. Appliquer une fine couche d'adhésif, tel que dline Light Curing Adhesive immédiatement sur la surface mordancée et suivre le mode d'emploi de l'adhésif.
7. La zone de travail doit être maintenue sèche.

RESTAURATION:

1. Appliquer la couche de composite avec un instrument approprié dans la cavité. Ne pas appliquer de couches de plus de 2 mm de profondeur.
2. Polymériser à la lumière pendant 20 secondes par couche. Utiliser une lampe de polymérisation LED avec une intensité lumineuse de 1200mW/cm² en mode continu, et non en mode rampe ou impulsion. Certaines lampes avec une intensité plus élevée pourraient nécessiter un temps de polymérisation plus court, suivre les instructions d'utilisation du fabricant.
3. Sous l'effet de l'oxygène de l'air, une fine couche de matériau non polymérisé reste à la surface de chaque couche. Cette couche lie les couches chimiquement et ne doit pas être touchée ou contaminée par l'humidité.
4. Finir la restauration.

MÉTHODE INDIRECTE:

1. Utiliser la technique la moins invasive possible pour la préparation de la cavité. Pour éviter que le matériau ne se fracture, il doit avoir une épaisseur d'au moins 1,5 mm dans les aspects latéraux et verticaux. Tous les angles internes des lignes et des points doivent être arrondis. Éviter les préparations en tranches. Préparer un épaulement cervical plat - ne pas le biseauter. Toute contre-dépuille inévitable doit être bouchée avec un ciment de revêtement à base de verre ionomère comme dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Utiliser des diamants légèrement effilés avec des pointes arrondies pour la préparation. Pour les cavités profondes, utiliser des revêtements en hydroxyde de calcium ou un ciment de revêtement à base de verre ionomère, comme dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Prendre l'empreinte et fabriquer une restauration temporaire, en utilisant une résine acrylique. Pour le scellement de la restauration temporaire, utiliser uniquement des ciments sans eugénol, tels que dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Prendre l'empreinte avec un plâtre dentaire au laboratoire. Laisser le modèle prendre et retirer l'empreinte. Bloquer les contre-dépouilles et appliquer un agent de séparation sans huile sur le modèle. Réaliser les couches d'inlay sur le modèle. Réaliser d'abord les sections occlusales approximales et profondes. Ne pas appliquer de couches de plus de 2 mm de profondeur. Photopolymériser pendant 20 secondes par couche. L'inlay fini est ensuite libéré du moule et polymérisé complètement pendant 8 minutes dans le four de polymérisation. Tailler la surface occlusale à l'aide de fraises à fissures et la polir jusqu'à ce qu'elle soit très brillante avec des polissoirs en silicone et de la pâte diamantée. Nettoyer l'inlay avec de l'eau et du savon liquide, rincer et sécher à l'air.
4. Retirer la restauration provisoire et nettoyer la cavité. Exercer une légère pression sur l'inlay pour vérifier la précision de l'ajustement. Ne pas forcer. Si nécessaire, tailler les surfaces d'adaptation pour améliorer l'ajustement.
5. L'occlusion et l'articulation ne doivent pas être vérifiées lors de l'essai de l'inlay car cela risquerait de le fracturer.
6. Appliquer une couche de mordant, tel que dline Phosphoric Acid Etching Gel, sur toutes les surfaces à mordre. Laisser le mordant en place pendant 15 secondes (dentine), 30 secondes (émail). Rincer à l'eau et sécher à l'air. Éviter de sursécher la dentine. Après le séchage, la surface doit être crayeuse et ne doit pas être contaminée avant l'application de l'adhésif.
7. Appliquer une fine couche d'adhésif, tel que dline Light Curing Adhesive immédiatement sur la surface mordancée et suivre le mode d'emploi de l'adhésif.
8. Pour le scellement, utiliser n'importe quel composite de scellement à double polymérisation disponible. Appliquer le matériau mélangé avec un instrument approprié sur la zone de travail. Presser délicatement l'inlay en position et retirer l'excès de matériau. Pour s'assurer que l'inlay ne glisse pas hors de sa position correcte, appuyer doucement dessus avec un plugger à bout sphérique jusqu'à ce qu'il soit entièrement photopolymérisé. Photopolymériser pendant 20 secondes de chaque côté. Retirer l'excédent de matériau avec des diamants à grain fin et des bandes de finition diamantées. Vérifier l'occlusion et l'ajuster si nécessaire. Finir et polir.

AVERTISSEMENTS

Après avoir extrudé la quantité souhaitée de matériau, visser le piston de la seringue dans le sens inverse des aiguilles d'un montre d'un demi-tour ou d'un tour complet pour libérer la pression résiduelle à l'intérieur de la seringue et fermer immédiatement le bouchon de la seringue, afin que le matériau ne soit pas exposé à la lumière. Le matériau est sensible à la lumière. Éviter les temps de manipulation trop longs sous un éclairage intensif. Ne pas utiliser dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium chez les patients ayant des antécédents de réactions allergiques ou d'irritation graves au produit ou à l'un de ses ingrédients. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium n'émet pas de radiation et ne provoque pas d'interférences électromagnétiques.

PRÉCAUTIONS

Il est recommandé d'utiliser une digue dentaire pendant l'application du produit. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact, si elles sont présentes et faciles à faire. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste : Obtenir des conseils/une attention médicale. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LA MUCOSE : Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation de la peau/muqueuse ou d'éruption cutanée : Consulter un

médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser. EN CAS D'INGESTION : Rincer la bouche. Appeler un centre antipoison ou un médecin en cas de malaise. EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'air frais et la maintenir à l'aise pour respirer. Se laver soigneusement les mains après avoir manipulé le produit. Utiliser uniquement dans une zone bien ventilée. Il est recommandé de porter des gants de protection, des vêtements de protection, des lunettes de protection et un masque de protection pour le médecin et le patient.

DURÉE DE CONSERVATION

La durée de conservation du produit est de 3 ans à partir de la date de fabrication. Ne pas utiliser après la date de péremption. Le numéro de lot doit être mentionné dans toute correspondance. Voir l'emballage pour le lot et la date de péremption.

STOCKAGE

Conserver le produit hermétiquement fermé dans un endroit sec et bien ventilé, à une température de 4-28°C. Protéger de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur. Ne pas congeler. Tenir hors de portée des enfants!

ÉLIMINATION

Éliminer le contenu/réceptacle conformément aux exigences réglementaires nationales.

VIGILANCE

Si un incident grave est survenu en rapport avec le dispositif, le signaler au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

RÉSUMÉ DE LA SÉCURITÉ ET DES PERFORMANCES CLINIQUES

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium est sûr et fonctionne comme prévu s'il est utilisé conformément aux instructions d'utilisation du fabricant. Un résumé de la sécurité et des performances cliniques sera introduit dans EUDAMED dès qu'il commencera à fonctionner.

RESPONSABILITÉ DES FABRICANTS

Nos produits sont destinés à une utilisation professionnelle en dentisterie. Comme l'application de nos produits échappe à notre contrôle, l'utilisateur en est entièrement responsable. Bien entendu, nous garantissons la qualité de nos produits conformément aux normes en vigueur.

VALIDITÉ

Dès la publication de ces instructions d'utilisation, toutes les versions précédentes sont remplacées.

EMBALLAGE

| | |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g seringue, teinte dentine A1 |
| REF 09020 | 4g seringue, teinte dentine A2 |
| REF 09030 | 4g seringue, teinte dentine A3 |
| REF 09035 | 4g seringue, teinte dentine A3.5 |
| REF 09120 | 4g seringue, teinte dentine B2 |
| REF 09220 | 4g seringue, teinte dentine C2 |
| REF 09600 | 4x4g seringues, 5ml d'adhésif photopolymérisable dline Light Curing Adhesive, 4.3g de gel de mordantage dline Phosphoric Acid Etching Gel, consommables |

| | |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09601 | 8x4g seringues, 5ml d'adhésif photopolymérisable dline Light Curing Adhesive, 4.3g de gel de mordantage dline Phosphoric Acid Etching Gel, consommables. |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

* Marque déposée de Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Allemagne.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ EL ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

To dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium είναι ένα φωτοπολυμεριζόμενο νανοβιτρίδιο σύνθετο, αδρανές, ακτινοακέραιο, σε αποχρώσεις Vita*, με εξαιρετική ικανότητα στίλβωσης, σταθερότητα χρώματος, και υψηλή αντοχή και αντίσταση στην φθορά.

ΣΥΣΤΑΖΗ

Οδοντικό υαλί πυριτίου και βαρίου περιέχον ζirkόνιο αλεσμένο 70-80%, μείγμα μεθακρυλικού 30-40%, διοξείδιο του πυριτίου 1-5%, συνυπολογιστής <1%, φωτοσκκινητής <1%, σταθεροποιητής <1%, αναστολέας <1%, αδιαφανοποιητής <1%, χρωστική <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium δεν περιλαμβάνει ιατρικές ουσίες, συμπεριλαμβανομένων και ανθρώπινου αίματος ή παράγωγο πλάσματος· ιστούς ή κύτταρα, ή τα παράγωγά τους, ανθρώπινης προέλευσης· ιστούς ή κύτταρα ζωικής προέλευσης, ή παράγωγά τους, όπως αυτά αναφέρονται στον Κανονισμό (ΕΥ) Αρ. 722/2012· ουσίες που είναι καρκινογόνες, μεταλλαξιογόνες, τοξικές στην αναπαραγωγή, ή που να έχουν ιδιότητες που διαταράσσουν τους ενδοκρινικούς αδένες.

ΧΑΡΑΚΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΠΙΔΟΣΗΣ

| | |
|------------------------|-------------------------------|
| Φωτοπολυμεριζόμενο | 20s |
| Βάθος πολυμερισμού | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| μηχανική αντοχή | 113.4±2.9 MPa |
| απορροφητικότητα νερού | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| διαλυτότητα στο νερό | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΛΙΝΙΚΑ ΟΦΕΛΗ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium αποκαθιστά/βελτιώνει την αισθητική εμφάνιση του δοντιού που αποκαθίσταται· αποκαθιστά/συντηρεί την οδοντική λειτουργία του δοντιού που αποκαθίσταται· προστατεύει βιολογικές δομές του δοντιού που αποκαθίσταται και τους γειτονικούς ιστούς.

ΚΛΙΝΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Για άμεσες αποκαταστάσεις σε όλες τις τάξεις κοιλότητων σε πρόσθια και οπίσθια δόντια· έμμεσες αποκαταστάσεις όπως ένθετα, επένθετα, και όψεις· πυρήνες.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Οι ασθενείς που έχουν ιστορικό σοβαρής αλλεργίας ή αντιδράσεις ερεθισμού στο προϊόν ή σε οποιοδήποτε από τα συστατικά του.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΥΝΔΥΑΣΜΩΝ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με προϊόντα που περιέχουν ευγενόλη, καθώς η ευγενόλη μπορεί να διαταράξει την διαδικασία του πολυμερισμού.

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΠΑΡΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Σε ευαίσθητα άτομα, το προϊόν μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές ή ερεθιστικές αντιδράσεις (δέρμα, οφθαλμοί, βλεννογόνο, αναπνευστική οδός).

ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΠΟΥ ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ

Έχουν υλοποιηθεί και επαληθευτεί μέτρα ελέγχου κινδύνου, έχει μειωθεί ο κίνδυνος όσο περισσότερο γίνεται, ο συνολικός κίνδυνος που απομένει έχει κριθεί αποδεκτός.

ΟΜΑΔΑ ΣΤΟΧΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ

Δεν υπάρχουν γνωστοί περιορισμοί σχετικά με πληθυσμούς ασθενών, την ηλικία τους, και την γενική τους κατάσταση υγείας. Μπορεί να υπάρχουν παιδιά, ενήλικες, ή ηλικιωμένοι ασθενείς.

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ ΣΩΜΑΤΟΣ Ή ΤΥΠΟΣ ΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΥΓΡΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

Μέρος του σώματος—στόμα. Ιστοί ή σωματικά υγρά που έρχονται σε επαφή με την συσκευή—δόντια, στοματικό βλεννογόνο, σάλιο.

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium έχει δημιουργηθεί για επαγγελματική χρήση στην οδοντιατρική και μόνο. Χρήστης μπορεί να είναι μόνο αδειούχος γιατρός που έχει γνώσει πάνω στην χρήση κοινών οδοντικών σύνθετων ρητινών. Δεν υπάρχει ανάγκη για συγκεκριμένη εκπαίδευση.

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium παραδίδεται μη αποστειρωμένο. Δεν υπάρχει ανάγκη για αποστείρωση προετοιμασίας, καθαρισμό, ή απολύμανση, προληπτική και τακτική συντήρηση ή βαθμονόμηση για την εξασφάλιση της ομαλής λειτουργίας της συσκευής και ασφάλειας κατά την διάρκεια της προβλεπόμενης διάρκειας ζωής της. Ωστόσο, μην χρησιμοποιήσετε αν η κύρια συσκευασία έχει πάθει ζημιά.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΧΡΗΣΗΣ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium είναι σχεδιασμένο για χρήση σε οδοντιατρείο όπου η θερμοκρασία του περιβάλλοντος είναι 18–25°C. Η ποσότητα που διανέμεται από την σύνθετη ρητίνη είναι κατάλληλη για μια χρήση (για έναν ασθενή μόνο). Μην χρησιμοποιείτε ξανά. Η ποσότητα που διανέμεται και δεν κρατείται στην αρχική της συσκευασία μπορεί να χάσει την λειτουργία της.

ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Δεν παρέχονται με την συσκευή αναλώσιμα μέρη και αξεσουάρ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ:

- Προετοιμάστε την κοιλότητα όπως πάντα. Προτείνεται να καθαρίσετε τα δόντια με προφυλακτική πάστα χωρίς έλαιο όπως την dline Prophy Paste.
- Χρησιμοποιήστε την λιγότερο επεμβατική τεχνική προετοιμασίας της κοιλότητας. Όλα τα όρια του σμάλτου στην πρόσθια περιοχή πρέπει να τροχιστούν. Μην τροχίσετε τα όρια στις οπίσθιες περιοχές και αποφύγετε την προετοιμασία φετών. Ξεπλύνετε με νερό και στεγνώστε με αέρα.
- Για βαθιές κοιλότητες, χρησιμοποιήστε ως πρώτο στρώμα κοινές υδροξειδίου του ασβεστίου ή υαλοϊονομερείς κοινές, όπως την dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- Όταν κάνετε έμφραξη σε κοιλότητες με δυσπρόσιτα μέρη, τοποθετήστε ένα διάφανο τοίχωμα και σταθεροποιήστε το.
- Εφαρμόστε ένα στρώμα αδροποιητικού υλικού, όπως το dline Phosphoric Acid Etching Gel στην επιφάνεια, ακολουθώντας τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή. Αφήστε το αδροποιητικό για 15 δευτερόλεπτα (οδοντίνη), ή 30 δευτερόλεπτα (σμάλτο). Ξεπλύνετε με νερό και στεγνώστε με τον αέρα. Αποφύγετε την υπερβολική ξηρότητα της οδοντίνης. Αφού στεγνώσει, η επιφάνεια πρέπει να είναι στεγνή και να μην μολυνθεί πριν την εφαρμογή της ρητίνης συγκόλλησης. Αν η επιφάνεια μολυνθεί από σάλιο, ξεπλύνετε και στεγνώστε ξανά, και εφαρμόστε αδροποιητικό ξανά αν χρειάζεται.
- Εφαρμόστε ένα λεπτό στρώμα κοινιάς συγκόλλησης, όπως την dline Light Curing Adhesive αμέσως πάνω στην αδροποιημένη επιφάνεια και ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης της κοινιάς συγκόλλησης.
- Η επιφάνεια εργασίας πρέπει να διατηρείται στεγνή.

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

- Εφαρμόστε ένα στρώμα σύνθετου με το κατάλληλο εργαλείο στην κοιλότητα. Μην εφαρμόσετε στρώματα με πάχος μεγαλύτερο από 2mm.
- Φωτοπολυμερίστε για 20 δευτερόλεπτα ανά στρώμα. Χρησιμοποιήστε λάμπα πολυμερισμού LED με ένταση φωτός 1200mW/cm². Κάποιες λάμπες με μεγαλύτερη ένταση μπορεί να χρειάζονται λιγότερο χρόνο πολυμερισμού, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή.
- Λόγω της επίδρασης του οξυγόνου του αέρα, θα παραμείνει ένα λεπτό στρώμα υλικού που δεν έχει πολυμεριστεί σε κάθε στρώμα. Αυτό ενώνει τα στρώματα χημικά και δεν μπορεί να αγγιχθεί ή να μολυνθεί με υγρασία.
- Ολοκληρώστε την αποκατάσταση.

ΕΜΜΕΣΗ ΜΕΘΟΔΟΣ:

- Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη επεμβατική τεχνική για την προετοιμασία της κοιλότητας. Για να αποφύγετε την θραύση του υλικού, πρέπει να έχει πάχος και πλάτος τουλάχιστον 1.5mm. Όλες οι εσωτερικές γραμμές και γωνίες πρέπει να είναι στρωγυλεμένες. Αποφύγετε προετοιμασίες σε μορφή φετών. Προετοιμάστε μια επίπεδη αυχενική επιφάνεια - μην την τροχίσετε. Πρέπει να γεμιστεί όλες τις αρνητικές γωνίες που δεν μπορείτε να αποφύγετε με υαλοϊονομερή κοινία όπως την dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Χρησιμοποιήστε ελαφρώς κοινικά διαμάντι με στρωγυλεμένες άκρες για την προετοιμασία. Για βαθιές κοιλότητες, χρησιμοποιήστε ως πρώτο στρώμα κοινές με υδροξείδιο του ασβεστίου ή υαλοϊονομερή, όπως την dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- Πάρτε το αποτύπωμα και κατασκευάστε προσωρινές αποκαταστάσεις χρησιμοποιώντας ακριβική ρητίνη. Για αυτές τις προσωρινές αποκαταστάσεις, χρησιμοποιήστε μόνο κοινές χωρίς ευγενόλη, όπως την dline Glass Ionomer Luting Cement.
- Χύστε στο αποτύπωμα οδοντική πέτρα όπως στο εργαστήριο. Επιτρέψτε στο μοντέλο να ηñξει και αφαιρέστε το αποτύπωμα. Γεμίστε τις αρνητικές γωνίες και εφαρμόστε έναν διαχωριστικό παράγοντα χωρίς έλαιο στο μοντέλο. Εισχύστε τα στρώματα του μοντέλου. Εισχύστε πρώτα τις περιοχές που αγγίζουν με άλλα δόντια και τις βαθιές περιοχές σύγκλισης. Μην εφαρμόζετε στρώματα με πάχος περισσότερο από 2mm. Φωτοπολυμερίστε για 20 δευτερόλεπτα ανά στρώμα. Το τελικό ένθετο απελευθερώνεται τότε από το καλούπι του και πολυμερίζεται πλήρως για 8 λεπτά σε φούρνο. Τροχίστε την επιφάνεια σύγκλισης με φρέζες σχισμών και σπλβώστε μέχρι να υαλίξει, με σπλβωτικά σιλικόνης και πάστα από διαμάντι. Καθαρίστε το ένθετο με υγρό σαπούνι και νερό, ξεπλύνετε και στεγνώστε με τον αέρα.
- Αφαιρέστε την προσωρινή αποκατάσταση και καθαρίστε την κοιλότητα. Ασκίστε ελαφριά πωση στο ένθετο για να ελέγξετε την ακρίβεια προσαρμογής του. Μην χρησιμοποιήσετε δύναμη. Αν χρειάζεται,

επεξεργαστείτε τις επιφάνειες προσαρμογής για να βελτιώσετε την προσαρμογή.

- Η σύγκλιση και η μάζηση δεν πρέπει να ελεγχθούν όσο δοκιμάζετε το ένθετο, καθώς αυτό μπορεί να του προκαλέσει ζημιά.
- Εφαρμόστε ένα στρώμα αδρονιοητικού υλικού, όπως το dline Phosphoric Acid Etching Gel στην επιφάνεια. Αφήστε το αδρονιοητικό για 15 δευτερόλεπτα (οδοντίνη), ή 30 δευτερόλεπτα (σμάλτο). Ξεπλύνετε με νερό και στεγνώστε με τον αέρα. Αποφύγετε την υπερβολική ξηρότητα της οδοντίνης. Αφού στεγνώσει, η επιφάνεια πρέπει να είναι στεγνή και να μην μολυνθεί πριν την εφαρμογή της ρητίνης συγκόλλησης.
- Εφαρμόστε ένα λεπτό στρώμα ρητίνης συγκόλλησης όπως την dline Light Curing Adhesive αμέσως πάνω στην αδρονιοημένη επιφάνεια και ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης της ρητίνης συγκόλλησης.
- Χρησιμοποιήστε οποιαδήποτε διαθέσιμη κονία διπλού πολυμερισμού για την έμφραξη. Εφαρμόστε το υλικό αφού το έχετε αναμίξει με το κατάλληλο εργαλείο στην επιφάνεια εργασίας. Πιέστε προσεκτικά το ένθετο στην θέση του και αφαιρέστε το υλικό που περισσεύει. Για να εξασφαλίσετε ότι το ένθετο δεν θα γλιστρήσει και δεν θα φύγει από την θέση του, πιέστε ελαφρώς με ένα ball-end plugger μέχρι να έχει φωτοπολυμεριστεί πλήρως. Φωτοπολυμερίστε για 20 δευτερόλεπτα από κάθε πλευρά. Αφαιρέστε το περισσευόμενο υλικό με διαμάντι και ταινίες λείανσης διαμαντιού μικρής αδρότητας (fine). Ελέγξτε την σύγκλιση και προσαρμόστε αν χρειάζεται. Ολοκληρώστε και στιλβώστε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Αφού εξάγετε την επιθυμητή ποσότητα υλικού, βιδώστε το έμβολο της σύριγγας αριστερόστροφα για μισή περιστροφή για να απελευθερώσετε την πίεση που παραμένει μέσα στην σύριγγα, και κλείστε αμέσως το καπάκι της σύριγγας ώστε να μην λάβει φως το υλικό. Το υλικό είναι ευαίσθητο στο φως. Αποφύγετε τον υπερβολικό χρόνο επεξεργασίας κάτω από έντονο φως. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ασθενείς που έχουν ιστορικό σοβαρής αλλεργίας ή αντιδράσεις ερεθισμού στο προϊόν ή σε οποιοδήποτε από τα συστατικά του. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium δεν εκπέμπει ακτινοβολία, και δεν προκαλεί ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Προτείνεται η χρήση απομονωτήρα κατά την διάρκεια της εφαρμογής του προϊόντος. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ Ή ΒΛΕΝΝΟΓΟΝΟΥΣ: Πλύντε με άφθονο νερό. Αν υπάρξει ερεθισμός ή κοκκίνισμα δέρματος/βλεννογόνων: Αναζητήστε ιατρική προσοχή/βοήθεια. Αφαιρέστε μολυσμένο ρουχισμό και πλύνετε πριν την χρήση. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε το στόμα. Καλέστε το Κέντρο Δηλητηριάσεων ή γιατρό αν αισθανθείτε αδιαθεσία. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μετακινήστε το άτομο σε καθαρό αέρα και κρατήστε το σε στάση άνετη για την αναπνοή. Πλύνετε τα χέρια σας διεξοδικά πριν τον χειρισμό. Χρησιμοποιείτε μόνο σε καλά αεριζόμενο χώρο. Προτείνεται να χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας/ρουχισμό προστασίας/γυαλιά προστασίας/εξοπλισμό προστασίας προσώπου για τον γιατρό και τον ασθενή.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ

Η διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι 3 χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής. Μην χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης. Ο αριθμός παρτίδας πρέπει να αναφέρεται σε κάθε δήλωση. Δείτε την συσκευασία για τον αριθμό παρτίδας και την ημερομηνία λήξης.

ΑΠΟΨΗΚΕΥΣΗ

Κρατήστε dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ερμητικά κλειστό σε ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο, σε θερμοκρασία 4–28°C. Προστατέψτε από απευθείας έκθεση στο ηλιακό φως και ηγές θερμότητας. Μην παγώσετε. Κρατήστε μακριά από παιδιά!

ΔΙΑΘΕΣΗ

Η διάθεση των περιεχομένων και του περιέκτη να γίνεται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό λάβει χώρα σε σχέση με την συσκευή, να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και την αρμόδια αρχή της χώρας ή της πολιτείας στην οποία ο χρήστης και/ή ο ασθενής βρίσκονται.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΕΠΙΔΟΣΗΣ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium είναι ασφαλές και αποδίδει όπως προορίζεται αν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή. Η περιλήψη της ασφάλειας και της κλινικής επίδοσης θα εισαχθεί στο σύστημα EUDAMED μόλις ξεκινήσει να λειτουργεί.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

Τα προϊόντα μας έχουν αναπτυχθεί για επαγγελματική χρήση στην οδοντιατρική. Καθώς η εφαρμογή των προϊόντων μας είναι πέρα από τον έλεγχό μας, ο χρήστης είναι πλήρως υπεύθυνος για την εφαρμογή τους. Προφανώς, εγγυώμαστε ότι η ποιότητα των προϊόντων μας είναι σε συμφωνία με τα πρότυπα που εφαρμόζονται.

ΕΓΚΥΡΟΤΗΤΑ

Κατά την έκδοση του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, όλες οι προηγούμενες εκδόσεις αντικαθίστανται.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

| | |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g σύριγγα οδοντίνης απόχρωσης A1 |
| REF 09020 | 4g σύριγγα οδοντίνης απόχρωσης A2 |
| REF 09030 | 4g σύριγγα οδοντίνης απόχρωσης A3 |
| REF 09035 | 4g σύριγγα οδοντίνης απόχρωσης A3.5 |
| REF 09120 | 4g σύριγγα οδοντίνης απόχρωσης B2 |
| REF 09220 | 4g σύριγγα οδοντίνης απόχρωσης C2 |
| REF 09600 | 4x4g σύριγγες, 5ml φωτοπολυμεριζόμενη ρητίνη συγκόλλησης dline Light Curing Adhesive, 4.3g αδρονιοητικό τζελ dline Phosphoric Acid Etching Gel, αναλώσιμα |
| REF 09601 | 8x4g σύριγγες, 5ml φωτοπολυμεριζόμενη ρητίνη συγκόλλησης dline Light Curing Adhesive, 4.3g αδρονιοητικό τζελ dline Phosphoric Acid Etching Gel, αναλώσιμα |

* Καταγεγραμμένο εμπορικό σήμα της Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Germany.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

LEÍRÁS

Az dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium egy fénykeményedő, bioinert, sugárzást nem tűrő nano hibrid kompozit Vita* árnyalatokban, magas esztétikummal, kiváló polírozhatósággal, színtabilitással, nagy kopásállósággal és szilárdsággal.

ÖSSZETÉTEL

Cirkóniumtartalmú szilícium-dioxid és bárium fogászati üveg őrlemény 70-80%, metakrilát keverék 30-40%, szilícium-dioxid 1-5%, koiciniátor <1%, fotoiniciátor <1%, stabilizátor <1%, inhibitor <1%, opakizáló <1%, pigment <1%. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nem tartalmaz gyógyászati anyagot, beleértve az emberi vért vagy plazmaszármarazékot; emberi eredetű szöveteket vagy sejteket vagy azok származékait; a 722/2012/EU rendeletben említett állati eredetű szöveteket vagy sejteket vagy azok származékait; rákkeltő, mutagén, reprodukciót károsító vagy endokrin károsító tulajdonságokkal rendelkező anyagokat.

TELJESÍTMÉNYJELLEMZŐK

| | |
|---------------------|-------------------------------|
| fénykeményedés | 20s |
| keményedés mélysége | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| hajlítószilárdság | 113.4±2.9 MPa |
| vízszorpció | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| vizoldhatóság | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT ÉS KLINIKAI ELŐNYÖK

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium helyreállítás/javítja a helyreállítható fog esztétikai megjelenését; helyreállítás/fenntartja a helyreállítható fog fogászati funkcióját; védi a helyreállítható fog és a szomszédos szövetek biológiai struktúráit.

KLINIKAI JAVALLATOK

- **Közvetlen elülső és hátsó fogpótlásokhoz minden üregosztályban; közvetett fogpótlásokhoz, mint például inlay-ek, onlay-ek és laminált burkolatok; magok.**

ELLENJAVALLATOK

Azok a betegek, akiknek a kórtörténetében a termékre vagy bármely összetevőre súlyos allergiás vagy irritációs reakciót észleltek.

A KOMBINÁCIÓKRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nem használható eugenol tartalmazó termékekkel együtt, mivel az eugenol megzavarhatja a polimerizációs folyamatot.

NEMKÍVÁNATOS MELLÉKHATÁSOK

Az arra fogékony egyéneknél dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium allergiás vagy irritációs reakciókat okozhat (bőr, szem, nyálkahártya, légutak).

MARADÉK KOCKÁZATOK

A kockázatsökkentő intézkedéseket végrehajtották és ellenőrizték, a kockázatot a lehető legnagyobb mértékben csökkentették, az általános maradék kockázatot elfogadhatónak ítélték.

BETEGEK CÉLCSOPORTJA

A betegpopulációra, életkorukra és általános egészségi állapotukra vonatkozóan nem ismertek korlátozások. Lehetnek gyermekek, középkorú vagy idős betegek.

A TEST TERVEZETT RÉSE VAGY A TESTFOLYADÉKOK SZÖVETI TÍPUSAI

Testrés - száj. Az eszközzel érintkező szövetek vagy testnedvek - fog, szájnyalkahártya, nyál.

RENDELTESSZERŰ FELHASZNÁLÓ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium kizárólag professzionális fogorvosi használatra fejlesztették ki. Felhasználója csak engedéllyel rendelkező orvos, aki ismeri a szokásos fogászati kompozitok. Nincs szükség speciális képzésre.

STERILITÁS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nem steril módon szállítják. Nincs szükség semmilyen előkészítő sterilizálásra, tisztításra vagy fertőtlenítésre, megelőző, rendszeres karbantartásra vagy kalibrálásra annak érdekében, hogy az eszköz rendeltetészerű élettartama alatt megfelelően és biztonságosan működjön. Ne használja azonban, ha az elsődleges csomagolás sérült.

FELHASZNÁLÁSI KÖRNYEZET

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium fogorvosi rendelésben való használatra tervezték, ahol a környezeti hőmérséklet 18-25°C. Az adagolt kompozitgyszeri használatra alkalmas (csak egy páciens számára). Ne használja fel újra. A nem az eredeti csomagolásban tárolt adagolt mennyiség funkcióvesztéshoz vezethet.

FOGYASZTHATÓ ÖSSZETEVŐK ÉS TARTOZÉKOK

Az eszközzel nem szállítanak fogyó alkatrészeket és tartozékokat.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ELŐKÉSZÍTÉS:

1. Készítse elő az üreget a szokásos módon. A fogak tisztítása olajmentes profilaxispasztával, például dline Prophyl Paste-vel ajánlott.
2. Használja az üreg előkészítéséhez a minimálisan invazív technikát. Az elülső régióban minden zománcszegélyt le kell ferdíteni. A hátsó régióban ne ferdítse le a peremeket, és kerülje a szeletpreparációkat. Öblítse ki vízzel és szárítsa levegővel.
3. Mély üregek esetén használjon kalcium-hidroxid bélést vagy üvegionomer bázisú bélécementet, például dline Glass Ionomer Base Lining Cement-t.
4. Az approximális szelvényekkel rendelkező üregek kitöltésekor helyezzen el egy átlátszó mátrixot, és rögzítse azt a helyén.
5. Vigyen fel egy réteg marószert, például dline Phosphoric Acid Etching Gel-t az összes marandó felületre. Hagyja a marószert a helyén 15 másodpercig (dentin), 30 másodpercig (zománc). Öblítse le vízzel és szárítsa meg levegővel. Kerülje a dentin túlszárítását. Szárítás után a felületnek meszesnek kell lennie, és ne szennyeződjön a ragasztó felhordása előtt. Ha a felület nyállal szennyeződik, öblítse ki és szárítsa meg újra, és szükség esetén ismételje meg a ragasztást.
6. Vigyen fel egy vékony réteg ragasztót, például dline Light Curing Adhesive-t azonnal a maratott felületre, és kövesse a ragasztó használati utasítását.
7. A munkaterületet szárazon kell tartani.

RESTAURÁLÁS:

1. Vigye fel a kompozitréteget megfelelő eszközzel az üregbe. Ne alkalmazzon 2 mm-nél mélyebb rétegeket.

- Rétegenként 20 másodpercig tartó fénykeményedés. Használjon LED-polimerizáló lámpát 1200mW/cm² fényintenzitással ful üzemmódban, ne rámpa vagy impulzus üzemmódban. Néhány nagyobb intenzitású lámpa rövidebb polimerizációs időt igényelhet, kövesse a gyártó használati utasítását.
- A levegőben lévő oxigén hatására az egyes rétegek felületén egy vékony kenetréteg polimerizálatlan anyag marad. Ez kémiaileg összeköti a rétegeket, és nem szabad megérinteni vagy nedvességgel szennyezni.
- A restaurálás befejezése.

KÖZVETETT MÓDSZER:

- Használja a minimálisan invazív technikát az üreg előkészítésére. Az anyag törésének megakadályozása érdekében az anyagnak legalább 1,5 mm vastagnak kell lennie oldalirányban és függőlegesen. Minden belső vonal- és pontszöveget le kell kerekíteni. Kerülje a szeletolelő preparátumokat. Készítsen lapos nyaki vállat - ne fordítsa le. Minden elkerülhetetlen alumíniumszésszét dline Glass Ionomer Base Lining Cement üvegeionomer bázisú bélécementtel kell kitömni. A preparáláshoz enyhén kúposodó, lekerekített csúcsú gyémántokat használjon. Mély üregek esetén használjon kalcium-hidroxid bélést vagy üvegeionomer bázisú bélécementet, mint például az dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Vegye le a lenyomatot, és készítsen ideiglenes restaurációt akrilgyanta felhasználásával. Az ideiglenes fogpótlás cementálásához csak eugenolmentes cementeket használjon, mint például az dline Glass Ionomer Luting Cement.
- Öntse ki a lenyomatot a laboratóriumban fogászati kövel. Hagyja, hogy a modell megszilárduljon, és húzza le a lenyomatot. Blokkolja ki az alumíniumszésszét, és alkalmazzon olajmentes elválasztószert a modellen. Építse fel az inlay rétegeket a modellen. Először az approximális és a mély okkluzális részeket építse fel. Ne alkalmazzon 2 mm-nél mélyebb rétegeket. Rétegenként 20 másodpercen keresztül fénykeményítse. Ezután a kész inlay-t kivesszük a szerszámból, és 8 percig teljesen kikeményítjük a kikeményítő kemencében. Az okkluzális felületet fissure fűrővel vágja le, és szilikon polírozóval és gyémántpasztával fényesre polírozza. Tisztítsa meg az inlay-t folyékony szappannal és vízzel, öblítse le és szárítsa meg levegőn.
- Vegye ki az ideiglenes restaurációt és tisztítsa meg az üreget. Gyengéd nyomást gyakoroljon az inlayre, hogy ellenőrizze az illeszkedés pontosságát. Ne alkalmazzon erőt. Ha szükséges, az illeszkedés javítása érdekében vágja le a beillesztési felületeket.
- Az okklúziót és az artikulációt nem szabad ellenőrizni az inlay kipróbálásakor, mivel ez a törés kockázatát rejti magában.
- Vígyen fel egy réteg marószert, például dline Phosphoric Acid Etching Gel-t az összes marandó felületre. Hagyja a marószert a helyén 15 másodpercig (dentin), 30 másodpercig (zománc). Öblítse le vízzel és szárítsa meg levegővel. Kerülje a dentin túlszáritását. Száritás után a felületnek meszesnek kell lennie, és nem szabad szennyezettnek lennie a ragasztó felhordása előtt.
- Vígyen fel egy vékony réteg ragasztót, például dline Light Curing Adhesive-t azonnal a maratott felületre, és kövesse a ragasztó használati utasítását.
- A cementáláshoz használjon bármilyen kapható kettős keményedéssel rögzítő kompozitot. Akaverje fel a kevert anyagot megfelelő eszközzel a munkaterületre. Óvatosan nyomja az inlay-t a helyére, és távolítsa el a felesleges anyagot. Annak érdekében, hogy az inlay ne csúszson ki a megfelelő helyzetéből, óvatosan nyomja rá egy golyós végű dugókulccsal, amíg teljesen ki nem keményedik a fényben. A fénykeményedés mindkét oldalról 20 másodpercig tart. Távolítsa el a felesleges anyagot finomszemcsés gyémántokkal és gyémánt befejező csikkokkal. Ellenőrizze az okklúziót, és szükség esetén állítsa be. Befejezés és polírozás.

FIGYELMEZTETÉSEK

A kívánt mennyiségű anyag extrudálása után a fecskendő dugattyúját az óramutató járásával ellentétes irányban fél vagy teljes fordulatot csavarva engedje el a fecskendőben lévő maradék nyomást, és azonnal zárja le a fecskendő kupakját, hogy az anyag ne maradjon fénytelen. Az anyag érzékeny a fényre. Kerülje a túl hosszú manipulációs időt intenzív megvilágítás mellett. Ne használja a terméket olyan betegeknél, akiknek a kórtörténetében súlyos allergiás vagy irritációs reakciók észleltek a termékre vagy bármely összetevőre. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nem bocsát ki sugárzást és nem okoz elektromágneses zavarokat.

ÖVINTÉZKEDÉSEK

A termék alkalmazása során ajánlott a kofferdam használata. HA SZEMBEN: Óvatosan öblítse ki vízzel néhány percig. Távolítsa el a kontaktlencsét, ha van és könnyen elvégezhető. Folytassa az öblítést. Ha a szemirritáció továbbra is fennáll: Kérjen orvosi tanácsot/ellátást. HA BŐRRE VAGY MUCOSÁRA: Bő vízzel mossa le. Ha bőr/nyálkahártya irritáció vagy kiütés lép fel: Kérjen orvosi tanácsot/ellátást. Vegye le a szennyezett ruházatot, és újrahasználat előtt mossa ki. LENYELÉS ESETÉN: Öblítse ki a száját. Hívjon mérgezési központot vagy orvost/gyógyszerészt, ha rosszul érzi magát. BEFEJEZÉS ESETÉN: Vigye a személyt friss levegőre, és tartsa kényelmesen a légzéshez. A termék kezelése után alaposan mosson kezet. Csak jól szellőztetett helyen használja. Az orvos és a beteg számára védőkesztyű/védő ruházat/szem- és arcvédő viselése ajánlott.

SZAVATOSSÁGI IDŐ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium eltarthatósági ideje gyártástól számított 3 év. A lejáratú idő után ne használja fel. A tételszámot minden levelezésben fel kell tüntetni. A tétel és a lejáratú dátumot lásd a csomagoláson.

TÁROLÁS

A terméket szorosan lezárva, száraz, jól szellőző helyen, 4-28 °C-on tartsa. Védje a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól. Ne fagyassza le. Gyermekek elől elzárva tartandó!

MEGSEMMISÍTÉS

A tartalmat/tartályt a nemzeti jogszabályi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

ÉBERSÉG

Ha az eszközzel kapcsolatban bármilyen súlyos esemény történt, jelentse a gyártónak és a felhasználó és/vagy a beteg letelepedése szerinti tagállam illetékes hatóságának.

A BIZTONSÁGOSSÁG ÉS A KLINIKAI TELJESÍTMÉNY ÖSSZEFOGLALÁSA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium biztonsági és rendeltetészerűen működik, ha a gyártó használati utasításának megfelelően használják. A biztonságosság és a klinikai teljesítmény összefoglalása az EUDAMED-ben kerül bevezetésre, amint az megkezdődik.

A GYÁRTÓ FELELŐSSÉGE

Termékeinket a fogászatban történő professzionális használatra fejlesztettük ki. Mivel termékeink alkalmazása nem áll a mi ellenőrzésünk alatt, a felhasználó teljes mértékben felelős az alkalmazásért. Természetesen garantáljuk termékeink minőségét az alkalmazott szabványoknak megfelelően.

ÉRVÉNYESÉG

A jelen használati utasítás megjelenésével minden korábbi változat hatályát veszti.

CSOMAGOLÁS

| | |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g fecskendő dentin árnyalat A1 |
| REF 09020 | 4g fecskendő dentin árnyalat A2 |
| REF 09030 | 4g fecskendő dentin árnyalat A3 |
| REF 09035 | 4g fecskendő dentin árnyalat A3.5 |
| REF 09120 | 4g fecskendő dentin árnyalat B2 |
| REF 09220 | 4g fecskendő dentin árnyalat C2 |
| REF 09600 | 4x4g fecskendő, 5ml fénykeményedő ragasztó dline Light Curing Adhesive, 4.3g maró gél dline Phosphoric Acid Etching Gel, foggyógyászok |
| REF 09601 | 8x4g fecskendő, 5ml fénykeményedő ragasztó dline Light Curing Adhesive, 4.3g maró gél dline Phosphoric Acid Etching Gel, foggyógyászok |

* A Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. bejegyzett védjegye. KG, Bad Sackingen, Németország.

ISTRUZIONI PER L'USO

DESCRIZIONE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium è un composito ibrido nano fotopolimerizzante, bioinerte e radiopaco nelle tonalità Vita* con un'elevata estetica, un'eccellente lucidabilità, stabilità del colore, elevata resistenza all'usura e forza.

COMPOSIZIONE

Vetro dentale di zirconio contenente silice e bario macinato 70-80%, miscela di metacrilato 30-40%, biossido di silicio 1-5%, coiniziatore <1%, fotoiniziatore <1%, stabilizzatore <1%, inibitore <1%, opacizzante <1%, pigmento <1%.
dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium non contiene sostanze medicinali, compresi sangue umano o derivati del plasma; tessuti o cellule, o loro derivati, di origine umana; tessuti o cellule di origine animale, o loro derivati, come indicato nel regolamento (UE) n. 722/2012; sostanze cancerogene, mutagene, tossiche per la riproduzione o con proprietà di alterazione del sistema endocrino.

CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI

| | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| fotopolimerizzazione | 20s |
| profondità di polimerizzazione | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| resistenza alla flessione | 113.4±2.9 MPa |
| assorbimento dell'acqua | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| solubilità in acqua | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

SCOPO PREVISTO E BENEFICI CLINICI

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ripristina/migliora l'aspetto estetico del dente riparabile; ripristina/mantiene la funzione dentale del dente riparabile; protegge le strutture biologiche del dente riparabile e i tessuti adiacenti.

INDICAZIONI CLINICHE

- Per restauri anteriori e posteriori diretti in tutte le classi di cavità; restauri indiretti come inlay, onlay e faccette laminate; nuclei.

CONTROINDICAZIONI

Pazienti che hanno una storia di gravi reazioni allergiche o di irritazione al prodotto o a uno qualsiasi degli ingredienti.

RESTRIZIONI ALLE COMBINAZIONI

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium non deve essere usato con prodotti contenenti eugenolo, in quanto l'eugenolo può disturbare il processo di polimerizzazione.

EFFETTI COLLATERALI INDESIDERATI

In individui suscettibili, dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium può causare reazioni allergiche o di irritazione (pelle, occhi, mucose, vie respiratorie).

RISCHI RESIDUI

Le misure di controllo del rischio sono state implementate e verificate, il rischio è ridotto il più possibile, il rischio residuo complessivo è giudicato accettabile.

GRUPPO TARGET DEL PAZIENTE

Non sono note restrizioni per quanto riguarda la popolazione dei pazienti, la loro età e le condizioni generali di salute. Possono essere bambini, pazienti di mezza età o anziani.

PARTE DEL CORPO PREVISTA O TIPI DI TESSUTI O FLUIDI CORPOREI

Parte del corpo - bocca. Tessuti o fluidi corporei a contatto con il dispositivo - dente, mucosa orale, saliva.

UTILIZZATORE PREVISTO

Il prodotto è sviluppato solo per uso professionale in odontoiatria. Il suo utilizzatore è solo un medico autorizzato che ha la conoscenza di come usare i comuni compositi dentali. Non c'è bisogno di una formazione specifica.

STERILITÀ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium viene consegnato non sterile. Non c'è bisogno di alcuna sterilizzazione preparatoria, pulizia o disinfezione, manutenzione preventiva e regolare o calibrazione per garantire che il dispositivo funzioni correttamente e in sicurezza durante la sua vita prevista. Tuttavia, non utilizzare se la confezione primaria è danneggiata.

AMBIENTE DI UTILIZZO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium è progettato per essere usato in studi dentistici dove la temperatura ambiente è di 18-25°C. La quantità erogata di composito è adatta all'uso singolo (solo per un paziente). Non riutilizzare. La quantità erogata conservata non nella confezione originale può portare alla perdita di funzionalità.

COMPONENTI DI CONSUMO E ACCESSORI

Nessun componente di consumo e accessori sono forniti con il dispositivo.

ISTRUZIONI PER L'USO

PREPARAZIONE:

1. Preparare la cavità come solito fare. Si raccomanda di pulire i denti con una pasta di profilassi senza olio, come dline Prophy Paste.
2. Utilizzare la tecnica minimamente invasiva per la preparazione della cavità. Tutti i margini dello smalto nella regione anteriore devono essere smussati. Non smussare i margini nella regione posteriore ed evitare preparazioni a fette. Sciacquare con acqua e asciugare all'aria.
3. Per cavità profonde, utilizzare liners di idrossido di calcio o cemento di rivestimento a base di vetroionomero, come dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Quando si riempiono cavità con sezioni approssimali, posizionare una matrice trasparente e fissarla in posizione.
5. Applicare uno strato di mordenzante, come dline Phosphoric Acid Etching Gel, su tutta la superficie da mordenzare. Lasciare la mordenzatura in posizione per 15 secondi (dentina), 30 secondi (smalto). Risciacquare con acqua e asciugare all'aria. Evitare di asciugare troppo la dentina. Dopo l'asciugatura, la superficie deve essere gessosa e non contaminata prima dell'applicazione dell'adesivo. Se la superficie si contamina con la saliva, risciacquare e asciugare di nuovo e rimordenzare se necessario.
6. Applicare uno strato sottile di adesivo, come dline Light Curing Adhesive, immediatamente sulla superficie mordenzata e seguire le istruzioni per l'uso dell'adesivo.
7. Mantenere asciutta l'area di lavoro.

RESTAURO:

1. Applicare lo strato di composito con uno strumento adatto nella cavità. Non applicare strati più profondi di 2 mm.
2. Fotopolimerizzare per 20 secondi per strato. Utilizzare la lampada di polimerizzazione a LED con intensità di luce 1200mW/cm² in modalità completa, non in modalità rampa o impulso. Alcune lampade con intensità superiore potrebbero richiedere meno tempo di polimerizzazione, seguire le istruzioni del produttore per l'uso.
3. A causa dell'effetto dell'ossigeno nell'aria, un sottile strato di materiale non polimerizzato rimane sulla superficie di ogni strato. Questo lega gli strati chimicamente e non deve essere toccato o contaminato con l'umidità.
4. Restauro della finitura.

METODO INDIRETTO:

1. Utilizzare la tecnica minimamente invasiva per la preparazione della cavità. Per evitare che il materiale si fratturi, deve avere uno spessore di almeno 1,5 mm negli aspetti laterali e verticali. Tutti gli angoli interni di linea e di punto devono essere arrotondati. Evitare preparazioni a fette. Preparare una spalla cervicale piatta - non smussarla. Tutti i sottosquadri inevitabili devono essere bloccati con cemento di rivestimento a base di vetroionomero come dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Utilizzare diamanti leggermente affusolati con punte arrotondate per la preparazione. Per cavità profonde, utilizzare liners di idrossido di calcio o cemento di rivestimento a base di vetroionomero, come dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Prendere l'impronta e realizzare il restauro provvisorio, utilizzando resina acrilica. Per la cementazione del restauro provvisorio utilizzare solo cementi non eugenolici, come dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Colare l'impronta con la pietra dentale in laboratorio. Lasciare indurire il modello e togliere l'impronta. Bloccare i sottosquadri e applicare un agente separatore privo di olio sul modello. Costruire gli strati di inlay sul modello. Costruire prima le sezioni occlusali approssimali e profonde. Non applicare strati profondi più di 2 mm. Fotopolimerizzare per 20 secondi per strato. L'intarsio finito viene quindi rilasciato dallo stampo e polimerizzato completamente per 8 minuti nel forno di polimerizzazione. Rifinire la superficie occlusale con frese per fessure e lucidare ad alta lucentezza con gommini in silicone e pasta diamantata. Pulire l'intarsio con acqua e sapone liquido, risciacquare e asciugare all'aria.
4. Rimuovere il restauro provvisorio e pulire la cavità. Esercitare una leggera pressione sull'intarsio per controllare la precisione dell'adattamento. Non usare la forza. Se necessario, tagliare le superfici di montaggio per migliorare l'adattamento.
5. L'occlusione e l'articolazione non devono essere controllate quando si prova l'intarsio, perché si rischierebbe di romperlo.
6. Applicare uno strato di mordenzante, come dline Phosphoric Acid Etching Gel, su tutte le superfici da mordenzare. Lasciare il mordenzante in posizione per 15 secondi (dentina), 30 secondi (smalto). Risciacquare con acqua e asciugare all'aria. Evitare di asciugare troppo la dentina. Dopo l'asciugatura, la superficie deve essere gessosa e non deve essere contaminata prima dell'applicazione dell'adesivo.
7. Applicare uno strato sottile di adesivo, come dline Light Curing Adhesive, immediatamente sulla superficie mordenzata e seguire le istruzioni per l'uso dell'adesivo.
8. Per la cementazione utilizzare qualsiasi composito da cementazione a doppia polimerizzazione disponibile. Applicare il materiale miscelato con uno strumento adatto sull'area di lavoro. Premere attentamente l'inlay in posizione e rimuovere il materiale in eccesso. Per assicurarsi che l'inlay non scivoli fuori dalla sua posizione corretta, premere delicatamente su di esso con un plugger a sfera fino a quando non è stato fotopolimerizzato completamente. Fotopolimerizzare per 20 secondi da ogni lato. Rimuovere il materiale in eccesso con diamanti a grana fine e strisce di finitura diamantate. Controllare l'occlusione e regolare se necessario. Rifinire e lucidare.

AVVERTENZE

Dopo la quantità desiderata di materiale estruso, avvitare lo stantuffo della siringa in senso antiorario di un mezzo giro o di un giro completo per rilasciare la pressione residua all'interno della siringa e chiudere immediatamente il tappo della siringa, in modo che il materiale non rimanga senza luce. Il materiale è sensibile alla luce. Evitare un tempo di manipolazione troppo lungo sotto un'illuminazione intensa. Non utilizzare il prodotto in pazienti che hanno precedenti di gravi reazioni allergiche o di irritazione al prodotto o a uno qualsiasi degli ingredienti. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium non emette radiazioni e non causa interferenze elettromagnetiche.

PRECAUZIONI

Si raccomanda l'uso di un cofferdam durante l'applicazione del prodotto. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare con cautela con acqua per diversi minuti. Rimuovere le lenti a contatto, se presenti e facili da fare. Continuare a risciacquare. Se l'irritazione oculare persiste: Richiedere l'intervento di un medico. IN CASO DI

CONTATTO CON PELLE O MUCOSA: lavare abbondantemente con acqua. Se si verifica un'irritazione o un'eruzione cutanea/mucosa: Consultare un medico. Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di riutilizzarli. IN CASO DI INGESTIONE: Sciacquare la bocca. Chiamare un centro antiveleni o un medico se non ci si sente bene. IN CASO DI INALAZIONE: Portare la persona all'aria aperta e tenerla a proprio agio per la respirazione. Lavare accuratamente le mani dopo la manipolazione. Utilizzare solo in una zona ben ventilata. Si raccomanda di indossare guanti protettivi/abbigliamento protettivo/protezione per gli occhi/viso per il medico e il paziente.

DURATA DI CONSERVAZIONE

La durata di conservazione del prodotto è di 3 anni dalla data di fabbricazione. Non utilizzare dopo la data di scadenza. Il numero di lotto deve essere citato in tutta la corrispondenza. Vedere la confezione per il lotto e la data di scadenza.

CONSERVAZIONE

Tenere il prodotto ben chiuso in un luogo asciutto e ben ventilato a 4-28°C. Proteggere dalla luce diretta del sole e da fonti di calore. Non congelare. Tenere fuori dalla portata dei bambini!

SMALTIMENTO

Smaltire il contenuto/contenitore come richiesto dai requisiti normativi nazionali.

VIGILANZA

Se si è verificato un incidente grave in relazione al dispositivo, riferirlo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato Membro in cui è stabilito l'utente e/o il paziente.

RIASSUNTO DELLA SICUREZZA E DELLE PRESTAZIONI CLINICHE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium è sicuro e funziona come previsto se utilizzato secondo le istruzioni d'uso del fabbricante. La sintesi della sicurezza e delle prestazioni cliniche sarà introdotta in EUDAMED non appena inizierà a funzionare.

RESPONSABILITÀ DEI PRODUTTORI

I nostri prodotti sono stati sviluppati per l'uso professionale in odontoiatria. Poiché l'applicazione dei nostri prodotti è al di fuori del nostro controllo, l'utente è completamente responsabile dell'applicazione. Naturalmente, garantiamo la qualità dei nostri prodotti secondo le norme applicate.

VALIDITÀ

Con la pubblicazione di queste istruzioni per l'uso, tutte le versioni precedenti vengono sostituite.

IMBALLAGGIO

| | |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g siringa di colore dentina A1 |
| REF 09020 | 4g siringa di colore dentina A2 |
| REF 09030 | 4g siringa di colore dentina A3 |
| REF 09035 | 4g siringa di colore dentina A3.5 |
| REF 09120 | 4g siringa di colore dentina B2 |
| REF 09220 | 4g siringa di colore dentina C2 |
| REF 09600 | 4x4g siringhe, 5ml adesivo fotopolimerizzante dline Light Curing Adhesive, 4.3g gel mordenzante dline Phosphoric Acid Etching Gel, materiale di consumo |
| REF 09601 | 8x4g siringhe, 5ml adesivo fotopolimerizzante dline Light Curing Adhesive, 4.3g gel mordenzante dline Phosphoric Acid Etching Gel, materiale di consumo |

* Marchio registrato della Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Germania.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

LV

APRAKSTS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ir gaismā cietējošs, bioinerts, starojumu neaizraidošs nanohibridais kompozītmateriāls Vita* topoos ar augstu estētiku, lielisku pulēšanas iespēju, krāsas stabilitāti, augstu nodilumizturību un stiprību.

SASTĀVS

Cirkonijs, kas satur silīcija un bārija sasmalcinātu zobārstniecības stiklu 70-80%, metakrilāta maisījums 30-40%, silīcija dioksīds 1-5%, koiniciators <1%, fotoiniciators <1%, stabilizators <1%, inhibitori <1%, opalescenta viela <1%, pigmenti <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nesatur ārstnieciskas vielas, tostarp cilvēka asinīs vai plazmas atvasinājumus, cilvēka izcelsmes audus, šūnas vai to atvasinājumus, dzīvnieku izcelsmes audus, šūnas vai to atvasinājumus, kā minēts Regulā (ES) Nr. 722/2012, vielas, kas ir kancerogēnas, mutagēnas, toksiskas attiecībā pret reproduktīvo sistēmu vai kurām piemīt endokrīno sistēmu graujošas īpašības.

SNĪEGUMA RAKSTURLIELUMI

| | |
|--------------------|-------------------------------|
| cietēšana gaismā | 20s |
| cietēšanas dziļums | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| lieces stiprība | 113.4±2.9 MPa |
| ūdens sorbcija | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| šķīdība ūdenī | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

PAREDZĒTAIS MĒRKIS UN KLĪNISKIE IEGUVUMI

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium atjauno/uzlabo atjaunojamā zoba estētisko izskatu, atjauno/uztur atjaunojamā zoba darbību, aizsargā atjaunojamā zoba un blakus esošo audu bioloģiskās struktūras.

KLĪNISKĀS INDIKĀCIJAS

- **Tiešām priekšējām un aizmugurējām restaurācijām visās dobumu klasēs; netiešām restaurācijām, piemēram, inlejiem, onlejiem un laminētiem venīriem; centriem.**

KONTRINDIKĀCIJAS

Pacienti, kuriem anamnēzē ir bijušas smagas alerģiskas vai kairinošas reakcijas pret izstrādājumu vai kādu no sastāvdaļām.

IEROBEŽOJUMI KOMBINĀCIJĀM

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nedrīkst lietot kopā ar produktiem, kas satur eigenolu, jo eigenols var traucēt polimerizācijas procesu.

NEVĒLAMĀS BLAKUSPARĀDĪBAS

Jutīgiem cilvēkiem izstrādājums var izraisīt alerģiskas vai kairinājuma reakcijas (āda, acs, gļotāda, elpceļi).

PĀRĒJIE RISKI

Riska kontroles pasākumi ir ieviesti un pārbaudīti, risks ir samazināts, ciktāl iespējams, kopējais atlikušais risks tiek uzskatīts par pieņemamu.

PACIENTU MĒRĶGRUPA

Nav zināmu ierobežojumu attiecībā uz pacientu populāciju, viņu vecumu un vispārējo veselības stāvokli. Var būt bērni, vidēja vecuma vai gados vecāki pacienti.

PAREDZĒTĀ KĒRMENA DAĻA VAI KĒRMENA ŠKIDRUMU AUDU VEIDI

Ķermena daļa — mute. Audu vai ķermena šķidrums saskare ar ierīci — zobs, mutes gļotāda, siekalas.

PAREDZĒTAIS LIETOTĀJS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ir paredzēts profesionālai lietošanai tikai zobārstniecībā. Tā lietotājs ir tikai licencēts ārsts, kurš zina, kā lietot parastos zobu kompozītmateriālus. Nav nepieciešama specifiska apmācība.

STERILITĀTE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium tiek piegādāts nesterils. Lai nodrošinātu ierīces pareizu un drošu darbību paredzētajā kalpošanas laikā, nav nepieciešama nekāda sagatavojoša sterilizācija, tīrīšana vai dezinfekcija, profilaktiska, regulāra apkope vai kalibrēšana. Tomēr nelietojiet, ja primārais iepakojums ir bojāts.

IZMANTOŠANAS VIDE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ir paredzēts lietošanai zobārstniecības kabinetā, kur vides temperatūra ir 18–25 °C. Dozētais kompozītmateriāls daudzums ir piemērots vienreizējai lietošanai (tikai vienam pacientam). Nelietojiet atkārtoti. Dozētais daudzums, kas netiek glabāts oriģinālajā iepakojumā, var izraisīt funkcijas zudumu.

PALĪGMATERIĀLI UN PIEDERUMI

Ierīces piegādes komplektā nav iekļauti palīgmateriāli un piederumi.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

SAGATAVOŠANĀS:

1. Sagatavojiet dobumu kā parasti. Ieteicama zobu tīrīšana ar eļļu nesaturošu profilaktisko pastu, piemēram, dline Prophyl Paste.
2. Dobuma sagatavošanai izmantojiet minimāli invazīvu metodi. Visām emaljās malām priekšdaļā ir jābūt slīpām. Neslīpiniet malas aizmugurējā daļā un izvairieties no daļu sagatavošanas. Noskalojiet ar ūdeni un nožāvējiet ar gaisu.
3. Dzijliem dobumiem izmantojiet kalcija hidroksīda oderējumus vai stikla jonomēru bāzes cementu, piemēram, dline Glass Ionomer Base Lining Cement
4. Aizpildot dobumus ar aptuvenām daļām, novietojiet caurspīdīgu matricu un fiksējiet to vietā.
5. Uz visas kodināmās virsmas uzklājiet kodinājuma slāni, piemēram, dline Phosphoric Acid Etching Gel. Atstājiet kodinājumu vietā uz 15 sekundēm (dentīnam), 30 sekundēm (emaljai). Noskalojiet ar ūdeni un nožāvējiet ar gaisu. Izvairieties no dentīna pārmērīgas žāvēšanas. Pēc žāvēšanas un pirms līmvielas uzklāšanas virsmai ir jābūt kalķainai un nepiesārņotai. Ja virsma ir piesārņota ar siekalām, vēlreiz noskalojiet un nožāvējiet, pēc tam, ja nepieciešams, atkārtojiet kodināšanu.
6. Uz kodinātās virsmas nekavējoties uzklājiet plānu līmvielas slāni, piemēram, dline Light Curing Adhesive, un ievērojiet līmvielas lietošanas norādījumus.
7. Darba zona ir jāuztur sausa.

RESTAURĀCIJA:

1. Ar piemērotu instrumentu ielieciet dobumā kompozītmateriāla slāni. Neuzklājiet slāņus, kuru dziļums pārsniedz 2mm.
2. Cietināšana ar gaisu 20 sekundes katram slānim. Izmantojiet LED polimerizācijas lampu ar gaismas intensitāti 1200 mW/cm² pilnā režīmā, nevis rampas vai impulsu režīmā. Dažām lampām ar lielāku intensitāti polimerizācijas laiks var būt īsāks; ievērojiet ražotāja lietošanas instrukciju.
3. Gaisā esošā skābekļa ietekmē uz katra slāņa virsmas paliek plāns nepolimerizēta materiāla uztrieps slānis. Tas ķīmiski saista slāņus, un tam nedrīkst pieskarties vai to piesārņot ar mitrumu.
4. Pabeidziet restaurāciju..

NETIEŠĀ METODE:

1. Dobuma sagatavošanai izmantojiet minimāli invazīvu metodi. Lai novērstu materiāla plīsumus, tam ir jābūt vismaz 1,5 mm biežam sānos un vertikāli. Visiem iekšējiem līniju un punktu leņķiem ir jābūt noapaļotiem. Izvairieties no daļu sagatavošanas. Sagatavojiet horizontālu kakliņa plecu — neslīpiniet to. Visi nenovēršamie apakšējie griezumī ir jābloķē ar stikla jonomēra bāzes oderējuma cementu, piemēram, dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Sagatavošanai izmantojiet nedaudz konusveidīgus rombus ar noapaļotiem galiem. Dzijliem dobumiem izmantojiet kalcija hidroksīda oderējumus vai stikla jonomēru bāzes cementu, piemēram, dline Glass Ionomer Base Lining Cement
2. Noņemiet nospiedumu un izgatavojiet pagaidu restaurāciju, izmantojot akrila sveķus. Pagaidu restaurācijas cementēšanai izmantojiet tikai cementus, kuros nav eigenols, piemēram, dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Laboratorijā izlejiet nospiedumu ar zobakmeni. Ļaujiet modelim nostāties un novelciet nospiedumu. Bloķējiet apakšējos griezumus un modelim uzklājiet eļļu nesaturošu atdalītāju. Uz modeļa izveidojiet inleja slāņus. Vispirms izveidojiet aptuvenās un dziļās oklūzijas daļas. Neuzklājiet slāņus, kuru dziļums pārsniedz 2mm. Cietināšana ar gaisu 20 sekundes katram slānim. Gatavo inleju pēc tam atbrīvo no formas un pilnībā sacietina 8 minūtes cietināšanas krāsnī. Apgrīziet oklūzijas virsmu ar plānu urbjiem un pulējiet līdz spēcīgam spīdumam ar silikona pulētājiem un dimanta pastu. Notīriet inleju ar šķidrām ziepēm un ūdeni, noskalojiet un nožāvējiet ar gaisu.
4. Noņemiet pagaidu restaurāciju un iztīriet dobumu. Viegli piespiediet inleju, lai pārbaudītu atbilstības precizitāti. Nespiediet ar spēku. Ja nepieciešams, apgrīziet atbilstošās virsmas, lai uzlabotu atbilstību.
5. Izmēģinot inleju, nedrīkst pārbaudīt oklūziju un artikulāciju, jo citādi var salauzt inleju.
6. Uz visas kodināmās virsmas uzklājiet kodinājuma slāni, piemēram, dline Phosphoric Acid Etching Gel. Atstājiet kodinājumu vietā uz 15 sekundēm (dentīnam), 30 sekundēm (emaljai). Noskalojiet ar ūdeni un nožāvējiet ar gaisu. Izvairieties no dentīna pārmērīgas žāvēšanas. Pēc žāvēšanas un pirms līmvielas uzklāšanas virsmai ir jābūt kalķainai un nepiesārņotai.

7. Uz kodinātās virsmas nekavējoties uzklājiet plānu līmvielas slāni, piemēram, dline Light Curing Adhesive, un ievērojiet līmvielas lietošanas norādījumus.
8. Cementēšanai izmantojiet jebkuru pieejamo divkārtās cietināšanas kompozītmateriālu. Samaisīto materiālu ar piemērotu instrumentu uzklājiet darba zonā. Uzmanīgi piespiediet inleju vietā un noņemiet materiāla pārpalikumu. Lai nodrošinātu, ka inlejs neizslīd no pareizās pozīcijas, uzmanīgi piespiediet to ar lodveida aizbāzni, līdz tas ir pilnībā sacietējis. Cietināšana ar gaisu 20 sekundes katrai pusei. Noņemiet lieko materiālu ar smalkās slīpēšanas dimantiem un dimanta apstrādes sloksnēm. Pārbaudiet oklūziju un, ja nepieciešams, pielāgojiet. Apstrādājiet un nopulējiet.

BRĪDINĀJUMI

Pēc nepieciešamā materiāla daudzuma ekstrudēšanas pieskrūvējiet šļircs virzuli pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam par pusapgriezumu, lai izlaistu atlikušo spiedienu šļircs iekšpusē, un nekavējoties aizveriet šļircs vāciņu, lai materiāls nebūtu neapgaismots. Materiāls ir jutīgs pret gaismas ietekmi. Izvairieties no pārāk ilgas manipulācijas intensīvā apgaismojumā. Nelietojiet šo izstrādājumu pacientiem, kuriem anamnēzē ir bijušas smagas alerģiskas vai kairinājuma reakcijas pret izstrādājumu vai kādu tā sastāvdaļu. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium neizdala starojumu un nerada elektromagnētiskus traucējumus.

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Izstrādājuma uzklāšanas laikā ieteicams lietot koferdamu. PĒC SASKARES AR AČĪM: Uzmanīgi skalojiet ar ūdeni vairākas minūtes. Ja ievietotas kontaktlēcas, izņemiet tās (ja tas nav sarežģīti). Turpiniet skalot. Ja acu kairinājums turpinās: konsultējieties ar ārstu / saņemiet medicīnisku palīdzību. PĒC SASKARES AR ĀDU VAI GĻOTĀDU: Mazgāt ar lielu daudzumu ūdens. Ja rodas ādas/gļotādas kairinājums vai izsitumi: Konsultēties ar ārstu / saņem medicīnisku palīdzību. Novilkot piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt. NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Izskatot muti. Slikta pašsajūta gadījumā nekavējoties sazināties ar Saindēšanās kontroles centru vai ārstu. IEELPOŠANAS GADĪJUMĀ: Nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt ērtu elpošanu. Pēc lietošanas rūpīgi nomazgājiet rokas. Lietojiet tikai labi vēdināmā vietā. Ārstam un pacientam ieteicams valkāt aizsargcimdus / aizsargapģērbu / acu aizsargus / sejas aizsargu.

GLABĀŠANAS ILGUMS

Produkta derīguma termiņš ir 3 gadi kopš ražošanas datuma. Nelietojiet pēc derīguma termiņa beigām. Partijas numurs ir jānorāda visā sarakstē. Partiju un derīguma termiņu skatīt uz iepakojuma.

GLABĀŠANA

Glabāt izstrādājumu cieši noslēgtu sausā, labi vēdināmā vietā 4–28 °C temperatūrā. Sargāt no tiešiem saules stariem un siltuma avotiem. Nesasadē. Glabāt bērniem nepieejamā vietā!

ATBRĪVOŠANĀS NO IZSTRĀDĀJUMA

Atbrīvojoties no satura/konteinera atbilstoši valsts normatīvajām prasībām.

MODRĪBA

Par jebkuru nopietnu incidentu, kas noticis saistībā ar ierīci, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā ir reģistrēts lietotājs un/vai pacients.

DROŠĪBAS UN KLĪNISKĀ SNIEGUMA KOPSAVILKUMS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ir drošs un darbojas kā paredzēts, ja to lieto saskaņā ar ražotāja lietošanas instrukciju. Drošības un klīniskā snieguma kopsavilkums tiks ievadīts EUDAMED, tiklīdz tas sāks darbu.

RAŽOTĀJA PIENĀKUMI

Mūsu izstrādājumi ir izstrādāti profesionālai lietošanai zobārstniecībā. Tā kā mūsu izstrādājumu lietošana nav mūsu kontrolē, lietotājs ir pilnībā atbildīgs par izmantošanu. Protams, mēs garantējam savu izstrādājumu kvalitāti saskaņā ar piemērotajiem standartiem.

DERĪGUMS

Pēc šīs lietošanas instrukcijas publicēšanas visas iepriekšējās versijas tiek aizstātas.

IEPAKOJUMS

| | |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g šļircs dentīna tonis A1 |
| REF 09020 | 4g šļircs dentīna tonis A2 |
| REF 09030 | 4g šļircs dentīna tonis A3 |
| REF 09035 | 4g šļircs dentīna tonis A3.5 |
| REF 09120 | 4g šļircs dentīna tonis B2 |
| REF 09220 | 4g šļircs dentīna tonis C2 |
| REF 09600 | 4x4 g šļircs, 5 ml gaismā cietējošas līmvielas dline Light Curing Adhesive, 4.3 g kodināšanas gela dline Phosphoric Acid Etching Gel, palīgmateriāli |
| REF 09601 | 8x4 g šļircs, 5 ml gaismā cietējošas līmvielas dline Light Curing Adhesive, 4.3 g kodināšanas gela dline Phosphoric Acid Etching Gel, palīgmateriāli |

* Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG reģistrēta preču zīme, Bad Sackingen, Vācija.

BRUKSANVĪSNING

BESKRĪVELSE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium er lysheringd, bioinert, røntgenette nanohybridkomposit i Vita* nyanse med høy estetikk, utmerket poleringsevne, fargestabilitet, høy slitestyrke og styrke.

SAMMENSETNING

Zirkonium som inneholder silika og barium dental glass slipt 70-80%, metakrylatblanding 30-40%, silisiumdioxid 1-5%, coinitiator <1%, fotoinitiator <1%, stabilisator <1%, hemmer <1%, opasifikator <1%, pigment <1%. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium inneholder ikke medisinsk stoff, inkludert blod eller plasmaavledning; vev eller celler, eller deres derivater, av menneskelig opprinnelse; vev eller celler av animalsk opprinnelse, eller deres derivater, som referert til i forordning (EU) nr. stoffer som er kreftfremkallende, mutagene, giftige for reproduksjon eller har endokrine forstyrrende egenskaper.

YTELSESEGENSKAPER

| | |
|------------------|-------------------------------|
| lys herding | 20s |
| dybde av kur | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| fleksibel styrke | 113.4±2.9 MPa |
| vann sorpsjon | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| vannløselighet | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

TILTENKTE FORMÅL OG KLINISKE FORDELER

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium gjenoppretter/forbedrer estetisk utseende av gjenopprettelig tann; gjenoppretter/opprettholder tannfunksjonen til gjenopprettelig tann; beskytter biologiske strukturer av gjenopprettelig tann og tilstøtende vev.

KLINISKE INDIKASJONER

- For direkte fremre og bakre restaureringer i alle hulromsklasser; indirekte restaureringer som innlegg, innlegg og laminatfinér; Kjerner.

KONTRAINDIKASJONER

Pasienter som tidligere har hatt alvorlige allergiske reaksjoner eller irritasjonsreaksjoner på produktet eller noen av innholdsstoffene.

BEGRENSNINGER FOR KOMBINASJONER

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium skal ikke brukes sammen med produkter som inneholder eugenol, da eugenol kan forstyrre polymerisasjonsprosessen.

UØNSKEDE BIVIRKNINGER

Hos utsatte personer kan produktet forårsake allergiske reaksjoner eller irritasjonsreaksjoner (hud, øye, slimhinne, luftveier).

RESTRISIKOER

Risikokontrolltiltak ble implementert og verifisert, risikoen reduseres mest mulig, den samlede restrisiko anses å være akseptabel.

PASIENTMÅLGRUPPE

Ingen restriksjoner kjent om pasientpopulasjon, alder og generelle helsetilstander. Det kan være barn, middelaldrende eller eldre pasienter.

TILTENKT DEL AV KROPPEN ELLER TYPER VEV AV KROPPSVÆSKER

En del av kroppen – munn. Vev eller kroppsvæsker kontakten av enheten - tann, munnslimhinne, spytt.

TILTENKT BRUKER

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium er kun utviklet til profesjonell bruk innen tannpleie. Brukeren kan kun være lisensiert lege som har kunnskap om hvordan man bruker vanlige tannkompositter. Det er ikke behov for spesifikk utdanning.

STERILITET

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium leveres ikke-sterilt. Det er ikke behov for forberedende sterilisering, rengjøring eller desinfeksjon, forebyggende, regelmessig vedlikehold eller kalibrering for å sikre at enheten fungerer riktig og trygt i løpet av den tiltenkte levetiden. Bruk imidlertid ikke hvis primærpakken er skadet.

BRUK MILJØ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium er designet for å brukes på tannlegekontor der omgivelsestemperaturen er 18-25°C. Dispensert mengde komposit er egnet for engangsbruk (kun for én pasient). Skal ikke brukes på nytt. Dispensert mengde som ikke oppbevares i originalpakningen kan føre til tap av funksjon.

FORBRUKSKOMPONENTER OG TILBEHØR

Ingen forbrukskomponenter og tilbehør følger med enheten.

BRUKSANVISNING

FORBEREDELSE:

1. Forbered hulrommet som alltid. Rengjøring av tenner med oljefri profylaksepasta, for eksempel dline Prophyl Paste anbefales.
2. Bruk den minimalt invasive teknikken for fremstilling av hulrommet. Alle emaljemarginer i den fremre regionen må skråstilles. Ikke skråstill margene i det bakre området og unngå skivepreparater. Skyll med vann og tork med luft.
3. For dype hulrom bruk kalsiumhydroksidforinger eller glassionomerbaseforingssement, for eksempel dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Når du fyller hulrom med approximale seksjoner, plasser en gjennomskiktig matrise og fest den på plass.
5. Påfør lag av etsning, for eksempel dline Phosphoric Acid Etching Gel på alle overflater som skal etset. La etse på plass i 15 sekunder (dentin), 30 sekunder (emalje). Skyll med vann og tork med luft. Unngå over tørking dentin. Etter tørking må overflaten være kalkaktig og ikke forurenset før påføring av limet. Hvis overflaten blir forurenset med spytt, skyll og tork igjen og sett den på nytt om nødvendig.
6. Påfør et tynt lag med lim, for eksempel dline Light Curing Adhesive umiddelbart på etset overflate og følg retningen for bruk til lim.
7. Arbeidsområdet må holdes tørt.

RESTAURERING:

1. Påfør laget av komposit med egnet instrument i hulrommet. Ikke påfør lag som er mer enn 2 mm dype.
2. Lysherd i 20 sekunder per lag. Bruk LED-polymerisasjonslampe med lysintensitet 1200 mW/cm² i ful-modus, ikke rampe- eller pulsmodus. Noen lamper med høyere intensitet kan kreve mindre polymeriseringsstid, følg produsentens bruksanvisning.
3. På grunn av effekten av oksygenet i luften forblir et tynt smørelag av upolymerisert materiale på overflaten av hvert lag. Dette binder lagene kjemisk og må ikke berøres eller forurenses med fuktighet.
4. Fullfør restaureringen.

INDIREKTE METODE:

1. Bruk den minimalt invasive teknikken for fremstilling av hulrommet. For å forhindre materialfraktur må det være minst 1,5 mm tykt i laterale og vertikale aspekter. Alle interne linje- og punktvingler må avrundes. Unngå skiverpreparater. Forbered en flat cervical skulder - ikke skrå den. Eventuelle uunngåelige undersnitt må blokkeres med glassionomerbaseforingssement som dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Bruk litt avsmalnende diamanter med avrundede spisser for forberedelsen. For dype hulrom bruk kalsiumhydroksidforinger eller glassionomerbaseforingssement, for eksempel dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Ta inntrykk av og fremstille midlertidig restaurering ved hjelp av akrylharpiks. For sementering av midlertidig restaurering bruk bare ikke-eugenol sementer, for eksempel dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Kast inntrykket med tannstein i laboratoriet. La modellen stille inn og trekke av avtrykket. Blokker ut undersnittene og påfør et oljefritt skillemiddel på modellen. Bygg opp innleggslagene på modellen. Bygg opp de appokale og dype okklusale delene først. Ikke påfør lag som er

mer enn 2 mm dype. Lysherd i 20 sekunder per lag. Det ferdige innlegget frigjøres deretter fra matrisen og herdes helt i 8 minutter i herdeovn. Trim okklusaloverflaten med sprekkbor og poler til en høy glans med silikonpussere og diamantpasta. Rengjør innlegget med flytende såpe og vann, skyll og tork med luft.

4. Fjern den midlertidige restaureringen og rengjør hulrommet. Utøv forsiktig trykk på innlegget for å se etter presisjon av passform. Ikke bruk makt. Trim eventuelt monteringsflatene for å forberede passformen.
5. Okklusjonen og artikulasjonen må ikke kontrolleres når du prøver innlegget, da dette vil risikere å sprekke det.
6. Påfør lag av etsning, for eksempel dline Phosphoric Acid Etching Gel på alle overflater som skal etset. La etse på plass i 15 sekunder (dentin), 30 sekunder (emalje). Skyll med vann og tork med luft. Unngå over tørking dentin. Etter tørking må overflaten være kalkaktig og må ikke forurenses før påføring av limet.
7. Påfør et tynt lag med lim, for eksempel dline Light Curing Adhesive umiddelbart på etset overflate og følg retningen for bruk til lim.
8. For sementering bruk enhver tilgjengelig dobbel herding luting komposit. Det blandede materialet med egnet instrument på arbeidsområdet. Trykk forsiktig på innlegget på plass og fjern overflødig materiale. For å forsikre deg om at innlegget ikke glir ut av riktig posisjon, trykk forsiktig på det med en kule-end plugg til den er fullstendig herdet. Lysherdning i 20 sekunder fra hver side. Fjern overflødig materiale med fine grid diamanter og diamant etterbehandling strimler. Kontroller okklusjonen og juster om nødvendig. Finpuss og poler.

ADVARSLER

Etter ønsket mengde materiale ekstrudert, skru sprøytestempelet mot klokken med en halv til full omdreining for å frigjøre resttrykk inne i sprøyten og lukk sprøyteheten umiddelbart, slik at materialet ikke blir sollyst. Materialet er følsomt for lys. Unngå for lang manipuleringsstid under intensiv belysning. Ikke bruk produktet til pasienter som tidligere har hatt alvorlige allergiske eller irritasjonsreaksjoner på produktet eller noen av innholdsstoffene. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium avgir ikke stråling og forårsaker ingen elektromagnetiske forstyrrelser.

FORHOLDSREGLER

Det anbefales å bruke cofferdam under påføring av produktet. VED KONTAKT MED ØYNE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern kontaktlinser, hvis de er til stede og enkle å ta ut. Fortsett skyllingen. Hvis øyeirritasjonen vedvarer: Få medisinsk rådgivning/oppmerksomhet. VED HUD ELLER SLIMHINNE KONTAKT: Vask med rikelig med vann. Hvis hud/slimhinneirritasjon eller oppstår: Få medisinsk råd/hjelp. Ta av forurensede klær og vask før gjenbruk. VED SVELGING: Skyll munnen. Ring et giftsenter eller lege/lege hvis du følger deg uvel. VED INNÅNDING: Fjern personen til frisk luft og hold deg komfortabel med å puste.

Vask hendene grundig etter håndtering. Skal kun brukes i et godt ventilert område. Det anbefales å bruke vernehansker/verneklær/vernebriller/ansiktsbeskyttelse for lege og pasient.

HOLDBARHET

Holdbarhet for dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium er 3 år fra produksjonsdato. Skal ikke brukes etter utløpsdatoen. Partinummeret skal oppgis i all korrespondanse. Se emballasje for batch- og utløpsdato.

OPPEVARING

Hold produktet tett lukket på et tørt, godt ventilert sted ved 4-28 °C. Beskyttes mot direkte sollys og varmekilder. Skal ikke fryses. Oppbevares utilgjengelig for barn!

BORTSKAFFELSE

Kast innhold/holder slik beskrevet i nasjonale forskriftskrav.

ÅRVÅKENHET

Hvis det har skjedd en alvorlig hendelse i forbindelse med enhetsrapporten til produsenten og den kompetente myndigheten i medlemsstaten der brukeren og/eller pasienten er etablert.

OPPSUMMERING AV SIKKERHET OG KLINISK YTELSE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium er trygt og fungerer som det skal hvis det brukes i henhold til produsentens bruksanvisning. Oppsummering av sikkerhet og klinisk ytelse vil bli introdusert i EUDAMED så snart det vil starte arbeidet.

PRODUSENTENS ANSVAR

Våre produkter er kun utviklet til profesjonell bruk innen tannpleie. Siden bruken av våre produkter er utenfor vår kontroll, er brukeren fullt ut ansvarlig for applikasjonen. Selvfølgelig garanterer vi kvaliteten på våre produkter i samsvar med de anvendte standardene.

GYLDIGHET

Ved publisering av denne bruksanvisningen er alle tidligere versjoner erstattet.

EMBALLASJE

| | |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g sprøyte dentin skygge A1 |
| REF 09020 | 4g sprøyte dentin skygge A2 |
| REF 09030 | 4g sprøyte dentin skygge A3 |
| REF 09035 | 4g sprøyte dentin skygge A3.5 |
| REF 09120 | 4g sprøyte dentin skygge B2 |
| REF 09220 | 4g sprøyte dentin skygge C2 |
| REF 09600 | 4x4g sprøyter, 5ml lysherdende lim dline Light Curing Adhesive, 4.3g etsende gel dline Phosphoric Acid Etching Gel, forbruksvarer |
| REF 09601 | 8x4g sprøyter, 5ml lysherdende lim dline Light Curing Adhesive, 4.3g etsende gel dline Phosphoric Acid Etching Gel, forbruksvarer. |

* Registrert varemerke for Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Tyskland.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

OPIS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium to światłoutwardzalny, biopasywny, radiocieniujący nano-hybrydowy kompozyt w odcieniach Vita* o wysokiej estetyce, doskonałej polerowalności, stabilności koloru, wysokiej odporności na ścieranie i wytrzymałości.

KOMPOZYCJA

Cykon zawierający krzemionkę i barowe szkło dentystyczne szlifowane 70-80%, mieszanina metakrylanów 30-40%, dwutlenek krzemu 1-5%, koinicjator <1%, fotoinicjator <1%, stabilizator <1%, inhibitor <1%, środek zmętniający <1 %, pigment <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nie zawiera substancji leczniczych, w tym pochodnych ludzkiej krwi lub osocza; tkanek lub komórek pochodzenia ludzkiego lub ich pochodnych; tkanek lub komórek pochodzenia zwierzęcego lub ich pochodnych, o których mowa w rozporządzeniu (UE) nr 722/2012; substancji rakotwórczych, mutagenów, działających szkodliwie na rozrodczość lub mających właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego.

CHARAKTERYSTYKA WYDAJNOŚCI

| | |
|--------------------------|-------------------------------|
| Światłoutwardzalny | 20s |
| Głębokość utwardzania | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| Wytrzymałość na zginanie | 113.4±2.9 MPa |
| Sorpcja wody | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| Rozpuszczalność w wodzie | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

PRZEZNACZENIE I KORZYŚCI KLINICZNE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium przywraca/poprawia estetyczny wygląd odbudowywanego zęba; przywraca/utrzymuje funkcje zębowe odbudowywanego zęba; chroni struktury biologiczne odbudowywanego zęba i przyległych tkanek.

WSKAZANIA KLINICZNE

- Do bezpośrednich wypełnień w odcinku przednim i bocznym we wszystkich klasach ubytków; uzupełnienia pośrednie, takie jak wkłady, nakłady i licówki laminowane; rdzenie.

PRZECIWSKAZANIA

Pacjenci, u których w przeszłości występowały ciężkie reakcje alergiczne lub podrażnienia na produkt lub którykolwiek ze składników.

OGRANICZENIA DOTYCZĄCE ŁĄCZENIA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nie należy stosować z produktami zawierającymi eugenol, ponieważ eugenol może zakłócać proces polimeryzacji.

NIEPOŻĄDANE SKUTKI UBOCZNE

U osób podatnych produkt może wywoływać reakcje alergiczne lub podrażnienia (skóra, oczy, błony śluzowe, drogi oddechowe).

RYZYKO RESZTKOWE

Wdrożono i zweryfikowano środki kontroli ryzyka, ryzyko jest ograniczone w jak największym stopniu, całkowite ryzyko szczątkowe ocenia się jako akceptowalne.

GRUPA DOCELOWA PACJENTÓW

Brak znanych ograniczeń dotyczących populacji pacjentów, ich wieku i ogólnego stanu zdrowia. Mogą to być dzieci, pacjent w średnim lub podszłym wieku.

PRZEZNACZONA CZĘŚĆ CIAŁA LUB RODZAJE TKANEK PŁYNÓW USTROJOWYCH

Część ciała - usta. Tkanki lub płyny ustrojowe, z którymi styka się urządzenie - ząb, śluzówka jamy ustnej, ślina.

DOCELOWY UŻYTKOWNIK

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego w stomatologii. Licencjonowany tylko dla lekarza, który ma wiedzę, jak używać popularnych kompozytów dentystycznych. Nie ma potrzeby specjalnego szkolenia.

STERYLNOŚĆ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium dostarczany jest w stanie niesterylnym. Nie ma potrzeby jakiegokolwiek wstępnej sterylizacji, czyszczenia lub dezynfekcji, profilaktycznej, regularnej konserwacji lub kalibracji, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne działanie urządzenia w całym przewidzianym okresie użytkowania. Nie używaj jednak urządzenia, jeśli opakowanie bezpośrednio jest uszkodzone.

MIEJSCE UŻYCIA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium przeznaczony do użytku w gabinecie stomatologicznym, w którym panuje temperatura otoczenia 18-25°C. Dozowana ilość kompozytu nadaje się do jednorazowego użytku (tylko dla jednego pacjenta). Nie używać ponownie. Dozowana ilość przechowywana nie w oryginalnym opakowaniu może prowadzić do utraty funkcjonalności.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE I AKCESORIA

Z urządzeniem nie są dostarczane żadne materiały eksploatacyjne ani akcesoria.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PRZYGOTOWANIE:

1. Przygotować ubytek jak zawsze. Zaleca się czyszczenie zębów bezolejową pastą profilaktyczną, taką jak dline Prophyl Paste.
2. Do przygotowania ubytku zastosować technikę małoinwazyjną. Wszystkie krawędzie szklawa w odcinku przednim muszą być fazowane. Nie ciąć na ukos brzegów w tylnej części i unikać przygotowywania plastrów. Oplukać wodą i osuszyć powietrzem.
3. W przypadku głębokich ubytków stosować podkłady z wodorotlenku wapnia lub cement na bazie glasonomeru, taki jak dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Podczas wypełniania ubytków odcinkami przybliżonymi należy umieścić przezroczystą matrycę i zamocować ją na miejscu.
5. Nałożyć warstwę wytrawiania, np. dline Phosphoric Acid Etching Gel na całą wytrawioną powierzchnię. Pozostawić wytrawienie na miejscu na 15 sekund (zębina), 30 sekund (szkliwo). Oplukać wodą i osuszyć powietrzem. Unikać przesuszenia zębiny. Po wyschnięciu powierzchnia musi być kredowa i nie zanieczyszczona przed nałożeniem kleju. Jeśli powierzchnia zostanie zanieczyszczona śliną, ponownie oplukać i osuszyć oraz wytrawić ponownie, jeśli to konieczne.
6. Nałożyć cienką warstwę kleju, np. dline Light Curing Adhesive, natychmiast na wytrawioną powierzchnię i postępować zgodnie z instrukcją użycia kleju.
7. Miejsce pracy musi być suche..

ODBUDOWA:

1. Nałożyć warstwę kompozytu za pomocą odpowiedniego instrumentu do ubytku. Nie nakładać warstw głębszych niż 2 mm.
2. Utwardzać światłem przez 20 sekund na warstwę. Używać lampy polimeryzacyjnej LED o natężeniu światła 1200 mW/cm² w trybie pełnym, a nie w trybie rampy lub pulsacji. Niektóre lampy o większej intensywności mogą wymagać krótszego czasu polimeryzacji, należy postępować zgodnie z instrukcją użytkownika producenta.

3. Ze względu na działanie tlenu zawartego w powietrzu, na powierzchni każdej warstwy pozostaje cienka warstwa mazi niespolimeryzowanego materiału. Wiąże to warstwy chemicznie i nie może być dotykane ani zanieczyszczane wilgocią.
4. Zakończyć odbudowę.

METODA POŚREDNIA:

1. Użyć minimalnie inwazyjnej techniki do przygotowania ubytku. Aby zapobiec pękaniu materiału, musi on mieć co najmniej 1,5 mm grubości w płaszczynie bocznej i pionowej. Wszystkie wewnętrzne linie i kąty wierzchołkowe muszą być zaakraglone. Unikać preparacji plastra. Przygotować płaską szybkę ząbką - nie należy jej fazować. Wszelkie nieuniknione podcięcia należy wypełnić cementem glasonomerowym, takim jak dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Do przygotowania używać lekko zwięzających się diamentów z zaakraglonymi końcówkami. W przypadku głębokich ubytków należy stosować podkłady z wodorotlenku wapnia lub podłoże glasonomerowy cement okładzinowy, taki jak dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Pobrać wycisk i wykonać uzupełnienie tymczasowe przy użyciu żywicy akrylowej. Do cementowania uzupełnień tymczasowych należy używać wyłącznie cementów bezeugenolowych, takich jak dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Odląć wycisk kamieniem dentystycznym w laboratorium. Pozwolić modelowi ustawić i zdjąć wycisk. Zablokować podcienia i nałożyć na model bezolejowy środek antyadhezyjny. Zbudować warstwę intarsji na modelu. Najpierw ułożyć odcinki okluzyjne i głębokie. Nie nakładać warstw głębszych niż 2 mm. Utwardzać światłem przez 20 sekund na warstwę. Gotowa wkładka jest następnie uwalniana z matrycy i całkowicie utwardzana przez 8 minut w piecu do utwardzania. Powierzchnię okluzyjną przyciąć wiertłami bruzdowymi i wypolerować na wysoki połysk za pomocą silikonowych gumek i diamentowej pasty. Wyczyścić wkładkę mydłem w płynie i wodą, wypłukać i osuszyć powietrzem.
4. Usunąć uzupełnienie tymczasowe i wyczyścić ubytek. Wywierać delikatny nacisk na wkładkę, aby sprawdzić precyzję dopasowania. Nie używać siły. W razie potrzeby przyciąć powierzchnie pasowania, aby poprawić dopasowanie.
5. Podczas przymierzania wkładki nie należy sprawdzać okluzji i artykulacji, ponieważ groziłoby to pęknięciem.
6. Nałożyć warstwę wytrawiania, takiego jak dline Phosphoric Acid Etching Gel na całą wytrawioną powierzchnię. Pozostawić wytrawienie na miejscu na 15 sekund (zębina), 30 sekund (szkliwo). Oplukać wodą i osuszyć powietrzem. Unikać przesuszenia zębiny. Po wyschnięciu powierzchnia musi być kredowa i nie może być zanieczyszczona przed nałożeniem kleju.
7. Nałożyć cienką warstwę kleju, np. dline Light Curing Adhesive, natychmiast na wytrawioną powierzchnię i postępować zgodnie z instrukcją użycia kleju.
8. Do cementowania należy użyć dowolnego dostępnego podwójnie utwardzalnego kompozytu mocującego. Nanieść wymieszany materiał odpowiednim narzędziem na obszar roboczy. Ostrożnie docisnąć wkładkę na miejsce i usunąć nadmiar materiału. Aby mieć pewność, że wkładka nie wysunie się z właściwego położenia, należy ją delikatnie docisnąć za pomocą upychacza kulkowego, aż zostanie całkowicie utwardzona światłem. Utwardzać światłem przez 20 sekund z każdej strony. Usunąć nadmiar materiału za pomocą drobnoziarnistych diamentów i diamentowych pasków wykończeniowych. Sprawdzić okluzję i wyregulować, jeśli to konieczne. Wykończyć i wypolerować.

OSTRZEŻENIA

Po wytyczeniu żądanej ilości materiału, przekreślić tłok strzykawki w kierunku przyciwno do ruchu wskazówek zegara o połowę do pełnego obrotu, aby zwolnić ciśnienie resztkowe wewnątrz strzykawki i natychmiast zamknąć nasadkę strzykawki, aby materiał nie został naświetlony. Materiał jest wrażliwy na światło. Unikać zbyt długiego czasu manipulacji przy intensywnym oświetleniu. Nie należy stosować produktu u pacjentów, u których w przeszłości występowały ciężkie reakcje alergiczne lub podrażnienia na produkt lub którykolwiek ze składników. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nie emituje promieniowania i nie powoduje żadnych zakłóceń elektromagnetycznych.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas aplikacji produktu zaleca się stosowanie koferdamu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ PRODUKTU DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Zdjąć soczewki kontaktowe, jeśli są obecne. Kontynuować płukanie. Jeśli podrażnienie oczu utrzymuje się: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ LUB BŁONĄ ŚLUZOWĄ: Umyć dużą ilością wody. Jeśli wystąpi podrażnienie skóry/błony śluzowych lub wysypka: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Zdjąć zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem. W PRZYPADKU POŁKNIECIA: Wypłukać usta. W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z Centrum Zatrut lub lekarzem. W PRZYPADKU WDYCHANIA: Wyprowadzić osobę na świeże powietrze i zapewnić swobodne oddychanie. Dokładnie umyć ręce po użyciu. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Zaleca się noszenie rękawic ochronnych/odzieży ochronnej/ochrony oczu/ochrony twarzy dla lekarza i pacjenta.

OKRES TRWAŁOŚCI

Okres trwałości produktu wynosi 3 lata od daty produkcji. Nie używać po upływie terminu ważności. W całej korespondencji należy podawać numer partii. Data serii i data ważności znajduje się na opakowaniu.

PRZECHOWYWANIE

Przechowywać produkt szczelnie zamknięty w suchym, dobrze wentylowanym miejscu w temperaturze 4-28°C. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i źródeł ciepła. Nie zamrażać. Trzymać z dala od dzieci!

UWAGI

Zawartość/pojemnik usuwać do zgodnie z krajowymi wymogami prawnymi.

CZUJNOŚĆ

Jeżeli jakikolwiek poważny incydent, który miał miejsce w związku z urządzeniem, zgłaszany jest producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę.

PODSUMOWANIE BEZPIECZEŃSTWA I WYNIKÓW KLINICZNYCH

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium jest bezpieczny i działa zgodnie z przeznaczeniem, jeśli jest używany zgodnie z instrukcją użytkownika producenta. Podsumowanie bezpieczeństwa i wyników klinicznych zostanie wprowadzone do EUDAMED, gdy tylko zaczną działać.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Nasze produkty zostały stworzone z myślą o profesjonalnym zastosowaniu w stomatologii. Ponieważ zastosowanie naszych produktów jest poza naszą kontrolą, użytkownik jest w pełni odpowiedzialny za aplikację. Oczywiście gwarantujemy jakość naszych produktów zgodną z obowiązującymi normami.

WAŻNOŚĆ

Wraz z opublikowaniem niniejszej instrukcji użytkownika wszystkie poprzednie wersje tracą ważność.

OPAKOWANIE

| | |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g strzykawka zębina w kolorze A1 |
| REF 09020 | 4g strzykawka zębina w kolorze A2 |
| REF 09030 | 4g strzykawka zębina w kolorze A3 |
| REF 09035 | 4g strzykawka zębina w kolorze A3.5 |
| REF 09120 | 4g strzykawka zębina w kolorze B2 |
| REF 09220 | 4g strzykawka zębina w kolorze C2 |
| REF 09600 | 4x4g strzykawki, 5ml światłoutwardzalnego kleju dline Light Curing Adhesive, 4.3 g żelu wytrawiającego dline Phosphoric Acid Etching Gel, materiały eksploatacyjne |
| REF 09601 | 8x4g strzykawki, 5ml światłoutwardzalnego kleju dline Light Curing Adhesive, 4.3 g żelu wytrawiającego dline Phosphoric Acid Etching Gel, materiały eksploatacyjne |

* Zarejestrowany znak towarowy Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Niemcy.

INSTRUÇÕES DE USO

DESCRIÇÃO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium é um compósito nano-híbrido fotopolimerizável, bioinerte, radiopaco em tons Vita* com alta estética, excelente polibildade, estabilidade de cor, alta resistência ao desgaste e resistência.

COMPOSIÇÃO

Zircônio que contém sílica e vidro dental de bário moído 70-80%, mistura de metacrilato 30-40%, dióxido de silício 1-5%, iniciador <1%, fotoiniciador <1%, estabilizador <1%, inibidor <1%, opacificante <1 %, pigmento <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium não contém substâncias médicas, incluindo sangue humano ou derivados de plasma; tecidos ou células, ou seus derivados, de origem humana; tecidos ou células de origem animal, ou seus derivados, conforme referido no Regulamento (UE) n.º 722/2012; substâncias cancerígenas, mutagênicas, tóxicas para a reprodução ou com propriedades de desregulação endócrina.

CARACTERÍSTICAS DE PERFORMANCE

| | |
|----------------------|-------------------------------|
| fotopolimerizável | 20s |
| profundidade de cura | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| resistência à flexão | 113.4±2.9 MPa |
| sorção de água | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| solubilidade em água | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

FINALIDADE PRETENDIDA E BENEFÍCIOS CLÍNICOS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium restaura/melhora a aparência estética do dente restaurável; restaura/mantém a função dentária do dente restaurável; protege as estruturas biológicas do dente restaurável e dos tecidos adjacentes.

INDICAÇÕES CLÍNICAS

- Para restaurações anteriores e posteriores diretas em todas as classes de cavidades; restaurações indiretas como inlays, onlays e folheados laminados; núcleos.

CONTRA-INDICAÇÕES

Pacientes com histórico de reações alérgicas graves ou irritação ao produto ou a qualquer um dos ingredientes.

RESTRICÕES A COMBINAÇÕES

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium não deve ser usado com produtos que contenham eugenol, já que o eugenol pode prejudicar o processo de polimerização.

EFEITOS COLATERAIS INDESEJÁVEIS

Em indivíduos que sejam suscetíveis, dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium pode causar reações alérgicas ou de irritação (pele, olhos, mucosa, trato respiratório).

RISCOS RESIDUAIS

Foram implementadas e verificadas medidas de controle de risco, o risco foi reduzido tanto quanto possível, o risco residual geral é considerado aceitável.

GRUPO-ALVO DE PACIENTES

Não há restrições conhecidas em relação à população de pacientes, a sua idade e condições gerais de saúde. Pode destinar-se a crianças, pacientes de meia-idade ou idosos.

PARTE PRETENDIDA DO CORPO OU TIPOS DE TECIDOS DE FLUIDOS CORPORAIS

Parte do corpo - boca. Tecidos ou fluidos corporais em contacto com o dispositivo - dente, mucosa bucal, saliva.

UTILIZADOR PRETENDIDO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium desenvolve-se exclusivamente para o uso profissional em odontologia. O seu utilizador deve ser um médico licenciado que tenha conhecimentos sobre como usar compósitos odontológicos comuns. Não há necessidade de formação específica.

ESTERILIDADE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium é entregue não esterilizado. Não há necessidade de qualquer esterilização preparatória, limpeza ou desinfecção, manutenção preventiva regular ou calibração para garantir que o dispositivo opere de forma adequada e segura durante a sua vida útil prevista. No entanto, não use se a embalagem principal estiver danificada.

AMBIENTE DE USO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium foi desenvolvido para ser usado em consultório odontológico onde a temperatura ambiente é de 18-25 ° C. A quantidade dispensada de compósito é adequada para uso único (apenas para um paciente). Não reutilize. Quantidade dispensada mantida fora da embalagem original pode levar à perda de função.

COMPONENTES CONSUMÍVEIS E ACESSÓRIOS

Não é fornecido nenhum componente consumível e acessório com o dispositivo.

INSTRUÇÕES DE USO

PREPARAÇÃO:

1. Prepare a cavidade normalmente. A limpeza dos dentes com pasta de profilaxia sem óleo, como dline Prophy Paste é recomendada.
2. Use a técnica minimamente invasiva para a preparação da cavidade. Todas as margens do esmalte na região anterior devem ser chanfradas. Não chanfrar as margens na região posterior e evitar preparações de fatias. Enxágue com água e seque com ar.
3. Para cavidades profundas, use revestimentos de hidróxido de cálcio ou cimento de revestimento de base de ionómero de vidro, como dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Ao preencher as cavidades com seções proximais, coloque uma matriz transparente e fixe-a no lugar.
5. Aplique uma camada de corrosão, como dline Phosphoric Acid Etching Gel em toda a superfície a ser atacada. Deixe o condicionamento ácido durante 15 segundos (dentina), 30 segundos (esmalte). Enxágue com água e seque com ar. Evite secar demais a dentina. Após a secagem, a superfície deve estar calcária e não contaminada antes da aplicação do adesivo. Se a superfície ficar contaminada com saliva, enxágue e seque novamente e faça o condicionamento ácido se necessário.
6. Aplique uma camada fina de adesivo, como dline Light Curing Adhesive, imediatamente na superfície atacada e siga as instruções de uso do adesivo.
7. A área de trabalho deve ser mantida seca.

RESTAURAÇÃO:

1. Aplique a camada de compósito com o instrumento adequado na cavidade. Não aplique camadas com mais de 2 mm de profundidade.
2. Fotopolimerize durante 20 segundos por camada. Use lâmpada LED de polimerização com intensidade de luz 1200mW/cm² no modo ful, não no modo rampa ou pulso. Algumas lâmpadas com maior intensidade podem exigir menos tempo de polimerização, siga as instruções do fabricante para o seu uso.
3. Devido ao efeito do oxigênio no ar, uma fina camada de material não polimerizado permanece na superfície de cada camada. Isto une as camadas quimicamente e não deve ser tocado ou contaminado com humidade.
4. Conclua a restauração.

MÉTODO INDIRETO:

1. Utilizar uma técnica minimamente invasiva para preparo da cavidade. Para evitar a fratura do material, este deve ter pelo menos 1,5mm de espessura nas faces lateral e vertical. Todas as linhas internas e ângulos pontuais devem ser arredondados. Evitar preparações de fatias. Um ombro cervical plano - não chanfrar. Quaisquer recortes inevitáveis devem ser bloqueados com cimento de revestimento de base de ionómero de vidro como dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Use diamantes ligeiramente afilados com pontas arredondadas para a preparação. Para cavidades profundas, use liners de hidróxido de cálcio ou base de ionómero de vidro cimento de revestimento, como dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Faça a impressão e proceda à restauração provisória, usando resina acrílica. Para cimentação de restaurações provisórias, use apenas cimentos sem eugenol, como dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Faça a moldagem com gesso no laboratório. Permita que o modelo se fixe e retire a impressão. Bloqueie os recortes e aplique um agente de separação sem óleo no modelo. Construa as camadas de incrustação no modelo. Construa primeiro as seções proximais e oclusais profundas. Não aplique camadas com mais de 2 mm de profundidade. Fotopolimerize durante 20 segundos por camada. O inlay acabado é então libertado da matriz e curado totalmente por 8 minutos no forno de cura. Apare a superfície oclusal com brocas de fissura e dê um polimento de alto brilho com polidores de silicone e pasta de diamante. Limpe o inlay com água e sabão líquido, enxágue e seque com ar.
4. Remova a restauração temporária e limpe a cavidade. Faça uma leve pressão no inlay para verificar a precisão do encaixe. Não use força. Se necessário, apare as superfícies de ajuste para melhorar o ajuste.
5. A oclusão e a articulação não devem ser verificadas ao tentar colar o inlay, pois há risco de o fraturar.
6. Aplique uma camada de corrosão, como dline Phosphoric Acid Etching Gel em toda a superfície a ser atacada. Deixe o condicionamento ácido durante 15 segundos (dentina), 30 segundos (esmalte). Enxágue com água e seque com ar. Evite secar demais a dentina. Após a secagem, a superfície deve estar calcária e não deve ser contaminada antes da aplicação do adesivo.
7. Aplique uma camada fina de adesivo, como dline Light Curing Adhesive, imediatamente na superfície atacada e siga as instruções de uso do adesivo.
8. Para cimentação, use qualquer compósito de cimentação de cura dupla disponível. Aplique o material misturado com um instrumento adequado na área de trabalho. Pressione cuidadosamente o inlay na posição e remova o excesso do material. Para certificar-se de que o inlay não deslize para fora de sua posição correta, pressione-o suavemente com um tampão de ponta esférica até que tenha fotopolimerizado totalmente. Fotopolimerização por 20 segundos de cada lado. Remova o excesso de material com diamantes de grade fina e tiras de acabamento de diamante. Verifique a oclusão e ajuste se necessário. Fazer o acabamento e polir.

AVISOS

Após a extrusão da quantidade desejada de material, rosque o êmbolo da seringa no sentido anti-horário meia volta a uma volta completa para libertar a pressão residual dentro da seringa e feche imediatamente a tampa da seringa, de modo que o material não fique desidratado. O material é sensível à luz. Evite o tempo de manipulação muito longo debaixo iluminação intensa. Não use o produto com pacientes com histórico de reações alérgicas graves ou irritação ao produto ou a qualquer um dos ingredientes. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium não emite radiação e não causa interferências eletromagnéticas.

PRECAUÇÕES

Recomenda-se o uso de uma enscadeira durante a aplicação do produto. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxague cuidadosamente com água durante vários minutos. Remova as lentes de contacto, se presentes e fáceis de retirar. Continue a enxaguar. Se a irritação nos olhos persistir: Procure orientação/atenção médica. SE

ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE OU MUCOSA: lavar abundantemente com água. Se ocorrer iritação da pele/mucosa ou erupção: consulte um médico. Tire a roupa contaminada e lave-a antes de a reutilizar. EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar a boca. Ligue para um centro de intoxicação ou médico/médico se não se sentir bem. SE INALADO: Remova a pessoa para o ar fresco e mantenha-a confortável para respirar. Lave bem as mãos após manusear. Use apenas numa área bem ventilada. Recomenda-se o uso de luvas de proteção/roupas de proteção/proteção ocular/proteção facial para médico e paciente.

VALIDADE

O prazo de validade do produto é de 3 anos a partir da data de fabrico. Não use após a data de validade. O número do lote deve ser citado em toda a correspondência. Verifique a embalagem para ver o lote e data de validade.

ARMAZENAMENTO

Mantem o produto bem fechado em local seco e bem ventilado a 4-28 °C. Proteja da luz solar direta e de fontes de calor. Não congele. Mantenha fora do alcance das crianças!

ELIMINAÇÃO

Descarte o conteúdo/recipiente conforme exigido pelos requisitos regulamentares nacionais.

VIGILÂNCIA

Se qualquer incidente grave ocorrer em relação ao dispositivo, informe o fabricante e a autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou paciente está estabelecido.

RESUMO DE SEGURANÇA E DESEMPENHO CLÍNICO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium é seguro e tem o desempenho esperado se for usado de acordo com as instruções de uso do fabricante. O resumo de segurança e desempenho clínico será introduzido no EUDAMED assim que começar a funcionar.

RESPONSABILIDADE DO FABRICANTE

Os nossos produtos foram desenvolvidos para uso profissional em odontologia. Como a aplicação dos nossos produtos está além do nosso controlo, o utilizador é totalmente responsável pela aplicação. Garantimos, naturalmente, a qualidade dos nossos produtos de acordo com as normas aplicadas.

VALIDADE

Após a publicação destas instruções de uso, todas as versões anteriores são substituídas.

EMBALAGEM

| | |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g seringa dentina cor A1 |
| REF 09020 | 4g seringa dentina cor A2 |
| REF 09030 | 4g seringa dentina cor A3 |
| REF 09035 | 4g seringa dentina cor A3.5 |
| REF 09120 | 4g seringa dentina cor B2 |
| REF 09220 | 4g seringa dentina cor C2 |
| REF 09600 | 4x4g seringas, 5ml adesivo fotopolimerizável dline Light Curing Adhesive, 4.3g gel de ataque ácido dline Phosphoric Acid Etching Gel, consumíveis |
| REF 09601 | 8x4g seringas, 5ml adesivo fotopolimerizável dline Light Curing Adhesive, 4.3g gel de ataque ácido dline Phosphoric Acid Etching Gel, consumíveis |

* Marca registrada da Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Alemanha.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

RO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium este un compozit nanohibrid fotopolimerizabil, bioinert, radiopac în nuanțe Vita*, estetic, cu o capacitatea mare pentru lustruire, stabilitate cromatică, putere și rezistență la purtare îndelungată.

COMPOZIȚIE

Zirconiu conținând sticlă dentară mărunțită de silice și bariu 70-80%, amestec de metacrilat 30-40%, dióxid de silicón 1-5%, coinițiator <1%, fotoinițiator <1%, stabilizator <1%, inhibitor <1%, opacifiant <1%, pigment <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nu conține substanțe medicinale, inclusiv sânge uman sau derivate din plasmă; țesuturi sau celule de origine umană sau derivatele lor; țesuturi sau celule de origine animală sau derivatele lor, conform Reglementării (UE) Nr. 722/2012; substanțe cancerigene, mutagene, toxice pentru reproducere sau cu proprietăți distructive pentru sistemul endocrin.

CARACTERISTICI DE PERFORMANȚĂ

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| fotopolimerizare | 20s |
| adâncimea polimerizării | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| rezistență la flexiune | 113.4±2.9 MPa |
| absorbe apa | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| solubil în apă | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

UTILIZARE DESTINATĂ ȘI BENEFICIILE CLINICE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium reface/îmbunătățește aspectul estetic al dintelui recuperabil; reface/menține funcția dentară a dintelui recuperabil; protejează structurile biologice ale dintelui recuperabil și ale țesuturilor adiacente.

INDICAȚII CLINICE

- Pentru restaurarea directă, anterioară și posterioară a cariilor de toate clasele; restaurări indirecte cum ar fi plombe și fațete; miezuri.

CONTRAINDICAȚII

Pacienți cu un istoric de alergii severe sau reacții de iritație la produs sau la unul din ingredientele sale.

REACȚII LA COMBINAȚII

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nu trebuie folosit cu produse ce conțin eugenol, deoarece eugenolul ar putea afecta procesul de polimerizare.

EFFECTE ADVERSE NEPLĂCUTE

Produsul ar putea cauza reacții alergice sau de iritație (piele, ochi, mucoasă, tract respirator) indivizilor susceptibili.

RISCURI REZIDUALE

Au fost implementate și verificate măsuri de control al riscului pentru a-l reduce cât mai mult posibil; riscul rezidual general este considerat ca fiind unul acceptabil.

GRUPUL DE PACIENȚI-ȚINTĂ

Nu există restricții cu privire la populația de pacienți, vârstă și stare de sănătate generală. Aceștia pot fi copii, adulți de vârstă mijlocie sau persoane în vârstă.

PARTEA CORPULUI SAU TIPURI DE ȚESUTURI ȘI FLUIDE CORESPUNZĂTOARE

Părți ale corpului – cavitatea bucală. Țesuturi sau fluide care intră în contact cu dispozitivul – dinte, mucoasa bucală, salivă.

UTILIZATOR DESTINAT

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium este destinat exclusiv utilizării stomatologice profesionale. Utilizatorii săi pot fi medici care au dobândit cunoștința necesară utilizării compozițiilor dentare. Nu este nevoie de un instructaj specific.

STERILITATE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium este livrat nesteril. Nu este nevoie de nicio sterilizare preparatoare, curățare sau dezinfecție, mentenanță preventivă, regulată sau calibrare pentru ca acest dispozitiv să fie utilizat în siguranță pe parcursul duratei sale de viață. Cu toate acestea, a nu se utiliza dacă pachetul este deteriorat.

MEDIU DE UTILIZARE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium este destinat folosirii în cabinetele dentare unde temperatura ambientală este cuprinsă între 18 și 25 °C. Cantitatea eliberată de compozit este suficientă pentru o singură utilizare (la un singur pacient). A nu se refolosi acestea. Cantitatea eliberată păstrată altundeva decât în pachetul original își poate pierde proprietățile de funcționare.

COMPONENTE ȘI ACCESORII CONSUMABILE

Dispozitivul nu este însoțit de consumabile sau accesorii.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

PREGĂTIRE:

1. Pregătiți caria, ca de obicei. Se recomandă curățarea cu o pastă profylactică fără ulei, cum ar fi dline Prophy Paste.
2. Folosiți o tehnică minim invazivă pentru pregătirea cavității. Toate marginile din zona anterioară a smalțului trebuie tăiate oblic. Nu tăiați oblic marginile din regiunea posterioară și evitați tăierile în felie. Clățiți cu apă și uscați cu aer.
3. Pentru cariile profunde, folosiți lineri cu hidroxid de calciu sau ciment glasionomer pentru obturațiile de bază, cum ar fi dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. La umplerea cavităților cu secțiuni proximale, plasați o matrice transparentă și fixați-o pe loc.
5. Aplicați un strat de gel demineralizant, cum ar fi dline Phosphoric Acid Etching Gel pe toată suprafața care urmează a fi gravată. Lăsați gelul să stea timp de 15 secunde (dentină), 30 de secunde (smalț). Clățiți cu apă și uscați cu aer. Evitați uscarea excesivă a dentinei. După uscare, suprafața trebuie să fie albă, necontaminată înainte de aplicarea rășinii. Dacă suprafața este contaminată cu salivă, clățiți și uscați din nou, aplicând un nou strat de gel demineralizant dacă este nevoie.
6. Aplicați un strat de adeziv, cum ar fi dline Light Curing Adhesive imediat peste suprafața demineralizată și urmați instrucțiunile de folosire a adezivului.
7. Zona de lucru trebuie menținută uscată.

RESTAURAREA:

1. Aplicați un strat de compozit în cavitate cu instrumentul corespunzător. Nu aplicați straturi mai adânci de 2mm.
2. Fotopolimerizați timp de 20 de secunde. Folosiți polimerizarea cu lampa LED la o intensitate a luminii de 1200mW/cm². Unele lămpi cu intensitate mai mare pot necesita mai puțin timp de polimerizare – urmați instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
3. Din pricina efectului oxigenului din aer, va rămâne un strat de material nepolimerizat la suprafața fiecărui strat. Acesta asigură adeziunea chimică dintre straturi și nu trebuie atins sau contaminat cu umezeală.
4. Finișați restaurarea.

METODA INDIRECTĂ:

1. Utilizați o tehnică minim invazivă pentru pregătirea cariei. Pentru a preveni fracturarea materialului, acesta trebuie să aibă grosimea de minim 1.5mm pe laterală și verticală. Toate liniile interne și unghiurile ascuțite trebuie rotunjite. Evitați tăierile în felie. Șlefuiți în prag cervical drept – nu tăiați oblic. Orice suprafețe incizate inevitabile trebuie blocate cu cimentul glasionomer pentru obturații de bază, de exemplu dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Folosiți freza cu diamante ușor conice, cu colțuri rotunjite, pentru pregătirea cavității. Pentru cariile profunde, folosiți lineri cu hidroxid de calciu sau ciment glasionomer pentru obturații de bază, cum ar fi dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Preluați impresia și fabricați restaurarea temporară, folosind rășină acrilică. Pentru cimentarea restaurării temporare, folosiți numai cimenturi fără eugenol, de exemplu dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Creați impresia în laborator, cu alginat dentar. Lăsați modelul să se așeze și trageți impresia. Blocați suprafețele incizate și aplicați modelului un agent de separare fără ulei. Construiți straturile plombei pe model. Construiți mai întâi secțiunile proximale și ocluzale profunde. Nu aplicați straturi mai adânci de 2mm. Fotopolimerizați timp de 20 de secunde pe fiecare strat. Plomba finalizată este apoi scoasă din matrită și fotopolimerizată timp de 8 minute în cuptorul polimerizabil. Se taie suprafața ocluzală cu freza fisurală și se lustruiește cu pastă de polizare strălucitoare albă cu polizatori de silicón și pastă de lustruit. Spălați plomba cu apă și săpun lichid, clățiți și uscați cu aer.
4. Înlăturați restaurarea temporară și curățați cavitatea. Presați ușor plomba pentru a verifica dacă potrivirea este precisă. Nu forțați. Dacă este necesar, tăiați suprafețele pentru a îmbunătăți poziția.
5. Ocluzia și articulația nu trebuie verificate la probarea plombei, deoarece intervine riscul de rupere.
6. Aplicați un strat de gel demineralizant, cum ar fi dline Phosphoric Acid Etching Gel pe toată suprafața care urmează a fi gravată. Lăsați gelul să stea timp de 15 secunde (dentină), 30 de secunde (smalț). Clățiți cu apă și uscați cu aer. Evitați uscarea excesivă a dentinei. După uscare, suprafața trebuie să fie albă și să necontaminată înainte de aplicarea adezivului.

7. Aplicați un strat subțire de adeziv, cum ar fi dline Light Curing Adhesive, imediat pe suprafața demineralizată și urmați instrucțiunile pentru folosirea adezivului.
8. Pentru cimentare, folosiți orice compozit adeziv cu dublă polimerizare disponibil. Aplicați materialul mixat pe suprafața de lucru cu un instrument corespunzător. Apăsăți cu atenție, până atingeți poziția potrivită, și înlăturați materialul excesiv. Pentru a vă asigura că plomba nu sare, apăsați ușor pe ea cu acul rotativ până când fotopolimerizarea este completă. Fotopolimerizați timp de 20 de secunde pe fiecare latură. Înlăturați materialul în exces cu freza biax și abrazivă pentru finisare. Verificați ocluzia și ajustați dacă este nevoie. Finisați și lustruiți.

AVERTISMENTE

După ce se eliberează cantitatea dorită de material, înfiletați pe jumătate dopul seringii, contra acelor de ceasornic, pentru eliberarea presiunii reziduale din interiorul seringii, după care închideți imediat capacul seringii, pentru ca materialul să nu fie afectat de lumină. Materialul este sensibil la lumină. Evitați manipularea îndelungată sub lumină intensă. A nu se utiliza la pacienții cu un istoric de alergii severe sau reacții cu iritație la produs sau la orice din ingredientele sale. Dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nu emite radiații și nu cauzează interferențe electromagnetice.

PRECAUȚII

Este recomandată folosirea digii dentare în timpul aplicării produsului. LA CONTACTUL CU OCHII: Clătiți atent cu apă timp de câteva minute. Înlăturați lentilele de contact dacă sunt prezente. Continuați clătirea. Dacă iritația ochilor persistă, consultați medicul. LA CONTACTUL CU PIELEA SAU MUCOASA: Spălați cu multă apă. Dacă apare o iritație sau urticarie a pielii sau mucoasei, consultați medicul. Îndepărtați îmbrăcămintea contaminată și spălați-o înainte de a o refolosi. LA ÎNGHIȚIRE: Clătiți gura. Dacă vă simțiți rău, consultați medicul. LA INHALARE: Ieșiți la aer curat, unde puteți respira confortabil. Spălați-vă bine mâinile după folosire. Folosiți doar într-o zonă bine aerisită. Este recomandată folosirea echipamentului de protecție pentru mâini, corp, ochi și față, atât pentru medic cât și pentru pacient.

DURATĂ DE VIAȚĂ

Durata de viață a produsului este de 3 ani de la data fabricării. A nu se folosi după data expirării. Numărul lotului trebuie menționat în orice corespondență. Vedeți pe ambalaj lotul și data expirării.

DEPOZITARE

Țineți produsul etanș într-un loc uscat, bine aerisit, la 4-28 °C. A se proteja de lumina directă a soarelui și de surse de căldură. A nu se lăsa la îndemâna copiilor!

DEBARASARE

Aruncați conținutul/recipientul conform reglementărilor naționale.

VIGILENȚĂ

Dacă a avut loc orice incident serios legat de dispozitiv, raportați-l la autoritatea competentă din Statul Membru în care este stabilit utilizatorul și/sau brevetul.

REZUMAT SIGURANȚĂ ȘI PERFORMANȚĂ CLINICĂ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium este sigur și se comportă conform utilizării destinate atunci când se folosește conform instrucțiunilor producătorului. Sumarul siguranței și al performanței clinice vor fi introduse în EUDAMED imediat după începerea utilizării.

RESPONSABILITATEA PRODUCĂTORULUI

Produsele noastre au fost dezvoltate exclusiv în scopul utilizării stomatologice profesionale. Având în vedere că nu putem controla modul de aplicare a produselor noastre, utilizatorul este pe deplin responsabil de acesta. Desigur, garantăm calitatea produselor noastre, raportată la standardele în vigoare.

VALABILITATE

Odată cu publicarea acestor instrucțiuni de utilizare, toate versiunile anterioare sunt anulate.

AMBALAJ

| | |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g seringă nuanță dentină A1 |
| REF 09020 | 4g seringă nuanță dentină A2 |
| REF 09030 | 4g seringă nuanță dentină A3 |
| REF 09035 | 4g seringă nuanță dentină A3.5 |
| REF 09120 | 4g seringă nuanță dentină B2 |
| REF 09220 | 4g seringă nuanță dentină C2 |
| REF 09600 | 4x4g seringi, 5ml adeziv fotopolimerizabil dline Light Curing Adhesive, 4.3g gel demineralizant dline Phosphoric Acid Etching Gel, consumabile |
| REF 09601 | 8x4g seringi, 5ml adeziv fotopolimerizabil dline Light Curing Adhesive, 4.3g gel demineralizant dline Phosphoric Acid Etching Gel, consumabile |

* Marcă înregistrată a Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Germania.

NĂVOD NA POUŽITIE

POPIS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je svetlom tuhnutí, bioinertný, rentgenkontrastný nano hybridný kompozit v odtieňoch Vita* s vysokou estetickou, vynikajúcou leštitelnosťou, stálosťou farieb, vysokou odolnosťou proti opotrebeniu a pevnosťou.

ZLOŽENIE

Zirkónium obsahujúci oxid kremičitý a báryové dentálne sklo brúsené 70-80%, metakrylátová zmes 30-40%, oxid kremičitý 1-5%, koiniciátor <1%, fotoiniciátor <1%, stabilizátor <1%, inhibitor <1%, kalidlo <1%, pigment <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium neobsahuje liečiva, vrátane derivátov ľudskej krvi alebo plazmy; tkanivá alebo bunky alebo ich deriváty ľudského pôvodu; tkanivá alebo bunky živočíšneho pôvodu alebo ich deriváty podľa Nariadenia (EÚ) č. 722/2012; látky, ktoré sú karcinogénne, mutagénne, toxické pre reprodukciu alebo majú vlastnosti narušujúce endokrinný systém.

VÝKONOVÉ CHARAKTERISTIKY

| | |
|-----------------------|-------------------------------|
| vytvrdzovanie svetlom | 20s |
| hlbka liečby | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| pevnosť v ohybe | 113.4±2.9 MPa |
| absorpcia vody | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| rozpuštnosť vo vode | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

ZAMÝŠĽANÝ ÚČEL A KLINICKÉ VÝHODY

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium obnovuje/zlepšuje estetický vzhľad obnoviteľného zuba; obnovuje/udržiava zubnú funkciu obnoviteľného zuba; chráni biologické štruktúry obnoviteľného zuba a susedných tkanív.

KLINICKÉ INDIKÁCIE

- Na priame predné a zadné náhrady vo všetkých triedach dutín; nepriame náhrady, ako sú inleje, onleje a laminátové dyhy; jadrá.

KONTRAINDIKÁCIE

Pacienti, ktorí majú v anamnéze závažné alergické alebo podráždené reakcie na produkt alebo na ktorúkoľvek zložku prípravku.

OBMEDZENIE KOMBINÁCIÍ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium by nemal byť používaný s produktmi obsahujúcimi eugenol, pretože eugenol môže narušiť proces polymerizácie.

NEŽIADUCE VEDĽAJŠIE ÚČINKY

U citlivých jedincov môže produkt spôsobiť alergické alebo dráždivé reakcie (koža, oči, sliznice, dýchacie cesty).

ZVÝŠKOVÉ RIZIKÁ

Bola implementovaná a overená opatrení na kontrolu rizík, riziko je čo najviac znížené, celkové zvyškové riziko je považované za prijateľné.

CIEĽOVÁ SKUPINA PACIENTOV

Nie sú známe žiadne obmedzenia týkajúce sa populácie pacientov, ich veku a celkového zdravotného stavu. Môžu to byť aj deti, pacienti stredného veku alebo starší pacienti.

ZAMÝŠĽANÁ ČASŤ TELA ALEBO TYPY TKANÍV TELESNÝCH TEKUTÍN

Časť tela - ústa. Tkanivá alebo telesné tekutiny v kontakte s prístrojom - zub, sliznica ústnej dutiny, sliny.

URČENÝ POUŽÍVATEĽ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je vyvinutý len pre profesionálne použitie v stomatológii. Použiť ho môže iba lekár s licenciou, ktorý má znalosti o používaní bežných dentálnych kompozitov. Nie je potreba zvláštneho školenia.

STERILITA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je dodávaný nesterilný. Nie je potrebné vykonávať žiadnu prípravu sterilizácie, čistenie alebo dezinfekciu, preventívnu, pravidelnú údržbu alebo kalibráciu, aby bolo zaistené, že zariadenie pracuje správne a bezpečne po celú dobu jeho životnosti. Nepoužívajte však, ak je primárny balíček poškodený.

PROSTREDIE POUŽITIA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je určený na použitie v zubnej ordinácii, kde je teplota okolia 18-25 °C. Vydané množstvo kompozitu je vhodné pre jednorazové použitie (iba pre jedného pacienta). Nepoužívajte znova. Vydané množstvo, ktoré nie je v pôvodnom obale, môže viesť k strate funkcie.

SPOTREBNÉ SÚČASTI A PRÍSLUŠENSTVO

So zariadením nie sú dodávané žiadne spotrebné súčasti ani príslušenstvo.

NĂVOD NA POUŽITIE

PRÍPRAVA:

1. Pripravte dutinu ako vždy. Odporúča sa čistenie zubov bezolejovou profylaktickou pastou, ako je dline Prophyl Paste.
2. Použite minimálne invazívnu techniku pre prípravu dutiny. Všetky okraje skloviny v prednej oblasti musí byť skosené. Nezkosujte okraje v zadnej oblasti a vyhňte sa príprave obsahujúce rezy. Opláchnite vodou a osušte vzduchom.
3. U hlbokých dutín použite hydroxid vpenatý alebo krycí Iónomerový podšívkový cement, ako je dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Pri plnení dutín približnými rezmi umiestnite priehľadnú maticu a zafixujte ju na mieste.
5. Naneste leptaciu vrstvu, ako je dline Phosphoric Acid Etching Gel, na všetky leptané plochy. Nechajte leptať na mieste po dobu 15 sekúnd (dentín), 30 sekúnd (sklovina). Opláchnite vodou a osušte vzduchom. Vyvarujte sa prílišnému vysychaniu dentínu. Po zaschnutí musí byť povrch pred aplikáciou lepidla kriedový a nekontaminovaný. Ak je povrch kontaminovaný slinami, opláchnite ho a znovu osušte a v prípade potreby znovu leptať.
6. Na leptaný povrch okamžite naneste tenkú vrstvu lepidla, ako je dline Light Curing Adhesive, a postupujte podľa pokynov pre použitie lepidla.
7. Pracovný priestor musí byť udržiavaný v suchu..

REŠTAUROVANIE:

1. Naneste vrstvu kompozitu vhodným nástrojom do dutiny. Neaplikujte vrstvy hlbšie ako 2 mm.
2. Vytvrdzujte svetlom po dobu 20 sekúnd na vrstvu. Použite LED polymerizačnú lampu s intenzitou svetla 1200 mW/cm² v plnom režime, nie v režime rampa alebo pulz. Niektoré žiarovky s vyššou intenzitou môžu vyžadovať kratšiu dobu polymerizácie, postupujte podľa pokynov výrobcu.
3. V dôsledku pôsobenia kyslíka vo vzduchu zostáva na povrchu každej vrstvy tenká rozmazaná vrstva nepolymerizovaného materiálu. Tým sa vrstvy chemicky spojajú a nesmiete sa ich dotknúť ani ich kontaminovať vlhkosťou.
4. Dokončite reštaurovanie.

NEPRIAMA METÓDA:

1. Použite minimálne invazívnu techniku pre prípravu dutiny. Aby sa zabránilo prasknutiu materiálu, musí mať hrúbku aspoň 1,5 mm v bočnom a zvislom smere. Všetky vnútorné uhly úsečiek a bodov musí byť zaoblené. Vyvarujte sa príprave obsahujúce rezy. Pripravte si ploché krčnej rameno - nezkosujte ho. Akékoľvek nevyhnutné podrezanie musí byť blokované cementom na báze skloionomerného základu ako dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Na prípravu použite mierne sa zužujúce diamanty so zaoblenými hrotmi. U hlbokých dutín použite hydroxid vpenatý alebo krycí iónomerový podšívkový cement, ako je dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
2. Vezmite obtisk a vytvorte dočasnú výplň pomocou akrylovej živice. Pre cementáciu dočasnej výplne používajte iba neeugenolické cementy, ako je dline Glass Ionomer Lining Cement.
3. Urobte odtlačok zubným kameňom v laboratóriu. Nechajte model stuhnúť a vytiahnite odtlačok. Blokujte rezy a naneste na model bezolejový separačný prostriedok. Vytvorte vrstvy zložky na modeli. Najprv vytvorte približnú a hlboký okólny rez. Neaplikujte vrstvy hlbšie ako 2 mm. Vytvrdzujte svetlom po dobu 20 sekúnd na vrstvu. Hotová vložka sa potom uvoľní z matrice a plne vytvrdzuje po dobu 8 minút vo

vytvrzovacej peci. Orežte oklúzny povrch fisurovými frézami a vyleštite do vysokého lesku pomocou silikónových leštičiek a diamantovej pasty. Vyčistite vložku tekutým mydlom a vodou, opláchnite a osušte vzduchom.

4. Odstráňte dočasnú náhradu a vyčistite dutinu. Jemným tlakom na vložku skontrolujte presnosť líčovania. Nepoužívajte silu. V prípade potreby orežte lícované povrchy, aby sa líčovanie traflilo.
5. Pri pokuse o vložku sa nesmie kontrolovať oklúzia a artikulácia, pretože by mohlo dôjsť k jej zlomeniu.
6. Naneste leptáciu vrstvu, ako je dline Phosphoric Acid Etching Gel, na všetky leptané plochy. Nechajte leptať na mieste po dobu 15 sekúnd (dentín), 30 sekúnd (sklovina). Opláchnite vodou a osušte vzduchom. Vyvarujte sa prílišnému vysychaniu dentínu. Po zaschnutí musí byť povrch kriedový a pred aplikáciou lepidla nesmie byť znečistený.
7. Na leptaný povrch okamžite naneste tenkú vrstvu lepidla, ako je dline Light Curing Adhesive, a postupujte podľa pokynov pre použitie lepidla.
8. Pre cementáciu použite akýkoľvek dostupný dvojito tuhnutí spojovací kompozit. Naneste namiešaný materiál vhodným nástrojom na pracovnú plochu. Opatrne zatlačte vložku na miesto a odstráňte prebytočný materiál. Aby ste zaistili, že vložka nevykĺza zo správnej polohy, jemne ju zatlačte pomocou guľového uzáveru, kým nebude úplne vytvrdená svetlom. Vytvrzujte svetlom po dobu 20 sekúnd z každej strany. Prebytočný materiál odstráňte pomocou diamantov s jemnou mriežkou a diamantových dokončovacích prúvkov. Skontrolujte oklúziu a v prípade potreby ju upravte. Dokončite a vyleštite.

VAROVANIE

Po extrudovaní požadovaného množstva materiálu zaskrutkujte piest striekačky proti smeru hodinových ručičiek o polovicu až celú otáčku, aby sa uvoľnil zvyškový tlak vo vnútri striekačky, a okamžite uzatvorte viečko striekačky, aby materiál nebol na svetle. Materiál je citlivý na svetlo. Vyvarujte sa príliš dlhjej manipulačnej doby pri intenzívnom osvetlení. Nepoužívajte prípravok u pacientov, ktorí v minulosti mali závažné alergické alebo podráždené reakcie na produkt alebo na niektorú zo zložiek. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium nevyžaruje žiarenie a nespôsobuje žiadne elektromagnetické rušenie.

OPATRENIE

Počas aplikácie produktu sa odporúča používať kofferdam. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Vyberte kontaktné šošovky, ak sú nasadené a ak je to ľahké. Pokračujte vo vyplachovaní. Pokiaľ podráždenie očí pretrváva: Vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. PRI STYKU S KOŽOU ALEBO SLIZNICOU: Umyte veľkým množstvom vody. Pokiaľ dôjde k podráždeniu kože alebo sliznice alebo vyrážke: Vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Kontaminovaný odev si vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. PRI POŽITÍ: Vypláchnite ústa. Ak sa necítite dobre, volajte toxikologické stredisko alebo lekára. PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju v polohem ktorá uľahčuje dýchanie. Po manipulácii si dôkladne umyte ruky. Používajte len na dobre vetranom mieste. Pre lekára a pacienta sa odporúča nosiť ochranné rukavice/ochranný odev/ochranu očí/ochranu tváre.

SKLADOVATEĽNOSŤ

Doba použiteľnosti produktu je 3 roky od dátumu výroby. Nepoužívajte po dátume expirácie. Vo všetkých korešpondenciách by malo byť uvedené číslo šarže. Šarže a dátum spotreby pozri balenia.

SKLADOVANIE

Uchovávajte produkt tesne uzavretú na suchom, dobre vetranom mieste pri teplote 4-28 °C. Chráňte pred priamym slnečným žiarením a zdrojmi tepla. Chráňte pred mrazom. Udržujte mimo dosahu detí!

LIKVIDÁCIA

Obsah/obal zlikvidujte v súlade s požiadavkami národných predpisov.

BDELOST

Ak sa stane akýkoľvek závažný incident, ku ktorému došlo v súvislosti so zariadením, hlási sa to výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom sa používateľ alebo pacient nachádza.

SÚHRN BEZPEČNOSTI A KLINICKÉHO VÝKONU

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je bezpečný a funguje tak, ako bolo zamýšľané, ak je používaný v súlade s pokynmi výrobcu na použitie. Súhrn bezpečnosti a klinického výkonu bude do EUDAMED zavedený, akonáhle začne pracovať.

ZODPOVEDNOSŤ VÝROBCOV

Naše výrobky boli vyvinuté pre profesionálne použitie v stomatológii. Pretože aplikácia našich produktov je mimo našu kontrolu, je za aplikáciu plne zodpovedný užívateľ. Samozrejme garantujeme kvalitu našich produktov v súlade s platnými normami.

DOBA PLATNOSTI

Po uverejnení tohto návodu na použitie sú nahradené všetky predchádzajúce verzie.

OBAL

| | |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g striekačka dentín odtieň A1 |
| REF 09020 | 4g striekačka dentín odtieň A2 |
| REF 09030 | 4g striekačka dentín odtieň A3 |
| REF 09035 | 4g striekačka dentín odtieň A3.5 |
| REF 09120 | 4g striekačka dentín odtieň B2 |
| REF 09220 | 4g striekačka dentín odtieň C2 |
| REF 09600 | 4x4g striekačky, 5ml svetlo tuhnuce lepidlo dline Light Curing Adhesive, 4.3g leptajúci géľ dline Phosphoric Acid Etching Gel, spotrebný materiál |
| REF 09601 | 8x4g striekačky, 5ml svetlo tuhnuce lepidlo dline Light Curing Adhesive, 4.3g leptajúci géľ dline Phosphoric Acid Etching Gel, spotrebný materiál |

* Registrovaná ochranná známka spoločnosti Vita Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Nemecko.

NAVODILA ZA UPORABO

OPIS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je bioinertni, radiopaci, nano hibridni kompozit, ki se utrjuje z ultravijolično svetlobo. Dobavljiv je v Vita* odtenkih, je visoko estetski in barvno stabilen ter se odlično polira. Ima visoko odpornostjo proti obrabi in dobro trdnost.

SESTAVA

Mleti cirkonij s silicijevim dioksidom in barijevim zobnim steklom 70-80%, mešanica metakrilata 30-40%, silicijev dioksid 1-5%, coinitiator < 1%, fotoiniciator < 1%, stabilizator < 1%, zaviralec < 1%, opacifier < 1 %, pigment < 1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ne vsebuje zdravilnih snovi, vključno s človeško krvjo ali predelano plazmo; tkiv, celic ali derivatov človeškega izvora; tkiv ali celic živalskega izvora ali njihovih derivatov po Uredbi (EU) Št. 722/2012; snovi, ki so rakotvorne, mutagene, strupene za reprodukcijo ali imajo endokrine moteče lastnosti.

ZNAČILNOSTI DELOVANJA

| | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| utrjevanje z ultravijolično svetlobo | 20s |
| globina utrjevanja | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| upogibna trdnost | 113.4±2.9 MPa |
| absorpcija vode | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| tpnost v vodi | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

PREDVIDENI NAMEN ZDRAVLJENJA IN KORISTI

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium popravi/izboljša estetski videz obnovljenega zoba; obnovi/vzdržuje funkcijo obnovljenega zoba; štiti biološke strukture obnovljenega zoba in sosednjih tkiv.

KLINIČNE INDIKACIJE

- **Za neposredne obnove sprednjih in zadnjih delov zob vseh razredov lukenj; za posredne obnove, kot so inlay, onlay in laminatni furnirji; za gradnjo jeder.**

KONTRAINDIKACIJE

Bolniki, ki so imeli hude alergične reakcije ali reakcijo draženja na izdelek ali katero koli njegovo sestavino.

OMEJITVE ZA KOMBINACIJE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ne smemo uporabljati v kombinaciji z izdelki, ki vsebujejo eugenol, saj eugenol lahko moti postopek polimerizacije.

NEŽELENI STRANSKI UČINKI

Pri posameznikih, ki so podvrženi alergijam, lahko izdelek povzroči alergijske ali dražilne reakcije (koža, oko, sluznica, dihalo).

PREOSTALA TVEGANJA

Ukrepi za nadzor tveganja so bili izvedeni in preverjeni. Tveganje je bilo minimalizirano, skupno preostalo tveganje je bilo ocenjeno kot sprejemljivo.

CILJNA SKUPINA PACIENTA

Omejitev glede populacije pacientov, njihove starosti in splošnih zdravstvenih razmer ni. Zdravi se lahko tako otroke kot vse druge starostne skupine, tudi starejše paciente.

PREDVIDENI DEL TELESA ALI VRSTE TKIV V TELESNIH TEKOČINAH

Del telesa - usta. Tkiva ali telesne tekočine, s katerimi pripomoček pride v stik - zob, ustna sluznica, slina.

PREDVIDENI UPORABNIK

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je bil razvit samo za profesionalno uporabo v zobozdravstvu. Uporablja ga lahko samo licenciran zobozdravnik, ki ima znanje o uporabi zobnih kompozitov. Posebno usposabljanje ni potrebno.

STERILNOST

Dobavljen izdelek je ne-sterilen. Za zagotovitev pravičnega in varnega delovanja pripomočka v predvidenem življenjskem obdobju sterilizacija, čiščenje ali razkuževanje, preventivno ali redno vzdrževanje ali kalibracija ni potrebna. Toda, če je prejmete izdelek v poškodovani embalaži, ga ne uporabljajte.

OKOLJE UPORABO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je namenjen za uporabo v zobozdravstveni ordinaciji, kjer je standardna temperatura prostora med 18 in 25°C. Posamezni odmerek kompozita je primeren za enkratno uporabo (samo za enega pacienta). Ni za ponovno uporabo. Odmerek, ki ni več shranjen v originalni embalaži, lahko izgubi svojo funkcijo.

POTROŠNI MATERIAL IN DODATKI

Pripomočku ni priloženo potrošni material, drugi sestavni deli in dodatki.

NAVODILA ZA UPORABO

PRIPRAVA:

1. Zobno luknjo pripravite kot običajno. Priporočljivo je čiščenje s preventivno pasto, ki ne vsebuje olj, kot je dline Prophyl Paste.
2. Za pripravo luknje uporabite tehniko, ki je najmanj invazivna. Vsi robovi sklenine na sprednjem delu morajo biti poševni. Ne zarezujte robov proti zadnji strani zoba. Izogibajte se pripravam rezin. Sperite z vodo in posušite z zrakom.
3. Za globoke luknje uporabite podlago iz kalcijevega hidroksida ali steklasto ionomerni cement, na primer dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. Za polnjenje lukenj po odsekih si namestite prozorno matrico in jo pritrdite na mesto.
5. Na celotno površino za jedkanje nanesite plast jedkalnega sredstva, kot je na primer dline Phosphoric Acid Etching Gel. Pustite, da jedkalno sredstvo učinkuje 15 sekund (dentin), 30 sekund (sklenina). Sperite z vodo in posušite z zrakom. Izogibajte se presušitvi dentina. Po sušenju, pred nanosom leplila, mora biti površina kot kreda in ne sme biti onesnažena. Če se površina onesnaži s slino, sperite in posušite ter po potrebi ponovno nanesite.
6. Direktno na jedkano površino nanesite tanko plast leplila, kot je dline Light Curing Adhesive, in sledite navodilom za uporabo leplila.
7. Delovna površina mora biti suha.

RESTAVRIRANJE:

1. Z ustreznim instrumentom nanesite sloj kompozita v zobno luknjo. Ne nanašajte slojev, ki so debelejši kot 2 mm.
2. Vsako plast 20 sekund utrjujete z ultravijolično svetlobo. Uporabite LED polimerizacijsko svetilko z jakostjo svetlobe 1200mW/cm² v polnem načinu in ne v pulzih. Nekatero svetilke z večjo jakostjo lahko opravijo isti proces v manj časa. Upoštevajte proizvajalčeva navodila za uporabo. Zaključite restavrarcjo.
3. Zaradi kisika v zraku na površini vsakega sloja ostane tanek razmazan sloj nepolimeriziranega materiala. To omogoča, da se plasti kemično vežejo med seboj. Tega sloja se ne smete dotikati ali onesnaževati z vlago.
4. Zaključite restavrarcjo zoba.

POSREDNA METODA:

- Za pripravo zobne luknje uporabite tehniko, ki je najmanj invazivna. Da bi preprečili lomljenje materiala, mora biti le ta tako v prečnem kot tudi v navpičnem delu debel najmanj 1,5 mm. Vsi notranji in zunanji koti morajo biti zaobljeni. Izogibajte se rezinam. Pripravite ravno zadnjo ramo - ne ubočite je. Vse zareze, ki se jim ni mogoče izogniti, je treba zapolniti s podlago iz steklasto ionomernega cementa, kot je dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Za pripravo uporabite rahlo zoženi diamanti z zaobljenimi konicami. Za globoke zobne luknje uporabite podlago iz kalcijevega hidroksida ali steklasto ionomerni cement, na primer dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- Izdelajte zobni vtis in začasno restavrirajte z uporabo akrilne smole. Za cementiranje začasne obnove uporabite samo cemente, ki ne vsebujejo eugenola, kot je dline Glass Ionomer Luting Cement.
- Zobni odtis izdelajte v laboratoriju s sredstvom. Pustite, da se modelirna masa utrdi in odstranite vtis. Odstranite spodnje zareze in na model nanesite ločilno sredstvo brez olja. Na modelu zgradite inley sloje. Najprej zgradite približne in globoke okluzalne odseke. Ne nanašajte slojev, ki so debelejši od 2 mm. Vsako plast utrjujete z ultravijolično svetlobo 20 sekund. Končni inley se nato vzame iz matrice in se 8 minut suši v pečici. Okluzalno površino obdelajte in splorajte do visokega sijaja s silikonskimi brusilniki in diamantno pasto. Inley očistite s tekočim milom in vodo, sperite in posušite z zrakom.
- Odstranite začasno restavracijo in luknjo očistite. Z nežnim pritiskom na inlay preverite natančnost prileganja. Ne uporabljajte sile. Po potrebi obdelajte prilegajočo površino, da izboljšate prileganje.
- Pri preverjenju inlaya, ne smete preverjati okluzije in artikulacije, saj tako tvegate zlom.
- Na celotno površino za jedkanje nanesite plast jedkalnega sredstva, kot je na primer dline Phosphoric Acid Etching Gel. Pustite, da jedkalno sredstvo učinkuje 15 sekund (dentin), 30 sekund (sklenina). Sperite z vodo in posušite z zrakom. Izogibajte se presušitvi dentina. Po sušenju, pred nanosom lepila, mora biti površina kot kreda in ne sme biti onesažena.
- Direktno na jedkano površino nanesite tanko plast lepila, kot je dline Light Curing Adhesive, in sledite navodilom za uporabo lepila.
- Za cementiranje uporabite kateri koli razpoložljivi kompozit z dvojnim utrjevanjem. Z ustreznim instrumentom nanesite zmešani material na delovno površino. Previdno vstavite inley in odstranite odvečen material. Da inley ne zdrsne iz pravega položaja, ga nežno pritiskajte s krogličnim instrumentom, dokler se cement popolnoma ne posuši. Utrjujete z ultravijolično svetlobo 20 sekund z vsake strani. Odvečni material odstranite finim diamantnim svedom in diamantnimi zaključnimi travali. Preverite okluzijo in po potrebi prilagodite. Zaključite in splorajte..

OPOZORILA

Ko iztisnete želeno količino materiala, privijte bat brizge v nasprotni smeri urnega kazalca za polovico polnega obrata, da sprostite preostali tlak v brizgi. Na brizgo takoj namestite pokrov, da se material ne izpostavlja svetlobi. Material je občutljiv na svetlobo. Izogibajte se predolgemu času dela pri močni osvetlitvi. Izdelka ne uporabljajte pri pacientih, ki so že kdaj imeli hude alergijske reakcije ali draženja na ta izdelek ali katero koli njegovo sestavino. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ne oddaja sevanja in ne povzroča elektromagnetnih motenj.

PREVIDNOSTNI UKREPI

Med nanašanjem izdelka je priporočljivo uporabljati cofferdam. Če PRIDE v OČI: Nekaj minut previdno izpirajte z vodo. Če je možno in enostavno izvedljivo, odstranite kontaktne leče. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje oči ne pojenja, poiščite zdravniško pomoč. Če PRIDE DO STIKA S KOŽO ALI SLUZNICO: Izperite z veliko vode. Če pride do draženja kože / sluznice ali če se pojavi izpuščaj, poiščite zdravniško pomoč. Kontaminirana oblačila slecite in dobro operite. Če PRIDE DO ZAUŽITJA: Izperite usta. Če se slabo počutite, pokličite center za zastrupitve ali osebne zdravnika. Če PRIDE DO VDIHA: Osebi pomagajte priti do svežega zraka, pri dihanju naj jim bo udobno. Po postopku si temeljito umijte roke. Uporabljajte samo v dobro prezračenem prostoru. Priporočljivo je, da zobozdravnik in pacient nosita zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz.

ROK UPORABE

Rok uporabe izdelka je 3 leta od datuma izdelave. Ne uporabljajte po pretečenem datumu. V vseh dopisih morate navesti številko serije. Za številko serije in rok uporabe glejte embalažo.

SKLADIŠČENJE

Izdelek hranite v tesno zaprti embalaži in v suhem ter dobro prezračenem prostoru pri temperaturi med 4-28°C. Ne izpostavljajte direktni sončni svetlobi in virom toplote. Ne zamrzujte. Hranite izven dosega otrok!

ODLAGANJE ODPADKOV

Vsebino/embalažo zavrzite v skladu z nacionalnimi predpisi.

PAZLJIVOST

Če pride do kakršnega koli resnega incidenta, ki se v zvezi s pripomočkom zgodi pacientu, to takoj sporočite proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri uporabnik in/ali pacient prebiva.

POVZETEK VARNOSTNIH OPOZORIL IN KLINIČNIH UČINKOVITOSTI

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium je varen in deluje, kot je predvideno, če se uporablja v skladu s proizvajalčevimi navodili za uporabo. Povzetek varnostnih opozoril in klinične učinkovitosti bo predstavljen v EUDAMED takoj, ko bo predstavljen trgu.

ODGOVORNOST PROIZVAJALCA

Naši izdelki so bili razviti za profesionalno uporabo v zobozdravstvu. Ker uporaba naših izdelkov ni več pod našim nadzorom, je uporabnik v celoti odgovoren za njihovo aplikacijo. Seveda pa zagotavljamo kakovost naših izdelkov v skladu z veljavnimi standardi.

VELJAVNOST

Z objavo teh navodil za uporabo vse prejšnje različice postanejo brezpredmetne.

PAKIRANJE

| | |
|------------------|-------------------------------|
| REF 09010 | 4g brizga dentin odtenek A1 |
| REF 09020 | 4g brizga dentin odtenek A2 |
| REF 09030 | 4g brizga dentin odtenek A3 |
| REF 09035 | 4g brizga dentin odtenek A3.5 |
| REF 09120 | 4g brizga dentin odtenek B2 |
| REF 09220 | 4g brizga dentin odtenek C2 |

REF 09600

4x4g injekcijska brizga, 5ml lepilo za ultravijolično utrjevanje dline Light Curing Adhesive, 4.3g gela za jedkanje dline Phosphoric Acid Etching Gel, potrošni material

REF 09601

8x4g injekcijska brizga, 5ml lepilo za ultravijolično utrjevanje dline Light Curing Adhesive, 4.3g gela za jedkanje dline Phosphoric Acid Etching Gel, potrošni material

* Registrirana blagovna znamka Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Nemčija.

INSTRUCCIONES DE USO

ES

DESCRIPCIÓN

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium es un composite nanohíbrido radiopaco, bioinerte y fotopolimerizable en tonos Vita * con alta estética, excelente pulido, estabilidad del color, alta resistencia y resistencia a la abrasión.

COMPOSICIÓN

Circonio que contiene sílice y vidrio dental de bario molido 70-80%, mezcla de metacrilato 30-40%, dióxido de silicio 1-5%, iniciador <1%, fotoiniciador <1%, estabilizador <1%, inhibidor <1%, productor de opacidad <1%, pigmento <1%. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium no contiene sustancias medicinales, sangre humana o derivados de plasma; tejidos o células, o sus derivados, de origen humano; tejidos o células de origen animal, o sus derivados, según se indica en el Reglamento (UE) No. 722/2012; Sustancias cancerígenas, mutágenas, tóxicas para la reproducción o que tengan propiedades de alteración endócrina.

CARACTERÍSTICAS DE DESEMPEÑO

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| fotopolimerización | 20s |
| profundidad de curación | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| fuerte flexibilidad | 113.4±2.9 MPa |
| sorción de agua | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| solubilidad del agua | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

PROPÓSITO PREVISTO Y BENEFICIOS CLÍNICOS

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium restaura/mejora la apariencia estética del diente restaurable; restaura/mantiene la función del diente restaurable; protege las estructuras biológicas de los dientes restaurables y los tejidos adyacentes.

INDICACIONES CLÍNICAS

- Para restauraciones directas anteriores y posteriores en todas las clases de cavidades; restauraciones indirectas como incrustaciones inlay y onlay y carillas laminadas; núcleos.

CONTRAINDICACIONES

Pacientes con antecedentes de reacciones alérgicas o de irritaciones graves al producto o a cualquiera de los ingredientes.

RESTRICCIONES A LAS COMBINACIONES

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium no debe usarse combinado con productos que contengan eugenol, ya que el eugenol puede alterar el proceso de polimerización.

EFFECTOS SECUNDARIOS INDESEABLES

En personas susceptibles, el producto puede causar reacciones alérgicas o irritación (en piel, ojos, mucosas, tracto respiratorio).

RIESGOS RESIDUALES

Se han implementado y comprobado medidas de control de riesgos, reduciéndolos en la medida de lo posible, el riesgo residual general se considera aceptable.

GRUPO DE PACIENTES OBJETIVO

No se conocen restricciones con respecto a la población de pacientes, edad y condiciones generales de salud. Pudiendo haber niños, pacientes de mediana edad o ancianos.

PARTE PREVISTA DEL CUERPO O TIPOS DE TEJIDOS DE FLUIDOS CORPORALES

Parte del cuerpo - boca. Tejidos o fluidos corporales en contacto con el dispositivo: dientes, mucosa oral, saliva.

USUARIO PREVISTO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium está desarrollado únicamente para uso profesional odontológico. Dirigido a médicos con licencia que tengan conocimientos sobre cómo usar composites dentales comunes. No hay necesidad de tener una formación específica.

ESTERILIDAD

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium se entrega sin esterilizar. No necesita esterilización, limpieza o desinfección preparatoria, mantenimiento preventivo, regular o calibración para garantizar que el dispositivo funcione de manera adecuada y segura durante su vida útil prevista. Sin embargo, no lo use si el envoltorio principal está dañado.

MEDIO AMBIENTE DE USO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium está diseñado para ser usado en consultorios odontológicos donde la temperatura ambiente va de 18 a 25 °C. La cantidad dispensada de composite es adecuada para un solo uso (un paciente). No reutilizar. La cantidad dispensada que no se mantenga en el paquete original puede perder su función.

COMPONENTES CONSUMIBLES Y ACCESORIOS

No se suministran componentes ni consumibles con el dispositivo.

INSTRUCCIONES DE USO

PREPARACIÓN:

- Prepare la cavidad como siempre. Se recomienda limpiar los dientes con pasta profiláctica sin aceite, como dline Prophyl Paste.
- Utilice la técnica mínimamente invasiva para la preparación de la cavidad. Todos los márgenes del esmalte en la región anterior deben estar biselados. No bisele los márgenes en la región posterior y evite la preparación de cortes. Enjuague con agua y secar con aire.
- Para cavidades profundas, use revestimientos de hidróxido de calcio o cemento de revestimiento a base de ionómero de vidrio, como dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- Cuando llene cavidades con secciones proximales, coloque una matriz transparente y fjela en su lugar.
- Aplique una capa de decapado, como dline Phosphoric Acid Etching Gel en toda la superficie a decapar. Deje el decapado en su lugar durante 15

segundos (dentina), 30 segundos (esmalte). Enjuagar con agua y secar con aire. Evite secar la dentina en exceso. Después del secado, la superficie debe ser gredosa y no contaminada antes de aplicar el adhesivo. Si la superficie se contamina con saliva, enjuague y seque nuevamente y vuelva a decapar si es necesario.

- Aplique una capa delgada de adhesivo, como dline Light Curing Adhesive inmediatamente sobre la superficie decapada y siga las instrucciones de uso del adhesivo.
- El área de trabajo debe mantenerse seca.

RESTAURACIÓN:

- Aplique la capa de composite en la cavidad con un instrumento adecuado. No aplique capas de más de 2 mm de profundidad.
- polimerice con la luz durante 20 segundos por capa. Utilice una lámpara de polimerización LED con una intensidad de luz de 1200 mW/cm² en modo ful, no en modo rampa o pulso. Algunas lámparas con mayor intensidad pueden requerir menos tiempo de polimerización, siga las instrucciones de uso del fabricante.
- Debido al efecto del oxígeno en el aire, una capa delgada de material sin polimerizar permanece en la superficie de cada capa. Esto une las capas químicamente y no debe tocarse ni contaminarse con humedad.
- Termine la restauración.

MÉTODO INDIRECTO:

- Utilice la técnica mínimamente invasiva para la preparación de la cavidad. Para evitar que el material se fracture, debe tener un grosor mínimo de 1,5 mm en las caras lateral y vertical. Todas las líneas internas y los ángulos de punta deben estar redondeados. Evite los cortes. Prepare un cuello plano - no lo bisele. Cualquier socavación debe llenarse con cemento de revestimiento a base de ionómero de vidrio como dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Use puntas de diamantes redondeadas para la preparación. Para cavidades profundas, use revestimientos de hidróxido de calcio o base de ionómero de vidrio cemento de revestimiento, como dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- Tome la impresión y fabrique la restauración temporal con resina acrílica. Para la cementación de la restauración temporal, utilice solo cementos sin eugenol, como dline Glass Ionomer Luting Cement.
- Cole la impresión con yeso dental en el laboratorio. Deje que el modelo se asiente y retire la impresión. Evite las socavadas y aplique un agente separador sin aceite al modelo. Construya las capas de incrustaciones en el modelo. Construya primero las secciones oclusales proximal y profunda. No aplique capas de más de 2 mm de profundidad. polimerice con la luz durante 20 segundos por capa. A continuación, elimine el molde de la incrustación terminada y cure completamente durante 8 minutos en un horno de curado. Recorte la superficie oclusal con fresas para fisuras y pula hasta obtener un brillo intenso con pulidores de silicona y pasta de diamante. Limpie la incrustación con agua y jabón líquido, enjuagar y secar con aire.
- Retire la restauración temporal y limpie la cavidad. Ejercer una presión suave sobre la incrustación para comprobar la precisión del ajuste. No use la fuerza. Si es necesario, recorte las superficies de ajuste para mejorar el ajuste.
- No se debe comprobar la oclusión y la articulación al probar la incrustación, ya que se correría el riesgo de fracturarla.
- Aplique una capa de decapado, como dline Phosphoric Acid Etching Gel en toda la superficie a decapar. Deje el decapado en su lugar durante 15 segundos (dentina), 30 segundos (esmalte). Enjuague con agua y seque con quedar gredosa y no debe contaminarse antes de aplicar el adhesivo.
- Aplique una capa delgada de adhesivo, como dline Light Curing Adhesive inmediatamente sobre la superficie decapada y siga las instrucciones de uso del adhesivo.
- Para la cementación, utilice cualquier composite de cementación de curado dual disponible. Aplique el material mezclado con un instrumento adecuado en el área de trabajo. Presione con cuidado la incrustación en su posición y elimine el exceso de material. Para asegurarse de que la incrustación no se salga de su posición correcta, presione suavemente con un obturador de punta esférica hasta que se haya polimerizado con la luz completamente. Fotopolimerización durante 20 segundos de cada lado. Elimine el exceso de material con diamantes de rejilla fina y tiras de acabado de diamantes. Compruebe la oclusión y ajústela si es necesario. Termine y pula.

ADVERTENCIAS

Después de extraer la cantidad deseada de material, enrosque el émbolo de la jeringa en sentido antihorario de media vuelta a completa para liberar la presión residual dentro de la jeringa y cierre inmediatamente la tapa de la jeringa, de modo que el material no se seque. El material es sensible a la luz. Evite un tiempo de manipulación demasiado prolongado en condiciones de iluminación intensa. No utilice el producto en pacientes que tengan antecedentes de reacciones alérgicas o de irritación graves producidas por el producto o cualquiera de sus componentes. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium no emite radiación y tampoco causa interferencias electromagnéticas.

PRECAUCIONES

Se recomienda utilizar barrera durante la aplicación del producto. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuague cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quite las lentes de contacto, si los lleva y es fácil hacerlo. Continúe enjuagando. Si la irritación ocular persiste: consulte con su médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LAS MUCOSAS: Lave con abundante agua. Si se produce irritación o sarpullido en la piel o mucosas: busque atención médica. Quite la ropa contaminada y lávela antes de volverla a usar. EN CASO DE INGESTA: Enjuague la boca. Llame a un centro de toxicología o a un médico si no se encuentra bien. EN CASO DE INHALACIÓN: Lleve a la persona a tomar aire fresco y facilite su respiración. Lávese bien las manos después de manipular el producto. Utilice el producto solo en un área bien ventilada. Se recomienda utilizar guantes protectores/ropa protectora/protección ocular/protección facial para médico y paciente.

VIDA ÚTIL

La vida útil del producto es de 3 años a partir de la fecha de fabricación. No lo use después de la fecha de vencimiento. El número de lote debe indicarse en todo el prospecto. Consulte el empaque para ver el lote y la fecha de vencimiento.

ALMACENAMIENTO

Mantenga el producto bien cerrado en un lugar seco y bien ventilado de 4 a 28 °C. Protéjase de la luz solar directa y de las fuentes de calor. No congele. ¡Mantenga fuera del alcance de los niños!

DISPOSICIÓN

Elimine el contenido/recipiente según lo requieran los requisitos reglamentarios nacionales.

VIGILANCIA

Si se ha producido algún incidente grave en relación con el dispositivo, informe al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

RESUMEN DE SEGURIDAD Y DESEMPEÑO CLÍNICO

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium es seguro y funciona según lo previsto si es usado según las instrucciones de uso del fabricante. El resumen de seguridad y desempeño clínico se presentará en EUDAMED tan pronto como comience a funcionar.

RESPONSABILIDAD DE LOS FABRICANTES

Nuestros productos han sido desarrollados para uso profesional odontológico. Dado que la aplicación de nuestros productos está fuera de nuestro control, el usuario es totalmente responsable de ella. Por supuesto, garantizamos la calidad de nuestros productos de acuerdo con los estándares aplicados.

VALIDEZ

Tras la publicación de estas instrucciones de uso, quedan reemplazadas todas las versiones previas.

EMBALAJE

| | |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g jeringa dentina color A1 |
| REF 09020 | 4g jeringa dentina color A2 |
| REF 09030 | 4g jeringa dentina color A3 |
| REF 09035 | 4g jeringa dentina color A3.5 |
| REF 09120 | 4g jeringa dentina color B2 |
| REF 09220 | 4g jeringa dentina color C2 |
| REF 09600 | 4x4g jeringas, 5ml adhesivas fotopolimerizable dline Light Curing Adhesive, 4.3g gel de decapado dline Phosphoric Acid Etching Gel, consumibles |
| REF 09601 | 8x4g jeringas, 5ml adhesivas fotopolimerizable dline Light Curing Adhesive, 4.3g gel de decapado dline Phosphoric Acid Etching Gel, consumibles |

* Marca registrada de Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Alemania.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

SV

BESKRIVNING

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium är ett ljushärdande, bioinert, radiopaque nano-hybridkomposit i Vita*-nyanser med bra estetiskt utseende, utmärkt polerbarhet, färgstabilitet, hög slitstyrka och hållfasthet.

SAMMANSÄTTNING

Zirkoniuminnehållande kiseldioxid och slipat bariumtandglas 70-80%, metakrylatblandning 30-40%, kiseldioxid 1-5%, cointiator <1%, fotoiniator <1%, stabilisator <1%, hämmare <1%, opacifier <1 %, pigment <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium innehåller inte läkemedelssubstanser, inklusive mänskligt blod eller plasmaderivat; vävnader eller celler, eller deras derivat, av mänskligt ursprung; vävnader eller celler av animaliskt ursprung, eller deras derivat, som avses i förordning (EU) nr 722/2012; ämnen som är cancerframkallande, mutagena, reproduktionsgiftiga eller som har hormonstörande egenskaper.

PRESTANDAEGENSKAPER

| | |
|-----------------|-------------------------------|
| lätt härdning | 20s |
| djup | 2.30±0.06 - 2.84±0.03 mm |
| böjhållfasthet | 113.4±2.9 MPa |
| vattensorption | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| vattenlöslighet | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

AVSETT SYFTE OCH KLINISKA FÖRDELAR

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium återställer/förbättrar det estetiska utseendet hos en restaurerbar tand; återställer/upprätthåller tandfunktionen hos en restaurerbar tand; skyddar biologiska strukturer i restaurerbara tänder och intelligande vävnader.

KLINISKA INDIKATIONER

- För direkta främre och bakre restaureringar i alla hållighetsklasser; indirekta restaureringar såsom inlägg, onlays och laminatfaner; kärnor.

KONTRAINDIKATIONER

Patienter som tidigare har upplevt allvarliga allergiska reaktioner eller irritationsreaktioner av produkten eller någon av ingredienserna.

BEGRENSNINGAR AV KOMBINATIONER

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium bör inte användas i kombination med produkter som innehåller eugenol eftersom eugenol kan störa polymerisationsprocessen.

OÖNSKADE BIVERKNINGAR

Hos känsliga individer kan produkten orsaka allergiska reaktioner eller irritationsreaktioner (hud, ögon, slemhinna, luftvägar).

ÅTERSTÄENDE RISKER

Åtgärder för riskkontroll har genomförts och verifierats, risken minskas så långt som möjligt, den totala restrisken bedöms vara acceptabel.

PATIENTENS MÅLGRUPP

inga kända restriktioner angående patientpopulation, ålder eller allmänna hälsotillstånd. Det kan finnas barn, medelålders eller äldre patienter.

AVSEDD DEL AV KROPPEN ELLER TYPER AV VÄVNADER AV KROPPSVÄTSKOR

En del av kroppen – munnen. Vävnader eller kroppsvätskor i kontakt med enheten – tand, munslemhinna, saliv.

AVSEDD ANVÄNDARE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium är utvecklad endast för professionellt bruk inom tandvården. Dess användare är endast licensierad läkare som har kunskap om hur man använder vanliga tandkomposit. Det finns dock inget behov av specifik utbildning.

STERILITET

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium levereras icke-steril. Det finns inget behov av förberedande sterilisering, rengöring eller desinfektion,

förebyggande eller regelbundet underhåll eller kalibrering, för att säkerställa att enheten fungerar korrekt och säkert under dess avsedda livstid. Använd dock inte om förpackningen är skadad.

ANVÄNDNINGSMILJÖ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium är designad för att användas på tandvårdskliniker där omgivningstemperaturen är 18-25°C. Den fördelade mängden komposit är lämplig för engångsbruk (endast för en patient). Återanvänd inte. Administrerad mängd som inte hålls kvar i originalförpackningen kan leda till funktionsförlust.

FÖRBRUKNINGSEDELAR OCH TILLBEHÖR

Inga förbrukningsvaror eller tillbehör levereras med enheten.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

FÖRBEREDELSE:

- Förbered hållrummet som vanligt. Rengöring av tänder med oljefri profylaxpasta, som dline Prophyl Paste, rekommenderas.
- Använd den minimalt invasiva tekniken för förberedelse av hålligheten. Alla emaljkanter i det främre området måste vara avfasade. Avfasa inte marginalerna i den bakre regionen och undvik skivberedningar. Skölj med vatten och torka med luft.
- För djupa hålligheter, använd kalciumhydroxidfoder eller cementfoder, såsom dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- När du fyller hålligheter med ungefärliga sektioner, placera en transparent matris och fäst den på plats.
- Applicera etskskikt, såsom dline Phosphoric Acid Etching Gel, på alla ytor som ska etsas. Låt etsningen sitta kvar i 15 sekunder (dentin), 30 sekunder (emalj). Skölj med vatten och torka med luft. Undvik övertorkning av dentin. Efter torkning måste ytan vara kritaktig och inte förorenad innan limet appliceras. Om ytan blir förorenad med saliv, skölj och torka igen och etsa om det behövs.
- Applicera omedelbart ett tunt lager lim, t.ex. dline Light Curing Adhesive, på etsad yta och följ bruksanvisningen för limmet.
- Arbetsområdet måste hållas torrt.

RESTAURERING:

- Applicera lagret av komposit med lämpligt instrument i hålligheten. Applicera inte lager som är mer än 2 mm djupa.
- Ljushärda i 20 sekunder per lager. Använd en LED-polymerisationslampa med en ljusintensitet på 1200mW/cm² i fullläge, inte ramp- eller pulsläge. Vissa lampor med högre intensitet kan kräva en kortare polymerisationstid, följ tillverkarens bruksanvisningar.
- På grund av syrgaseffekten i luften förblir ett tunt lager av opolymeriserat material på ytan av varje skikt. Detta binder skikten kemiskt och får inte beröras eller förorenas med fukt.
- Avsluta restaureringen.

INDIREKT METOD:

- Använd den minimalt invasiva tekniken för förberedelse av hålligheten. För att förhindra att materialet spricker måste det vara minst 1,5 mm tjockt i både laterala och vertikala aspekter. Alla inre linje- och spetsvinklar måste vara rundade. Undvik delade förberedelser. Förbered en platt cervikal axel - Fasa den inte. Alla omdvikliga underskärningar måste blockeras med glasjonomer basfodercement som dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Använd lätt avsmalnande diamanter med avrundade spetsar för beredningen. För djupa hålligheter använd kalciumhydroxidfoder eller glasjonomer basfodercement, såsom dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- Ta ett avtryck och tillverka tillfällig restaurering med akrylharts. För cementering av tillfällig restaurering använd endast icke-eugenolcement, såsom dline Glass Ionomer Luting Cement.
- Forma avtrycket med tandsten i laboratorie. Låt modellen sätta sig och dra av avtrycket. Blockera underskärningarna och applicera ett oljefritt separationsmedel på modellen. Skapa inläggsagren på modellen. Skapa de ungefärliga och djupa ocklusala sektionerna först. Applicera inte lager som är mer än 2 mm djupa. Ljushärda i 20 sekunder per lager. Det färdiga inlägget frigörs sedan från munstycket och härdas helt i 8 minuter i hårdningsugn. Trimma den ocklusala ytan och polera till en hög glans med silikonpolerare och diamantpasta. Rengör inlägget med flytande tvål och vatten, skölj och torka med luft.
- Ta bort den tillfälliga restaureringen och rengör hålligheten. Använd försiktigt på inlägget för att kontrollera passformens precision. Använd inte våld. Trimma vid behov monteringsytorna för att förbättra passformen.
- Ocklusion och artikulation får inte kontrolleras när du testar inlägget eftersom det då riskerar att spricka.
- Applicera etskskikt, såsom dline Phosphoric Acid Etching Gel, på alla ytor som ska etsas. Låt etsningen sitta kvar i 15 sekunder (dentin), 30 sekunder (emalj). Skölj med vatten och torka med luft. Undvik övertorkning av dentin. Efter torkning ska ytan vara kritaktig och får inte förorenas innan limet appliceras.
- Applicera omedelbart ett tunt lager lim, t.ex. dline Light Curing Adhesive, på etsad yta och följ bruksanvisningen för limet.
- För cementering använd eventuell tillgänglig dubbelhårdande lutningskomposit. Använd det blandade materialet med ett lämpligt instrument på arbetsområdet. Tryck försiktigt inlägget på plats och ta bort överflödigt materialet. För att försäkra dig om att inlägget inte glider ur rätt läge, tryck försiktigt på det med en kulpropp tills det har härdat helt. Ljushärda i 20 sekunder från varje sida. Ta bort överflödigt material med fina diamanter och diamanbearbetningsband. Kontrollera ocklusionen och justera vid behov. Avsluta och polera..

VARNINGAR

När den önskade mängden material tagits fram, skruva sprutkolven moturs ett halvt till ett helt varv för att frigöra kvarvarande tryck inuti sprutan och stäng omedelbart sprutkåpan så att materialet inte utsätts. Materialet är känsligt för ljus. Undvik för lång manipulationstid under intensiv belysning. Använd inte produkten på patienter som tidigare har upplevt allvarliga allergiska reaktioner eller irritationsreaktioner av produkten eller någon av ingredienserna i den. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium avger inte strålning och orsakar inga elektromagnetiska störningar.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Det rekommenderas att använda offerdam under appliceringen av produkten. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta bort kontaktlinser om de finns och det är lätt att göra så. Fortsätt skölja. Om irritationen i ögonen kvarstår: Kontakta läkare. VID KONTAKT MED HUD ELLER SLEMHINNOR: Tvätta rent med mycket vatten. Om irritation eller utslag på huden/slemhinnor

uppstår: Kontakta läkare. Ta av utsatta kläder och tvätta dem innan de återanvänds. VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Ring ett giftcenter eller läkare om du mår dåligt. VID INANDNING: Flytta personen till en plats med frisk luft och håll se till att den sitter bekvämt för att kunna andas bra. Tvätta händerna noggrant efter hantering. Använd endast i väl ventilerade utrymmen. Det rekommenderas att både läkaren och patienten bär skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.

HÅLLBARHETSTID

Produktsens hållbarhet är 3 år från tillverkningsdatumet. Använd inte efter utgångsdatum. Partinummer bör anges i all korrespondens. Se förpackning för partinummer och utgångsdatum.

FÖRVARING

Förvara produkten tätt sluten på en torr, väl ventilerad plats vid 4-28°C. Skydda den mot direkt solljus och värmekällor. Frys inte. Förvaras oåtkomlig för barn!

AVLÄGNING

Kassera innehållet/behållaren i enlighet med nationella föreskrifter.

VAKSAMHET

Om en allvarlig händelse har inträffat i samband med enheten rapporteras detta till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller patienten är etablerad.

SAMMANFATTNING AV SÄKERHET OCH KLINISK PRESTANDA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium är säker och fungerar som avsett om den används i enlighet med tillverkarens bruksanvisningar. Sammanfattning av säkerhet och klinisk prestanda kommer att presenteras i EUDAMED så snart det börjar fungera.

TILLVERKARENS ANSVAR

Våra produkter har utvecklats för professionellt bruk inom tandvården. Eftersom tillämpningen av våra produkter ligger utanför vår kontroll är användaren själv fullt ansvarig för applikationen. Naturligtvis garanterar vi kvaliteten på våra produkter i enlighet med rådande standarder.

GILTIGHET

I och med publiceringen av denna bruksanvisning ersätts alla tidigare versioner.

FÖRPACKNING

| | |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g spruta dentin nyans A1 |
| REF 09020 | 4g spruta dentin nyans A2 |
| REF 09030 | 4g spruta dentin nyans A3 |
| REF 09035 | 4g spruta dentin nyans A3.5 |
| REF 09120 | 4g spruta dentin nyans B2 |
| REF 09220 | 4g spruta dentin nyans C2 |
| REF 09600 | 4x4g sprutor, 5 ml ljushärdande lim dline Light Curing Adhesive, 4.3g etsningsgel dline Phosphoric Acid Etching Gel, förbrukningsvaror |

REF 09601

8x4g sprutor, 5 ml ljushärdande lim dline Light Curing Adhesive, 4.3g etsningsgel dline Phosphoric Acid Etching Gel, förbrukningsvaror

* Registrerat varumärke som tillhör Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG, Bad Sackingen, Tyskland.

KULLANIM KILAVUZU

TR

AÇIKLAMA

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium, yüksek estetik, mükemmel cilalanabilirlik, renk stabilitesi, yüksek derecede aşınma direnci ve mukavemeti sahip Vita* tonlarında ışıkla kürlenene, biyoetkizis, radyoopak nano hibrit kompozittir.

BİLEŞİM

Zirkonyum içeren silika ve baryum cam diş öğütülmüş %70-80, metakrilat karışımı %30-40, silikon dioksit %1-5, koinitatör <%1, foto başlatıcı %1, stabilizatör %1, inhibitör %1, opaklaştırıcı %1, pigment %1. Bu ürün insan kanı veya plazma türevi, insan dokular veya hücreleri veya bunların türevlerini, 722/2012 Sayılı Tüzük (AB)'de bahsedildiği üzere hayvanlara ait dokular veya hücreler veya bunların türevleri; kanserojen, mutajenik, üremeye toksik veya endokrin bozucu özelliklere sahip maddeler dahil tıbbi madde içermez.

PERFORMANS ÖZELLİKLERİ

| | |
|-------------------|-------------------------------|
| ışıkla kürlenme | 20s |
| kür derinliği | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 mm |
| eğilme mukavemeti | 113.4±2.9 MPa |
| su emilimi | 21.72±0.57 µg/mm ³ |
| suda çözünürlük | 0.85±0.17 µg/mm ³ |

HEDEFLenen AMAÇ VE KLİNİK FAYDALAR

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium restore edilebilir dişin estetik görünümünü geri kazanmasını/daha estetik görünmesini sağlar, restore edilebilir dişin fonksiyonunu geri kazanmasını/korumasını sağlar; restore edilebilir diş ve bitişik dokuların biyolojik yapılarını korur.

KLİNİK ENKİKASYONLAR

- Tüm kavite sınıflarında direkt anterior ve posterior restorasyonlar; inleyler, onleyler ve laminate veneerler gibi dolaylı restorasyonlar; korlar içindir.

KONTRAENDİKASYONLAR

Ürüne veya bileşenlerden herhangi birine karşı şiddetli alerjik reaksiyon veya tahriş olma geçmişi olan hastalar.

KOMBİNASYONLARLA İLGİLİ KISITLAMALAR

Öjenol polimerizasyon sürecini bozabileceğinden ürün öjenol içeren ürünlerle birlikte kullanılmamalıdır.

İSTENMEYEN YAN ETKİLER

Ürün, hassas kişilerde alerjik veya tahriş reaksiyonlarına (cilt, göz, mukoza, solunum yolu) neden olabilir.

REZİDÜEL RİSKLER

Risk kontrol önlemleri uygulandı ve doğrulandı, risk mümkün olduğu kadar azaltıldı, tüm artık riskin kabul edilebilir olduğuna karar verildi.

HASTA HEDEF GRUBU

Hasta kütle, yaş ve genel sağlık durumuyla ilgili herhangi bilinen bir kısıtlama mevcut değildir. Çocuklar, orta yaşlı veya yaşlı hastalar olabilir.

HEDEFLenen VÜCUT BÖLÜMÜ VEYA VÜCUT SIVILARININ DOKU TÜRLERİ

Vücudun bir bölümü - ağız. Cihazın temas ettiği doku veya vücut sıvıları - diş, oral mukoza, tükürük.

HEDEFLenen KULLANICI

Bu ürün yalnızca diş hekimleri tarafından profesyonel kullanım için geliştirilmiştir. Yalnızca basit dental kompozitlerin nasıl kullanılacağı bilgisine sahip lisanslı doktor tarafından kullanılabilir. Özel eğitime gerek yoktur.

STERİLİTE

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium sterilize edilmemiş şekilde teslim edilmektedir. Cihazın amaçlanan ömrü boyunca düzgün ve güvenli bir şekilde çalışmasını sağlamak için herhangi bir hazırlama niteliğinde sterilizasyona, temizliğe veya dezenfeksiyona, önleyici, düzenli bakıma veya kalibrasyona gerek yoktur. Ancak birincil ambalaj zarar görmüşse kullanmayın.

KULLANIM ORTAMI

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium ortam sıcaklığının 18-25°C olduğu diş muayenehanelerinde kullanılmak üzere geliştirilmiştir. Dağıtılmış kompozit miktarı tek kullanım için uygundur (sadece bir hasta için). Tek kullanımlıdır. Hazırlanan miktarın orijinal ambalajında saklanması işlev kaybına neden olabilir.

SARF MALZEMELERİ VE YARDIMCI MALZEMELER

Cihazla birlikte hiçbir sarf malzemesi bileşeni ve aksesuar verilmemektedir.

KULLANIM KILAVUZU

HAZIRLIK:

- Kaviteyi her zamanki gibi hazırlayın. Dişin dline Prophylax Paste gibi yağsız profilaksi macunu ile temizlenmesi tavsiye edilir.
- Kaviteyi hazırlamak için minimal invaziv tekniği kullanın. Ön bölgedeki tüm mine kenarları eğimli olmalıdır. Arka bölgedeki kenarlara eğim vermeyin ve preparasyonu kesmekten sakının. Su ile durulayın ve havayla kurutun.
- Derin kavite için kalsiyum hidroksit kaplama veya dline Glass Ionomer Base Lining Cement gibi cam iyonomer bazlı kaplama simanı kullanın.
- Yakınında bölüm bulunan kaviteyi doldururken şeffaf bir matris yerleştirin ve yerine sabitleyin.
- Aşındırılacak tüm yüzeye dline Phosphoric Acid Etching Gel gibi bir aşındırıcı tabaka uygulayın. Aşındırıcıyı (dentinde) 15 saniye, (mine) 30 saniye bekletin. Su ile durulayın ve havayla kurutun. Dentinin aşırı kurumasından sakının. Kuruduktan sonra yüzey pürüzlü olmalı ve yapıştırıcı uygulamadan önce kirlenmiş olmamalıdır. Yüzeyin tükürük ile kirlenmesi durumunda durulayın ve tekrar kurulayın ve gerekirse tekrar aşındırın.
- Aşındırılmış yüzeye hemen dline Light Curing Adhesive gibi bir yapıştırıcıyı ince bir tabaka halinde sürün, ve yapıştırıcının kullanma talimatını takip edin.
- Çalışma alanı kuru tutulmalıdır.

RESTORASYON:

- Kompozit tabakasını uygun aletle kaviteye uygulayın. 2 mm'den derin tabakalar uygulamayın.
- Katman başına 20 saniye süreyle ışıkla polimerize edin. Eğik veya atış modunda değil, tam modda 1200mW/cm² ışık yoğunluğuna sahip LED polimerizasyon ışığını kullanın. Daha yüksek yoğunluğa sahip ışıklar daha az polimerizasyon süresi gerektirebilir, üretici tarafından sağlanan kullanım talimatlarını izleyin.
- Havadaki oksijenin etkisine bağlı olarak, her katmanın yüzeyinde polimerize olmama ince bir malzeme tabakası kalır. Bu malzeme katmanları kimyasal olarak birleştirir ve dokunulmamalı veya nem ile kirlenmemelidir.
- Restorasyonu tamamlayın.

DOLAYLI YÖNTEM:

- Kaviteyi hazırlamak için minimal invaziv tekniği kullanın. Malzemenin kırılmasını önlemek için yanal ve düşey yönlerde en az 1,5 mm kalınlığında olmalıdır. Tüm iç çizgi ve uç açılar yuvarlanmalıdır. Preparasyonu kesmekten sakının. Düz bir servikal sırt hazırlayın - eğmeyin. Önlenemeyen tüm dip oyulmaları, dline Glass Ionomer Base Lining Cement gibi cam iyonomer bazlı kaplama simanı ile bloke edilmelidir. Preparasyon için yuvarlak uçlu, hafifçe sivrilmiş elmaslar kullanın. Derin kavite için kalsiyum hidroksit kaplama veya dline Glass Ionomer Base Lining Cement gibi cam iyonomer bazlı kaplama simanı kullanın.
- Bir akrilik resin kullanarak geçici restorasyon üretin. Geçici restorasyonun simantasyonu için sadece dline Glass Ionomer Luting Cement gibi öjenol olmayan simanları kullanın.
- Ölçümü laboratuvarında gibi dental taşla dökün. Modelin ölçüyü ayarlamasına ve çıkarmasına bekleyin. Dipteki oyulmaları kapatın ve modele yağsız bir ayırma maddesi uygulayın. Model üzerinde dolgu katmanlarını oluşturun. Öncelikle aproksimal ve derin oklüzal bölümleri oluşturun. 2 mm'den derin tabakalar uygulamayın. Katman başına 20 saniye süreyle ışıkla polimerize edin. Bitmiş dolgu daha sonra kalıptan çıkarılır ve sertleştirme fırınında 8 dakika boyunca tamamen sertleştirilir. Oklüzal yüzeyi fissür frezelerle kesin ve silikon parlaticılar ve elmas macunu ile yüksek parlaklıkta cilalayın. Dolguyu sıvı sabun ve su ile temizleyin, durulayın ve hava ile kurulayın.
- Geçici restorasyonu çıkarın ve kaviteyi temizleyin. Hassas şekilde yerleşip yerleşmediğini kontrol etmek için dolgu üzerine hafif bir baskı uygulayın. Güç kullanmayın. Gerekirse daha iyi uyum sağlama için bağlantı yüzeylerini kırın.
- Dolguyu denerken tıkanma ve artikülasyon kontrol edilmemelidir, aksi takdirde kırılma riski ortaya çıkar.
- Aşındırılacak tüm yüzeye dline Phosphoric Acid Etching Gel gibi bir aşındırıcı tabaka uygulayın. Aşındırıcıyı (dentinde) 15 saniye, (mine) 30 saniye bekletin. Su ile durulayın ve havayla kurutun. Dentinin aşırı kurumasından sakının. Kuruduktan sonra yüzey pürüzlü olmalı ve yapıştırıcı uygulamadan önce kirlenmiş olmamalıdır.
- Aşındırılmış yüzeye hemen dline Light Curing Adhesive gibi bir yapıştırıcıyı ince bir tabaka halinde sürün, ve yapıştırıcının kullanma talimatını takip edin.
- Simantasyon için mevcut herhangi bir ikili sertleştirme yapıştırma kompozitini kullanın. Karıştırılan malzemeyi uygun aletle çalışma alanına uygulayın. Dolguyu dikkatlice yerine bastırın ve fazla malzemeyi alın. Dolgunun uygun konumundan kaymadığından emin olmak için, tamamen ışıkla sertleşene kadar bilyeli uçlu bir tkağla hafifçe bastırın. Her iki taraftan 20 saniye süreyle ışıkla kürleyin. Fazla malzemeyi ince izgaralı

elmaslar ve elmas bitirme seritleri ile temizleyin. Oklüzyonu kontrol edin ve gerekirse ayarlayın. Tamamlayın ve cilalayın.

UYARILAR

İstenilen miktarda materyal ekstrüde edildikten sonra enjektörün içindeki fazla basıncı boşaltmak için enjektör pistonunu saat yönünün tersine yarım ila tam arası çevirerek vidalayın ve enjektör kapağını hemen kapatın, böylece materyal ışısız kalmayacaktır. Materyal ışığa duyarlıdır. Yoğun aydınlatma altında çok uzun manipülasyon sürüsinden kaçının. Bu ürünü, ürüne veya bileşenlerden herhangi birine karşı şiddetli alerjik reaksiyon veya tahriş olma geçmişi olan hastalar için kullanmayın. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium radyasyonu yamaz ve herhangi bir elektromanyetik enterferans ortaya çıkarmaz.

ÖNERİLER

Ürün uygulanırken bent kullanılması tavsiye edilir. GÖZE TEMASI HALİNDE: Birkaç dakika suyla dikkatlice durulayın. Varsa ve çıkarması kolaysa kontakt lenslerinizi çıkarın. Durulamaya devam edin. Göz tahrişi devam ederse: Tıbbi tavsiye/yardım alın. CİLT ÜZERİNDE VEYA MUKOZADA İSE: Bol su ile yıkayın. Ciltte tahriş veya kızamıklık meydana gelirse: Tıbbi tavsiye/yardım alın. Kirlenmiş giysileri çıkartın ve tekrar kullanmadan önce yıkayın. YUTULMASI DURUMUNDA: Ağızınızı çalkalayın. Kendinizi iyi hissetmiyorsanız Zehir Merkezi'ni arayın veya doktora başvurun. SOLUNMASI DURUMUNDA: Zarar gören kişiyi temiz havaya çıkartın ve kolay biçimde nefes alması için rahat bir pozisyonda tutun. Kullandıktan sonra ellerinizi iyice yıkayın. İyi havalandırılmış bir alanda kullanın. Doktor ve hasta için koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/koruyucu gözlük/yüz için koruyucu kullanılması tavsiye edilir.

RAF ÖMRÜ

Ürünün raf ömrü üretim tarihinden itibaren 3 yıldır. Belirlenen son kullanma tarihinden sonra kullanmayın. Parti numarası tüm bilgilendirmelerde belirtilmelidir. Parti numarası ve son kullanma tarihi için ambalaja bakınız.

DEPOLAMA

Ürünü 4-28°C'de kuru ve iyi havalandırılan bir yerde sıkıca kapalı halde saklayın. Doğrudan güneş ışığından ve ısı kaynaklarından koruyun. Dondurmayın. Çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin!

BERTARAF ETME

İçeriği/kabını ulusal yasal gerekliliklere göre bertaraf edin.

VIJILANS

Cihazla ilgili olarak meydana gelen herhangi bir ciddi kazayı, üreticiye ve kullanıcıya ve/veya hastanın kabul edildiği Üye Devletin yetkili otoritesine bildirin.

GÜVENLİLİK VE KLİNİK PERFORMANS ÖZETİ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium güvenlidir ve üretici tarafından kullanım talimatlarına uygun olarak kullanılması durumunda amaçlandığı gibi çalışır. Güvenlik ve klinik performans özeti, işe başlar başlamaz EUDAMED'de lanse edilecektir.

ÜRETİCİNİN SORUMLULUĞU

Ürünlerimiz diş hekimleri tarafından profesyonel kullanım için geliştirilmiştir. Ürünlerimiz kontrolümüz dışında kullanıldığından, uygulamadan tamamen kullanıcı sorumludur. Ürünlerimizin kalitesini uygulanan standartlara uygun olarak garanti ediyoruz.

GEÇERLİLİK SÜRESİ

İşbu kullanım talimatının yayınlanması üzerine, önceki tüm versiyonların yerini alacaktır.

AMBALAJ

| | |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g enjektör dentin rengi A1 |
| REF 09020 | 4g enjektör dentin rengi A2 |
| REF 09030 | 4g enjektör dentin rengi A3 |
| REF 09035 | 4g enjektör dentin rengi A3.5 |
| REF 09120 | 4g enjektör dentin rengi B2 |
| REF 09220 | 4g enjektör dentin rengi C2 |
| REF 09600 | 4x4g enjektör, 5ml ışıkla sertleşen yapıştırıcı dline Light Curing Adhesive, 4.3g aşındırma jeli dline Phosphoric Acid Etching Gel, sarf malzemeleri |
| REF 09601 | 8x4g enjektör, 5ml ışıkla sertleşen yapıştırıcı dline Light Curing Adhesive, 4.3g aşındırma jeli dline Phosphoric Acid Etching Gel, sarf malzemeleri. |

* Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co.nun (KG, Bad Sackingen, Almanya) tescilli ticari markasıdır.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

RU

ОПИСАНИЕ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium - это светоотверждаемый биоинертный рентгеноконтрастный наногибридный композит в оттенках Vita*, обладающий высокой эстетикой, отличной полируемостью, стабильностью цвета, высокой износостойкостью и прочностью.

СОСТАВ

Цирконий, содержащий диоксид кремния и бариевое стоматологическое стекло, измельченное 70-80%, смесь метакрилата 30-40%, диоксид кремния 1-5%, соинициатор <1%, фотоинициатор <1%, стабилизатор <1%, ингибитор <1%, замутнитель <1%, пигмент <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium не содержит лекарственных веществ, в том числе производных человеческой крови или плазмы; тканей или клеток, или их производных, человеческого происхождения; тканей или клеток, или их производных, животного происхождения, как указано в Регламенте (ЕС) № 722/2012; веществ, которые являются канцерогенными, мутагенными, токсичными для репродукции или обладают эндокринными разрушающими свойствами.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Фотополимерный | 20с |
| Глубина полимеризации | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 мм |
| Предел прочности при изгибе | 113.4±2.9 Мпа |
| Водопоглощение | 21.72±0.57 µг/мм ³ |
| Растворимость в воде | 0.85±0.17 µг/мм ³ |

ПРЕДУСМОТРЕННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ И КЛИНИЧЕСКИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium восстанавливает/улучшает эстетический вид восстанавливаемого зуба; восстанавливает/поддерживает зубную функцию восстанавливаемого зуба;

защищает биологические структуры восстанавливаемого зуба и прилегающих тканей.

КЛИНИЧЕСКИЕ ПОКАЗАНИЯ

- Для прямых реставраций передних и боковых зубов во всех классах полостей; не прямые реставрации, такие как вкладыши, накладки и ламинатные виниры; коронки.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Пациенты, у которых в анамнезе были тяжелые аллергические или раздражающие реакции на продукт или любой из ингредиентов.

ОГРАНИЧЕНИЯ НА КОМБИНАЦИИ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium не следует использовать с продуктами, содержащими эвгенол, так как эвгенол может нарушить процесс полимеризации.

НЕЖЕЛАТЕЛЬНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

У восприимчивых людей продукт может вызывать аллергические или раздражающие реакции (кожа, глаза, слизистые оболочки, дыхательные пути).

ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

Меры по управлению рисками внедрены и проверены, риск снижен, насколько это возможно, общий остаточный риск признан приемлемым.

ЦЕЛЕВАЯ ГРУППА ПАЦИЕНТОВ

Никаких ограничений относительно категории пациентов, их возраста и общего состояния здоровья не известно. Продукт можно применять на детях, пациентах среднего и пожилого возраста.

ПРЕДПОЛАГАЕМАЯ ЧАСТЬ ТЕЛА ИЛИ ТИПЫ ТКАНЕЙ ЖИДКОСТЕЙ ОРГАНИЗМА

Часть тела - рот. Ткани или биологические жидкости, контактирующие с изделием - зуб, слизистая оболочка рта, слюна.

ПРЕДПОЛАГАЕМЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium разработан только для профессионального использования в стоматологии. Пользователь - только лицензированный врач, который знает, как использовать обычные стоматологические лайнеры. Нет необходимости в специальной подготовке.

СТЕРИЛЬНОСТЬ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium поставляется нестерильным. Нет необходимости в какой-либо предварительной стерилизации, очистке или дезинфекции, профилактическом, регулярном обслуживании или калибровке, чтобы гарантировать правильную и безопасную работу изделия в течение его предполагаемого срока службы. Однако не используйте, если первичная упаковка повреждена.

УСЛОВИЯ ПРИМЕНЕНИЯ

Изделие предназначено для использования в стоматологическом кабинете с температурой окружающей среды 18-25°C. Распределенное количество лайнера подходит для однократного использования (только для одного пациента). Не использовать повторно. Выданное количество, хранящееся не в оригинальной упаковке, может привести к потере функциональности.

РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В комплект поставки изделия не входят расходные материалы и принадлежности.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ПОДГОТОВКА:

1. Подготовьте полость, как обычно. Рекомендуется чистить зубы профилактической пастой, не содержащей масел, такой как dline Prophyl Paste.
2. Воспользуйтесь малоинвазивной техникой препарирования полости. Все края эмали в переднем отделе должны быть скошены. Не скашивайте края в задней части и избегайте подготовки срезов. Смойте водой и просушите воздухом.
3. Для глубоких полостей используйте лайнер из гидроксида кальция или цемент для прокладки на основе стеклоиономера, такой как dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
4. При заполнении полостей аппроксимальными отделами установите прозрачную матрицу и зафиксируйте ее.
5. Нанесите слой протравки, например dline Phosphoric Acid Etching Gel, на всю поверхность, которую необходимо протравить. Оставьте протравку на 15 секунд (дентин), 30 секунд (эмаль). Смойте водой и просушите воздухом. Избегайте пересыхания дентина. После высушивания поверхность должна быть меловой и не загрязненной перед нанесением клея. Если поверхность загрязнена слюной, промойте и просушите еще раз и при необходимости протравите заново.
6. Сразу же нанесите тонкий слой клея, например dline Light Curing Adhesive, на протравленную поверхность и следуйте инструкциям по нанесению клея.
7. Рабочая зона должна быть сухой.

РЕСТАВРАЦИЯ:

1. Нанесите слой композита с помощью подходящего инструмента в полость. Не наносите слои более 2 мм глубиной.
2. Светоотверждение 20 секунд на слой. Используйте светодиодную полимеризационную лампу с интенсивностью света 1200 мВт/см² в полном режиме, а не в линейном или импульсном режимах. Некоторым лампам с более высокой интенсивностью может потребоваться меньше время полимеризации, следуйте инструкциям по применению производителя.
3. Из-за воздействия кислорода на поверхность каждого слоя остается тонкий смазанный слой непolyмеризованного материала, который связывает слои химически, и к ним нельзя прикасаться или укладывать.
4. Отполируйте реставрацию.

НЕПРЯМОЙ МЕТОД:

1. Используйте минимально инвазивную технику для препарирования полости. Чтобы предотвратить разрушение материала, он должен иметь толщину не менее 1,5 мм в боковом и вертикальном направлениях. Все внутренние линии и углы точек должны быть скруглены. Избегайте подготовки срезов. Подготовьте плоское шеечное плечо - не скашивайте его. Любые неизбежные поднутрения должны быть заблокированы цементом для прокладки на основе стеклоиономера, например dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Для препарирования используйте слегка сужающиеся сверла с алмазным напылением с закругленными кончиками. Для глубоких

полостей используйте прокладки из гидроксида кальция или цемент для прокладки на основе стеклоиономера, такой как dline Glass Ionomer Base Lining Cement.

2. Снимите слепок и изготовьте временную реставрацию с использованием акриловой смолы. Для фиксации временных реставраций используйте только незвеновые цементы, такие как dline Glass Ionomer Luting Cement.
3. Создайте слепок с помощью зубного камня в лаборатории. Позвольте модели застыть и снимите слепок. Заблокируйте поднутрения и нанесите на модель разделительный агент, не содержащий масла. Создайте слои инкрустации на модели. Сначала создайте аппроксимальные и глубокие окклюзионные участки. Не наносите слои глубиной более 2 мм. Сушите светом 20 секунд на слой. Готовая вкладка затем снимается с матрицы и полностью отверждается в течение 8 минут в печи полимеризации. Обрежьте окклюзионную поверхность бором для фиссур и отполируйте до зеркального блеска с помощью силиконовых полиров и алмазной пасты. Очистите вкладыш водой с жидким мылом, промойте и высушите воздухом.
4. Снимите временную реставрацию и очистите полость. Слегка надавите на вкладыш, чтобы проверить точность посадки. Не прикладывайте силу. При необходимости подрежьте посадочные поверхности, чтобы улучшить посадку.
5. Не проверяйте окклюзию и артикуляцию при установке вкладки, так как это может привести к ее поломке.
6. Нанесите слой протравки, например dline Phosphoric Acid Etching Gel, на всю поверхность, которую необходимо протравить. Оставьте протравку на 15 секунд (дентин), 30 секунд (эмаль). Смойте водой и просушите воздухом. Избегайте пересыхания дентина. После высушивания поверхность должна быть меловой и не должна быть загрязнена до нанесения клея.
7. Сразу же нанесите тонкий слой клея, например dline Light Curing Adhesive, на протравленную поверхность и следуйте инструкциям по нанесению клея.
8. Для фиксации используйте любой доступный фиксирующий композит двойного отверждения. Нанесите смешанный материал подходящим инструментом на рабочую зону. Осторожно вдавите вставку на место и удалите излишки материала. Чтобы убедиться, что вкладка не выскользнула из своего надлежащего положения, осторожно надавите на нее сферическим плагером до тех пор, пока она полностью не затвердеет. Полимеризуйте светом по 20 секунд с каждой стороны. Удалите излишки материала алмазными полосками с мелкой сеткой. Проверьте окклюзию и при необходимости отрегулируйте. Отполируйте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

После выдавливания желаемого количества материала, поверните поршень шприца против часовой стрелки на пол-оборота, чтобы сбросить остаточное давление внутри шприца, и немедленно закройте колпачок шприца, чтобы материал не был высвобожден. Материал чувствителен к свету. Избегайте слишком долгих манипуляций при интенсивном освещении. Не используйте продукт для пациентов, у которых в анамнезе есть серьезные аллергические или раздражающие реакции на продукт или любой из ингредиентов. dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium не генерирует излучение и не вызывает электромагнитные помехи.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При применении продукта рекомендуется использовать коффердам. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: осторожно промойте глаза водой в течение нескольких минут. Снимите контактные линзы, если они есть, и это легко сделать. Продолжайте полоскание. Если раздражение глаз не проходит: обратиться к врачу. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ ИЛИ СЛИЗИСТУЮ ОБОЛОЧКУ: промойте большим количеством воды. В случае раздражения кожи/слизистой оболочки или сыпи: обратиться к врачу. Снимите загрязненную одежду и постирайте перед повторным использованием. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: прополоскать рот. Если вы плохо себя чувствуете, обратитесь в токсикологический центр или к врачу/терапевту. ПРИ ВДЫХАНИИ: вывести человека на свежий воздух и обеспечить ему комфортное дыхание. После работы тщательно вымойте руки. Используйте только в хорошо проветриваемом помещении. Врачу и пациенту рекомендуется носить защитные перчатки/защитную одежду/средства защиты глаз/лица.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Срок годности продукта 3 года со дня изготовления. Не использовать по истечении срока годности. Номер партии должен быть указан во всей корреспонденции. См. упаковку для получения информации о партии и сроке годности.

ХРАНЕНИЕ

Хранить продукт плотно закрытым в сухом, хорошо проветриваемом месте при температуре 4-28°C. Беречь от прямых солнечных лучей и источников тепла. Не замораживать. Хранить в недоступном для детей месте!

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизируйте содержимое/контейнер в соответствии с национальными нормативными требованиями.

АКТИВНЫЙ МОНИТОРИНГ

Если в отношении изделия произошел какой-либо серьезный инцидент, сообщите производителю и компетентному органу государства-члена, в котором зарегистрирован пользователь и/или пациент.

РЕЗЮМЕ БЕЗОПАСНОСТИ И КЛИНИЧЕСКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium безопасен и работает по назначению, если он используется в соответствии с инструкцией по применению производителя. Сводная информация о безопасности и клинической эффективности будет представлена в Европейской базе данных по медицинским изделиям, как только она начнет работать.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Наши продукты разработаны для профессионального использования в стоматологии. Поскольку применение наших продуктов находится вне нашего контроля, пользователь несет полную ответственность за применение. Разумеется, мы гарантируем качество нашей продукции в соответствии с применяемыми стандартами.

СРОК ДЕЙСТВИЯ

После публикации данной инструкции по применению все предыдущие версии отменяются.

УПАКОВКА

| | |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g шприц дентин оттенок A1 |
| REF 09020 | 4g шприц дентин оттенок A2 |
| REF 09030 | 4g шприц дентин оттенок A3 |
| REF 09035 | 4g шприц дентин оттенок A3.5 |
| REF 09120 | 4g шприц дентин оттенок B2 |
| REF 09220 | 4g шприц дентин оттенок C2 |
| REF 09600 | 4x4g шприцев, 5ml светоотверждаемый клей dline Light Curing Adhesive, 4.3g гель для травления dline Phosphoric Acid Etching Gel, расходные материалы |
| REF 09601 | 8x4g шприцев, 5ml светоотверждаемый клей dline Light Curing Adhesive, 4.3g гель для травления dline Phosphoric Acid Etching Gel, расходные материалы |

* Зарегистрированный товарный знак компании "Вита Цанфабрик Х.Раутер ГмБХ унд Ко. КГ" (Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG), Бад-Зекинген, Германия.

ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ UA

ОПИС

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium - це світлотвердний біоінертний рентгеноконтрастний наногібридний композит у відтинках Vita*, що має високу естетику, відмінну полірувальність, стабільністю кольору, високу зносостійкість і міцність.

СКЛАД

Цирконій, що містить діоксид кремнію та бар'євие стоматологічне скло, подрібнене 70-80%, суміш метакрилату 30-40%, діоксид кремнію 1-5%, спліноцатор <1%, фотоніціатор <1%, стабілізатор <1%, інгібітор <1%, замутнювач <1%, пігмент <1%.

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium не містить лікарських речовин, зокрема похідних людської крові або плазми; тканин або клітин, або їх похідних, людського походження; тканин або клітин, або їх похідних, тваринного походження, як зазначено в Регламенті (ЄС) № 722/2012; речовин, які є канцерогенними, мутагенними, токсичними для репродукції або мають ендокринні руйнівні властивості.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Фотополімерний | 20с |
| Глибина полімеризації | 2.30±0.06 – 2.84±0.03 мм |
| гранича міцності при вигині | 113.4±2.9 Мпа |
| водопоглинання | 21.72±0.57 μг/мм ³ |
| розчинність у воді | 0.85±0.17 μг/мм ³ |

ПЕРЕДБАЧУВАНЕ ПРИЗНАЧЕННЯ ТА КЛІНІЧНІ ПЕРЕВАГИ

Засіб відновлює/покращує естетичний вигляд відновлюваного зуба; відновлює/підтримує зубну функцію відновлюваного зуба; захищає біологічні структури відновлюваного зуба та прилеглих тканин.

КЛІНІЧНІ ПОКАЗАННЯ

- Для прямих реставрацій передніх і бічних зубів у всіх класах порожнин; непрямі реставрації, такі як вкладки, накладки і ламінатні вініри; коронки.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

Пацієнти, у яких в анамнезі були важкі алергічні або подразливі реакції на продукт або будь-який з інгредієнтів.

ОБМЕЖЕННЯ НА КОМБІНАЦІЇ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium не треба використовувати з продуктами, що містять евгенол, оскільки евгенол може порушити процес полімеризації.

НЕБАЖАНІ ПОБІЧНІ ЕФЕКТИ

У сприйнятливих людей dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium може викликати алергічні або подразливі реакції (шкіра, очі, слизові оболонки, дихальні шляхи).

ЗАЛИШКОВІ РИЗИКИ

Заходи з управління ризиками впроваджені та перевірені, ризик знижений, наскільки це можливо, загальний залишковий ризик визнаний прийнятним.

ЦІЛЬОВА ГРУПА ПАЦІЄНТІВ

Ніяких обмежень щодо категорії пацієнтів, їх віку та загального стану здоров'я невідомо. Продукт можна застосовувати на дітях, пацієнтах середнього або похилого віку.

ПЕРЕДБАЧУВАНА ЧАСТИНА ТІЛА АБО ТИПИ ТКАНИН РІДИН ОРГАНІЗМУ

Частина тіла – рот. Тканини або біологічні рідини, що контактують з виробом – зуб, слизова оболонка ротової порожнини, слина.

ПЕРЕДБАЧУВАНИЙ КОРИСТУВАЧ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium розроблений тільки для професійного використання в стоматології. Користувач – тільки ліцензований лікар, який знає, як використовувати звичайні стоматологічні композити. Немає потреби в спеціальній підготовці.

СТЕРИЛЬНІСТЬ

Товар постачається нестерильним. Немає потреби в будь-якій попередній стерилізації, очищенні або дезінфекції, профілактичному, регулярному обслуговуванні або калібруванні, щоб гарантувати правильну та безпечну роботу виробу протягом його передбачуваного терміну служби. Однак не використовуйте, якщо первинна упаковка пошкоджена.

УМОВИ ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для використання в стоматологічному кабінеті з температурою навколишнього середовища 18-25°C. Розподілену кількість композита підходить для одноразового використання (тільки для одного пацієнта). Не застосовувати повторно. Видана кількість, що зберігається не в оригінальній упаковці, може призвести до втрати функціональності.

ВИТРАТНІ МАТЕРІАЛИ ТА ПРИНАЛЕЖНОСТІ

До комплекту поставки виробу не входять витратні матеріали та приналежності.

ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ

ПІДГОТОВКА:

- Підготуйте порожнину, як зазвичай. Рекомендується чистити зуби профілактичною пастою, яка не містить олив, таку як dline Prophyl Paste.

- Скористайтеся малоінвазивною технікою препарування порожнини. Всі краї емалі в передньому відділі мають бути скошені. Не скошуйте краї в задній частині та уникайте підготовки зрізів. Змийте водою і просушіть повітрям.
- Для глибоких порожнин використовуйте лайнер з гідроксиду кальцію або цемент для прокладки на основі склоіономера, такий як dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- При заповненні порожнин апроксимальними відділами встановіть прозору матрицю та зафіксуйте її.
- Нанесіть шар протравлення, наприклад dline Phosphoric Acid Etching Gel, на всю протравлену поверхню. Залиште протравлення на 15 секунд (дентин), 30 секунд (емаль). Змийте водою і просушіть повітрям. Уникайте пересихання дентину. Після висихання поверхня має бути крейдяною і не забрудненою перед нанесенням клею. Якщо поверхня забруднена слиною, промийте і просушіть ще раз і у разі потреби протравте заново.
- Відразу ж нанесіть тонкий шар клею, наприклад dline Light Curing Adhesive, на протравлену поверхню і дотримуйтесь інструкцій з нанесення клею.
- Робоча зона має бути сухою.

РЕСТАВРАЦІЯ:

- Нанесіть шар композиту за допомогою відповідного інструменту в порожнину. Не наносіть шари більше 2 мм глибиною.
- Світлозатвердіння 20 секунд на шар. Використовуйте світлодіодну полімеризаційну лампу з інтенсивністю світла 1200 МВт/см² у повному режимі, а не в лінійному або імпульсному режимі. Деяким лампам з більш високою інтенсивністю може знадобитися менший час полімеризації, дотримуйтесь інструкцій із застосування виробника.
- Через вплив кисню на поверхні кожного шару залишається тонкий змашений шар неполімеризованого матеріалу, який пов'язує шари хімічно, і до них не можна доторкатися або зволожувати.
- Відполіруйте реставрацію.

НЕПРЯМІЙ МЕТОД:

- Використовуйте мінімально інвазивну техніку для препарування порожнини. Щоб запобігти руйнуванню матеріалу, він має мати товщину не менше 1,5 мм у бічному і вертикальному напрямку. Усі внутрішні лінії та кути точок мають бути заокруглені. Уникайте підготовки зрізів. Підготуйте плоске шийне плече – не скошуйте його. Будь-які неминучі піднутрення мають бути заблоковані цементом для прокладки на основі склоіономера, наприклад dline Glass Ionomer Base Lining Cement. Для препарування використовуйте свердла, що злегка звужуються, з алмазним напленням із закругленими кінчиками. Для глибоких порожнин використовуйте прокладки з гідроксиду кальцію або цемент для прокладки на основі склоіономера, такий як dline Glass Ionomer Base Lining Cement.
- Зніміть зліпок і виготовте тимчасову реставрацію з використанням акрилової смоли. Для фіксації тимчасових реставрацій використовуйте тільки неевгенолові цементы, такі як dline Glass Ionomer Luting Cement.
- Створіть зліпок за допомогою зубного каменю в лабораторії. Дозвольте моделі застигнути і зніміть зліпок. Заблокуйте піднутрення і нанесіть на модель роздільний агент, який не містить оливи. Створіть шари інкрустації на моделі. Спочатку створіть апроксимальні та глибокі оклюзійні ділянки. Не наносіть шари глибиною більше 2 мм. Сушіть світлом 20 секунд на шар. Готова вкладка потім знімається з матриці таповністю твердіє протягом 8 хвилин в печі полімеризації. Ображіть оклюзійну поверхню бором для фісур і відполіруйте до дзеркального блиску за допомогою силіконових полірів та алмазної пасти. Очистіть вкладиш водою з рідким милом, промийте і висушіть повітрям.
- Зніміть тимчасову реставрацію та очистіть порожнину. Злегка натисніть на вкладиш, щоб перевірити точність посадки. Не застосовуйте силу. У разі потреби підріжте посадочні поверхні, щоб поліпшити посадку.
- Не перевіряйте оклюзію та артикуляцію при установці вкладки, оскільки це може призвести до її поломки.
- Нанесіть шар протравлення, наприклад dline Phosphoric Acid Etching Gel, на всю поверхню, яку необхідно протравити. Залиште протравлення на 15 секунд (дентин), 30 секунд (емаль). Змийте водою і просушіть повітрям. Уникайте пересихання дентину. Після висихання поверхня має бути крейдяною і не має бути забруднена до нанесення клею.
- Відразу ж нанесіть тонкий шар клею, наприклад dline Light Curing Adhesive, на протравлену поверхню і дотримуйтесь інструкцій з нанесення клею.
- Для фіксації використовуйте будь-який доступний фіксувальний композит подвійного затвердіння. Нанесіть змішаний матеріал відповідним інструментом на робочу зону. Обережно втисніть вставку на місце і видаліть надлишки матеріалу. Щоб переконатися, що вкладка не вислизнула зі свого належного положення, обережно натисніть на неї кульовим штекером до тих пір, поки вона повністю не затвердіє. Полімеризуйте світлом по 20 секунд з кожного боку. Видаліть надлишки матеріалу алмазними смужками з дрібною сіткою. Перевірте оклюзію та в разі потреби відрегулюйте. Відполіруйте.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Після видавлювання бажаної кількості матеріалу, поверніть поршень шприца проти годинникової стрілки на півоберта, щоб скинути залишковий тиск всередині шприца, і негайно закрийте ковпачок шприца, щоб матеріал не був вивільнений. Матеріал чутливий до світла. Уникайте занадто тривалих маніпуляцій при інтенсивному освітленні. Не використовуйте продукт для пацієнтів, у яких в анамнезі є серйозні алергічні або подразливі реакції на продукт або будь-який з інгредієнтів. Виріб не генерує випромінювання і не викликає електромагнітних завад.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

При застосуванні продукту рекомендується використовувати кофердам. ПРИ ПОТРАПЛЯННІ В ОЧІ: обережно промити очі водою протягом декількох хвилин. Зніміть контактні лінзи, якщо вони є, і це легко зробити. Продовжуйте полоскання. Якщо подразнення очей не проходить: звернутися до лікаря. ПРИ ПОТРАПЛЯННІ на шкіру або слизові: промити великою кількістю води. У разі подразнення шкіри/слизових оболонок або висипу: звернутися до лікаря. Зніміть одяг і виперіть перед повторним використанням. ПРИ ПРОКОВТУВАННІ: прополоскати рот. Якщо ви погано почуваєтеся, зверніться в токсикологічний центр або до лікаря/терапевта. При вдиханні: вивести людину на свіже повітря і

забезпечити їй комфортне дихання. Після роботи ретельно вимийте руки. Використовуйте тільки в добре провітрюваному приміщенні. Лікаря та пацієнту рекомендується носити захисні рукавички/захисний одяг/засоби захисту очей/обличчя.

ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ

Термін придатності dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium 3 роки з дня виготовлення. Не застосовувати після закінчення терміну придатності. Номер партії має бути зазначений у всій кореспонденції. Див. упаковку для отримання інформації про партію та термін придатності.

ЗБЕРІГАННЯ

Зберігати продукт щільно закритим у сухому, добре провітрюваному місці за температури 4-28°C. Берігти від прямих сонячних променів і джерел тепла. Не заморожувати. Зберігати в недоступному для дітей місці!

УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізуйте вміст/контейнер відповідно до національних нормативних вимог.

АКТИВНИЙ МОНИТОРИНГ

Якщо щодо виробу стався якийсь серйозний інцидент, повідомте виробнику та компетентному органу держави-члена, в якій зареєстрований користувач і/або пацієнт.

РЕЗЮМЕ БЕЗПЕКИ І КЛІНІЧНОЇ ЕФЕКТИВНОСТІ

dline Light Curing Nano Hybrid Composite Based On Zirconium безпечний і працює за призначенням, якщо він використовується відповідно до інструкцій виробника щодо застосування. Зведена інформація про безпеку та клінічну ефективність буде представлена в Європейській базі даних з медичних виробів, як тільки вона почне працювати.

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ВИРОБНИКА

Наші продукти розроблені для професійного використання в стоматології. Оскільки застосування наших продуктів знаходиться поза нашим контролем, користувач несе повну відповідальність за застосування. Звісно, ми гарантуємо якість нашої продукції відповідно до застосованих стандартів.

ТЕРМІН ДІЇ

Після публікації цієї інструкції із застосування всі попередні версії скасовуються.

УПАКОВКА

| | |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REF 09010 | 4g шприц дентин відтінок A1 |
| REF 09020 | 4g шприц дентин відтінок A2 |
| REF 09030 | 4g шприц дентин відтінок A3 |
| REF 09035 | 4g шприц дентин відтінок A3.5 |
| REF 09120 | 4g шприц дентин відтінок B2 |
| REF 09220 | 4g шприц дентин відтінок C2 |
| REF 09600 | 4x4g шприців, 5ml світлотвердний клей dline Light Curing Adhesive, 4.3g гель для травлення dline Phosphoric Acid Etching Gel, витратні матеріали |
| REF 09601 | 8x4g шприців, 5ml світлотвердний клей dline Light Curing Adhesive, 4.3g гель для травлення dline Phosphoric Acid Etching Gel, витратні матеріали. |

* Зареєстрований товарний знак компанії «Vita Цанфабрік Х. Раутер ГмБХунд Ко.КГ» (Vita Zahnfabrik H.Rauter GmbH & Co. KG), Бад-Закінген, Німеччина.

SIGNS EXPLANATION/ŽENKLŲ PAAIŠKINIMAS /SCHILDER ERKLÄRUNG /ЗНАЧЕННЯ НА СИМВОЛИТЕ /VYSVĚTLENÍ ZNAČEK /FORKLARING AF TEGN /MÁRKIDE SELGITUS /EXPLICACION DES SIGNES /ΕΞΗΓΗΣΗ ΣΗΜΑΝΣΗΣ /JELZÉSEK MAGYARÁZATA /SPIEGAZIONE DEI SEGNI /ZÍMJU SKAIDROJUMS /FORKLARING AV TEGN /OBJAŠNENIE ZNAKŌV /EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS /EXPLICAȚII SEMNE /VYSVETLENIE ZNAČIEK /RAZLAGA ZNAKOV /EXPLICACION DE SIGNOS /TECKENFÖRKLARING /İŞARETLERİN AÇIKLAMASI / ОБЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ /ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ

| | |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Caution /Atsargiai /Vorsicht /Внимание /Pozor /Forsigtighed /Hoiatus /Mise en garde /Προσοχή /Figyelmeztetés /Attenzione /Piesardzību! /Forsiktighet /Uwagi /Cuidado /Atenție /Pozor /Previdnost /Precaución /Varning /Dikkat / Осторожно /Обережно |
| | Temperature limit /Temperatūros riba /Temperatur-Grenzwert /Temperaturren limit /Teplotní limit /Temperaturgrænse /Temperatuuri limiti /Limite de temperatură /Όριο θερμοκρασίας /Hőmérsékleti határérték /Limite di temperatura /Temperatūras robežvērtība /Temperaturgrense /Limit temperature /Limite de temperatura /Limita de temperatură /Teplotný limit /Temperaturna omejeitev /Limite de temperatura /Temperaturgräns /Sıcaklık Sınırı / Предел температуры /Межа температури |
| | Consult instructions for use /Žiūrėti naudojimo instrukciją /Gebrauchsanweisung beachten /Консультуйте се с инструкцията за употреба /Viz návod k použití /Se brugsanvisningen /Vaadake kasutusjuhendit /Consulter les instructions d'utilisation /Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης /Konzultáljon a használati utasítással /Consultare le istruzioni per l'uso /Skatīt lietošanas pamācību /Se bruksanvisningen /Zapoznaj się z instrukcją użytkowania /Consulte as instruções de uso /Consultați instrucțiunile de utilizare / Vid' návod na použitie /Pred uporabo si poglejte navodila /Consultar las instrucciones de uso /Se bruksanvisningen /Kullanım talimatlarına bakınız /См. инструкцию по применению /Див. інструкцію із застосування |
| | Keep away from sunlight /Laikyti atokiau nuo saulės spindulių /Von Sonnenlicht fernhalten /Да се пази от слънчева светлина /Chraňte před slunečním zářením /Holdes væk fra sollys /Hoida eemal päikesevalgusest /Tenir à l'écart de la lumière du soleil /Κρατήστε μακριά από τον ήλιο /Napfénytől távol tartandó /Tenere lontano dalla luce del sole /Sargāt no saules gaismas /Holdes unna sollys /Chronić przed światłem słonecznym /Proteger da luz solar /A se păstra într-un loc ferit de soare /Chraňte pred slnečným žiarením /Ne shranjujte izpostavljeno sončni svetlobi /Mantener alejado de la luz del sol /Förvaras bort från solljus /Güneş ışığından uzak tutun / Беречь от попадания солнечных лучей /Берігти від сонячних променів |
| | Do not re-use /Nenaudoti pakartotinai /Nicht wiederverwenden /Не използвайте повторно /Νepoužívejte znovu /Må ikke genbruges /Ärge taaskasutage /Ne pas réutiliser /Μην χρησιμοποιείτε ξανά /Ne használja fel újra /Non riutilizzare /Nelietot atkārtoti /Ikke bruk på |

| | |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | nytt /Nie używać ponownie /Não reutilizar /A nu se refolosi /Nepoužívajte znova /Ni za ponovno uporabo /No reutilizar /Återanvänd inte /Tek kullanılmıktır /Не использовать повторно /Не використовувати повторно |
| | Non-sterile /Nesterilus /Unsteril /Нестерильно /Nesterilni /Ikke-steril /Mittesteriile /Non stérile /Μη αποστειρωμένο /Nem steril /Non sterile /Nesterils /Ikke-steril /Niesterylny /Não estéril /Nesteril /Nesterilné /Ne-sterilno /No estéril /Icke-steril /Steril deşil /Нестерильный /Нестерильний |
| MD | Medical device /Medicinos priemonė /Medizinisches Gerät /Медицинско устройство /Zdravotnické zařizení /Medicinsk utstyr /Meditsiiniseade /Dispositif médical /Ιατρική συσκευή /Orvostechnikai eszköz /Dispositivo medico /Medicinas ierīce /Medisinsk utstyr /Urządzenie medyczne /Aparelho médico /Dispozitiv medical /Zdravotnícke zariadenia /Medicinski pripomoček /Dispositivo médico /Medicinsk utrustning /Medikal Cihaz /Медицинское изделие /Медицинский вирб |
| | Use-by-date /Tinka naudoti iki /Mindesthaltbarkeitsdatum /Годност /Datum spotřeby /Brug efter dato /Kölblisk-kuni kuupäev /Date limite d'utilisation /Ημερομηνία λήξης /Felhasználhatósági idő /Data di scadenza /Derīguma termiņš /Utløpsdato /Data przydatności /Data de validade /A se folosi înainte de /Datum spotřeby /Uporabiti do datuma /Fecha de vencimiento /Använd före-datum /Son Kullanna Tarihi /Использовать до /Використати до |
| REF | Catalogue number /Katalogo numeris /Katalognummer /Каталожен номер /Katalogové číslo /Katalognummer /Katalooginumber /Número de catalogue /Αριθμός καταλόγου /Katalógusszám /Numero di catalogo /Kataloga numurs /Katalognummer /Numer katalogowy /Catálogo número /Număr catalog /Katalógové číslo /Kataloška številka /Número de catalogo /Katalognummer /Katalog numarası /Номер по каталогу /Номер за каталогом |
| LOT | Batch code /Partijos numeris /Chargennummer /Партиден код /Kód šarže /Batchkode /Partii kood /Code du lot /Αριθμός παρτίδας /Tételkód /Codice del lotto /Partijas kods /Batchkode /Kod partii /Código de lote /Cod lot /Kód šarže /Koda serije /Código de lote /Partikod /Parti kodu /Код партии /Код партії |
| | Manufacturer /Gamintojas /Hersteller /Производитель /Výrobce /Fabrikant /Tootja /Fabricant /Κατασκευαστής /Gyártó /Produttore /Ražotājs /Fabrikant /Producant /Fabricante /Producător /Výrobca /Proizvajalec /Fabricante /Tillverkare /Üretici /Производитель /Виробник |



Line

Medicinos Linija UAB

Aviacijos str. 28

Siauliai LT-71103

Lithuania

Tel.: +370 41 553 553

www.i-dline.ee

Last revised: 2021-10